



OAKDALE

CALIFORNIA, U. S. A.

City of Oakdale, California.

Ciudad de Oakdale, California.

Oakdale is a city in the San Joaquin Valley and Stanislaus County, California.

Oakdale es una ciudad en el valle de San Joaquín y el condado de Stanislaus, California.

It is part of the Modesto Metropolitan Statistical Area.

Es parte del área metropolitana de Modesto.

Oakdale goes by the slogan "Cowboy Capital of the World."

Oakdale tiene el eslogan "Cowboy Capital of the World".

The population was 20,675 at the 2010 census, up from 15,503 at the 2000 census.

La población era 20.675 en el censo de 2010, frente a 15.503 en el censo de 2000.

Contents

- 1. History
 - 1.1 History of Stanislaus County.
 - 1.2 History of Oakdale.
- 2 Geography
- 3 Demographics
 - 3.1 2010
 - 3.2 2000
- 4 Environment
 - 4.1 Soil Characteristics
 - 4.2 Contamination
- 5 Government
- 6 Economy
- 7 Education
- 8 Notable people
- 9 Attractions

Contenido

- 1. Historia
 - 1.1 Historia del condado de Stanislaus.
 - 1.2 Historia de la ciudad de Oakdale.
- 2 Geografía
- 3 Demografía
 - 3.1 2010
 - 3.2 2000
- 4 Ambiente
 - 4.1 Características del suelo
 - 4.2 Contaminación
- 5 Gobierno
- 6 Economía
- 7 Educación
- 8 Personas notables
- 9 Atracciones

1 History

1.1 History of Stanislaus County

HISTORY of STANISLAUS COUNTY

By GEORGE H. TINKHAM

1921

STANISLAUS COUNTY'S FIRST INHABITANTS.
INDIANS EVERYWHERE DISCOVERED.

From whence came the first inhabitants of Stanislaus County? No man knoweth.

Columbus in 1492 landing at the island of San Salvador, and later at Cuba, discovered a new race. He believed that he had reached the East Indies and so believing he named the people Indians. When Fernando Cortez sailed from Spain in 1519 with a small army and several horses, he also landed at Cuba, and then sailing westward to Mexico, he there found Indians. They were quite intelligent and were ruled by King Moctezuma whom they loved and honored. The Spanish soldiers married the women of the tribe and from thence came the Mexican people.

Leaving Mexico in 1542 Cabrillo sailed along the entire coast of Cape Mendocino, and at every point the navigator found this strange people. They worshipped the white men and believed them gods. Sir Francis Drake sailing along the Pacific Coast in 1579 discovered the harbor that now bears his name. He landed and the Indians came crowding around him as he held the first Protestant religious service on the Pacific Coast. Capt. Gaspar de Portola, in his famous march from San Diego to San Francisco Bay in 1769 found Indians all along his route. They were a peaceful, fairly intelligent race and they brought the soldiers many gifts.

Indians Build Missions

Then came the Franciscan Fathers founding missions all along the California Coast. In their work of building missions the Indians performed all of the work. They cultivated the soil in the raising of wheat, corn and vegetables and they herded and cared for the sheep, horses and cattle that roamed over a thousand hills.

The good priests taught the Indians much useful knowledge and they

1 Historia

1.1 Historia del condado de Stanislaus

HISTORIA DEL CONDADO DE ESTANISLAO

Por GEORGE H. TINKHAM

1921

PRIMEROS HABITANTES DEL CONDADO DE STANISLAUS.
APARECEN INDIOS POR TODAS PARTES.

¿De dónde vinieron los primeros habitantes del condado de Stanislaus? Nadie lo sabe.

Colón desembarcó en 1492 en la isla de San Salvador, y luego en Cuba, descubrió una nueva raza. Creía que había llegado a las Indias Orientales y, por lo tanto, creía que llamaba indios a la gente. Cuando Fernando Cortez zarpó de España en 1519 con un pequeño ejército y varios caballos, también desembarcó en Cuba, y luego navegó hacia el oeste a México, allí encontró indios. Eran bastante inteligentes y estaban gobernados por el rey Moctezuma a quien amaban y honraban. Los soldados españoles se casaron con las mujeres de la tribu y de allí vinieron los mexicanos.

Saliendo de México en 1542, Cabrillo navegó a lo largo de toda la costa del cabo Mendocino, y en cada punto el navegante encontró a esta gente extraña. Adoraban a los hombres blancos y les creían dioses. Sir Francis Drake navegando por la costa del Pacífico en 1579 descubrió el puerto que ahora lleva su nombre. Aterrizó y los indios se agolparon a su alrededor mientras realizaba el primer servicio religioso protestante en la costa del Pacífico. El Capitán Gaspar de Portola, en su famosa marcha de San Diego a la Bahía de San Francisco en 1769, encontró indios a lo largo de su ruta. Eran una raza pacífica, bastante inteligente y trajeron muchos regalos a los soldados.

Los indios construyen misiones

Luego vinieron los padres franciscanos fundando misiones a lo largo de la costa de California. En su trabajo de construir misiones, los indios realizaron todo el trabajo. Cultivaron el suelo en la cría de trigo, maíz y verduras y cuidaron las ovejas, los caballos y el ganado que deambulaban por más de mil colinas.

Los buenos sacerdotes les enseñaron a los indios muchos conocimientos

were in most of the Missions kind and gentle rulers to these, the children of the Church.

In some Missions, unfortunately, the Fathers were harsh and cruel taskmasters. This treatment caused in the neophytes a spirit of hatred and revenge and they endeavored to escape from the Mission at the first opportunity.

The Chief Estanislao

One of the Indians who succeeded in escaping was a neophyte named Estanislao.

He was a man naturally bright, of far more intelligence than the most of his tribe and he had received a good education in the Mission. Burning with hatred against the Fathers and all of the Spanish race, he began a propaganda among the Indian tribes, inciting them to rob the Missions and kill the "sons of Castile."

Succeeding in his object the Indians began harassing the Fathers of the San Jose Mission by driving off their horses and killing them for food. Then on every possible occasion they would meet the Christian Indians and persuade them to run away. To check this work so far as possible the government sent out military expeditions. They were commanded to punish the culprits and bring in as prisoners, the men, women and children. In this manner the Fathers repopulated their Missions, for the Mission confinement caused them to quickly die.

It was in one of these expeditions, that of 1829, that Estanislao defeated the famous Gen. Marino G. Vallejo, previously having routed Lieut. Alfred Sanchez.

The Lieutenant was sent out from San Francisco May 5, with a company of forty soldiers, a few drawing swivel guns or cannon. He soon arrived at a locality where he found the Indians fortified in a thick wood on the bank of the River Laquismes, as the Stanislaus River was then called. As soon as the soldiers came within distance the Indians opened fire with a shower of arrows and a few old muskets. The firearms were harmless, however, as the Indians had no shot nor bullets. They fired the muskets, hoping to frighten the Spaniards. Sanchez attempted to use his swivel gun but finding it out of commission was compelled to rely on his musketry. The parties fought throughout the day, apparently with none killed or wounded. That night Sanchez camped after retiring some distance from the enemy. The following

útiles y fueron en la mayoría de las Misiones gobernantes amables y gentiles con estos, los hijos de la Iglesia.

En algunas Misiones, desafortunadamente, los Padres eran maestros de tareas duras y crueles. Este tratamiento causó en los neófitos un espíritu de odio y venganza y se esforzaron por escapar de la Misión a la primera oportunidad.

El jefe Estanislao

Uno de los indios que logró escapar fue un neófito llamado Estanislao.

Era un hombre naturalmente brillante, de mucha más inteligencia que la mayoría de su tribu y había recibido una buena educación en la Misión. Ardiendo de odio contra los Padres y toda la raza española, comenzó una propaganda entre las tribus indias, incitándolos a robar las Misiones y matar a los "hijos de Castilla".

Al tener éxito en su objeto, los indios comenzaron a hostigar a los Padres de la Misión de San José al expulsar a sus caballos y matarlos por comida. Luego, en cada ocasión posible, se encontrarían con los indios cristianos y los convencerían de que huyeran. Para verificar este trabajo lo más lejos posible, el gobierno envió expediciones militares. Se les ordenó castigar a los culpables y llevarlos como prisioneros, hombres, mujeres y niños. De esta manera, los Padres repoblaron sus Misiones, porque el confinamiento de la Misión los hizo morir rápidamente.

Fue en una de estas expediciones, la de 1829, que Estanislao derrotó al famoso general Marino G. Vallejo, que previamente había derrotado al teniente Alfred Sanchez.

El teniente fue enviado desde San Francisco el 5 de mayo, con una compañía de cuarenta soldados, unas pocas pistolas y un cañón giratorio. Pronto llegó a una localidad donde encontró a los indios fortificados en un espeso bosque a orillas del río Laquismes, como se llamaba entonces el río Stanislaus. Tan pronto como los soldados se acercaron, los indios abrieron fuego con una lluvia de flechas y algunos mosquetes viejos. Sin embargo, las armas de fuego eran inofensivas, ya que los indios no tenían disparos ni balas. Dispararon los mosquetes, con la esperanza de asustar a los españoles. Sánchez intentó usar su arma giratoria pero al encontrarla fuera de servicio se vio obligado a confiar en su mosquetería. Los partidos pelearon durante todo el día, aparentemente sin que ninguno muriera ni resultara herido. Esa noche, Sánchez

day the fight was renewed without success and as Sanchez's ammunition was exhausted he was compelled to return to San Francisco. The fight was a victory for Estanislao. Two soldiers were killed and eight wounded, and eleven of the Christian Indians were wounded and one was killed.

The Defeat of General Vallejo

A week later a second expedition was organized against the brave chief. General Vallejo was placed in command. He had just returned from an expedition to the "tulares," where with a company of forty-five men only he had fought and killed forty eight braves. Vallejo's company crossed the San Joaquin River on a raft and they were received immediately with a cloud of arrows. Vallejo soon learned that the enemy could not be driven from their stronghold and commanded that the woods be set on fire. This was a movement Estanislao had not anticipated and the Indians were driven out by the smoke and fire, several of them being killed. The fight, however, was carried on throughout the day, and three more soldiers were wounded. That night the Indians abandoned their stronghold. The following morning Vallejo's men entered the woods and found a series of pits and ditches skillfully arranged and barricaded by trees and brush. It would have been an impossibility to have driven out the Indians except by fire.

The following day the Indians again challenged the soldiers to battle from another thicket near the Rancho Arroyo Seco. Vallejo tried to parley with them, but they refused either to compromise or surrender. The soldiers then made an attack and brought into use their small cannon. The Indians slowly retreated to their new trenches which they had thrown up, in the meantime wounding eight soldiers. In a short time the ammunition of the militia was all gone and they were compelled to cease fighting. The following morning the company left the field to the enemy.

This was a second victory for the brave Indian Chief, Estanislao. It is said that dating from that fight the Spaniards dared not invade the territory north of the San Joaquin River and that they named the river where the battle took place, Stanislaus.

Later the county took its name from the river.

acampó después de retirarse a cierta distancia del enemigo. Al día siguiente, la pelea se renovó sin éxito y cuando las municiones de Sánchez se agotaron, se vio obligado a regresar a San Francisco. La pelea fue una victoria para Estanislao. Dos soldados murieron y ocho resultaron heridos, y once de los indios cristianos resultaron heridos y uno fue asesinado.

La derrota del general Vallejo

Una semana después se organizó una segunda expedición contra el valiente jefe. El general Vallejo fue puesto al mando. Acababa de regresar de una expedición a los "tulares", donde con una compañía de cuarenta y cinco hombres solo había luchado y matado a cuarenta y ocho bravos. La compañía de Vallejo cruzó el río San Joaquín en una balsa y fueron recibidos inmediatamente con una nube de flechas. Vallejo pronto se enteró de que el enemigo no podía ser expulsado de su fortaleza y ordenó que se prendiera fuego al bosque. Este fue un movimiento que Estanislao no había previsto y los indios fueron expulsados por el humo y el fuego, y varios de ellos fueron asesinados. La lucha, sin embargo, continuó durante todo el día, y tres soldados más resultaron heridos. Esa noche los indios abandonaron su fortaleza. A la mañana siguiente, los hombres de Vallejo entraron al bosque y encontraron una serie de pozos y zanjas hábilmente dispuestos y cercados por árboles y arbustos. Hubiera sido imposible haber expulsado a los indios, excepto por el fuego.

Al día siguiente, los indios nuevamente desafiaron a los soldados a luchar desde otro matorral cerca del Rancho Arroyo Seco. Vallejo intentó conversar con ellos, pero se negaron a comprometerse o rendirse. Los soldados luego atacaron y pusieron en uso su pequeño cañón. Los indios se retiraron lentamente a sus nuevas trincheras que habían construido, mientras tanto hirieron a ocho soldados. En poco tiempo, las municiones de la milicia se terminaron y se vieron obligados a dejar de luchar. A la mañana siguiente, la compañía dejó el campo al enemigo.

Esta fue una segunda victoria para el valiente jefe indio, Estanislao. Se dice que desde esa lucha los españoles no se atrevieron a invadir el territorio al norte del río San Joaquín y que llamaron al río donde tuvo lugar la batalla: Stanislaus.

Más tarde, el condado tomó su nombre del río.

Our Knowledge of the Indians

It may be of interest, perhaps, to many persons to know something of the customs, habits, religion and life of those who first lived in the "sunny Stanislaus." The knowledge that we have of the race is limited. It is obtained only from the trappers and travelers who visited the coast in early years and from those pioneers who saw the last of the tribes in the '50s.

The first account we have of the number of Indians in the territory of Stanislaus is the record of the old trapper and hunter, James J. Warner. Writing of the year 1832, he said, "There were a number of Indian villages on King's River between its mouth and the mountains; also on the San Joaquin from the base of the mountain down to, and some distance below, the great slough. On the Merced River, from its junction with the San Joaquin, there were no Indian villages, but from about this point on the San Joaquin (Hill's Ferry) as well as the principal tributaries, the Indian villages were numerous and many of the villages contained from fifty to a hundred dwellings. On the Tuolumne and Stanislaus rivers there were Indian villages above the mouth, as also at or near the junction with the San Joaquin." Mr. Warner then pays a tribute to the wonderful fertility of the territory by saying: "On no part of the Continent over which I had been or since have traveled was so numerous an Indian population subsisting upon the natural products of the soil and waters as in the San Joaquin Valley."

Classification of Indians

The Indian tribes of California were so many in number that it is almost impossible to classify all of them. The Coast Indians alone, according to Boscana, numbered over a hundred different tribes and spoke that many different languages. Powers, who made a study of Indian life, called the Indians living in Tuolumne and Stanislaus counties under the general name of Modocs. They were subdivided into four classes, the Wallas, Wallalshumnes, Potoancies and Yachichumnes. The tribe first named lived in the mountains between the Stanislaus and Tuolumne rivers, the second tribe dwelt in the valley, the third tribe lived in the region between the Tuolumne and the Merced and the fourth tribe lived on the west side of the San Joaquin River. The entire race were called by the people in general "Walla Wallas" or "Digger Indians" because of their custom of digging in the earth for edible roots.

Nuestro conocimiento de los indios

Quizás sea de interés para muchas personas saber algo de las costumbres, hábitos, religión y vida de quienes vivieron en el "soleado Stanislaus". El conocimiento que tenemos de ellos es limitado. Se obtiene solo de los cazadores y viajeros que visitaron la costa en los primeros años y de aquellos pioneros que vieron la última de las tribus en los años 50.

La primera cuenta que tenemos del número de indios en el territorio de Stanislaus es el registro del viejo cazador y cazador James J. Warner. Al escribir sobre el año 1832, dijo: "Había varias aldeas indias en el río King entre su desembocadura y las montañas; también en el San Joaquín desde la base de la montaña hasta, y un poco más abajo, el gran lago. En el río Merced, desde su unión con San Joaquín, no había aldeas indias, pero a partir de este punto en San Joaquín (Hill's Ferry), así como en los principales afluentes, las aldeas indias eran numerosas y muchas de las aldeas contenían de cincuenta a cien viviendas. En los ríos Tuolumne y Stanislaus había aldeas indias sobre la desembocadura, como también en o cerca del cruce con el San Joaquín". El Sr. Warner luego rinde homenaje a la maravillosa fertilidad del territorio al decir: "En ninguna parte del continente en el que había estado o había viajado había una población india tan numerosa que subsistía con los productos naturales del suelo y las aguas como en el valle de San Joaquín".

Clasificación de indios

Las tribus indias de California eran tan numerosas que es casi imposible clasificarlas a todas. Solo los indios de la costa, según Boscana, contaban con más de cien tribus diferentes y hablaban muchos idiomas diferentes. Powers, que hizo un estudio de la vida india, llamó a los indios que viven en los condados de Tuolumne y Stanislaus bajo el nombre general de Modocs. Se subdividieron en cuatro clases: Wallas, Wallalshumnes, Potoancies y Yachichumnes. La tribu nombrada primero vivía en las montañas entre los ríos Stanislaus y Tuolumne, la segunda tribu habitaba en el valle, la tercera tribu vivía en la región entre Tuolumne y Merced y la cuarta tribu vivía en el lado oeste del río San Joaquín. Toda la raza fue llamada por la gente en general "Walla Wallas" o "Digger Indians" debido a su costumbre de cavar en la tierra en busca de raíces comestibles.

Physical Appearance of Tribes.

In their physical appearance the Indians were very much alike. They were scarcely more than five feet eight in height, and a man over six feet was a rarity.

They had low, retreating foreheads, black, deep set eyes, thick, bushy eyebrows, high cheek bones and a nose depressed at the roots and wide spread at the nostrils. They had large mouths, with projecting lips, large white teeth and large ears and hands and large flat feet. "This," said a well-known writer, "was the prevailing type. The description agrees fully with the Walla Wallas, both men and women, as I saw them around Stockton in early days."

Tribal Government

Their government, if such it might be called, was very simple. Each tribe had a "captain chief" and his authority and commands were absolute. Considerable dignity was attached to him and his family and they were treated with the greatest respect.

His widow and daughters, after his death, were considered as persons of nobility and they were not compelled to labor as were the women of the common people. In fact, among the tribes there was a certain degree of aristocracy. The family and their relatives were governed by a chief. He was subject to the authority of the captain chief. The chieftainship was hereditary along the male line and the eldest son succeeded the father at his death. Sometimes, however, the son would be deprived of his rightful authority. A favorite of the captain chief would be appointed to office because of some exploit or bravery in a horse-stealing expedition.

Marriage

When a young brave wished to marry he observed carefully the young maiden who was the most industrious in digging roots or herbs and could carry the heaviest load. The women were the slaves of the men, and they collected the firewood, built the fires and performed all of the drudgery of the wikiup. When the young Indian had made his selection of a strong and industrious maiden, he informed the chief that he desired the girl for his "helpmate." The chief almost always gave his consent.

Apariencia física de las tribus

En su apariencia física, los indios eran muy parecidos. Eran apenas más de cinco pies y ocho de altura, y un hombre de más de seis pies era una rareza.

Tenían frentes bajas y retraídas, ojos negros y profundos, cejas gruesas y pobladas, pómulos altos y una nariz deprimida en las raíces y muy extendida en las fosas nasales. Tenían bocas grandes, con labios salientes, grandes dientes blancos y grandes orejas y manos y grandes pies planos. "Este", dijo un conocido escritor, "era el tipo predominante. La descripción está totalmente de acuerdo con Walla Wallas, tanto hombres como mujeres, tal como los vi en Stockton en los primeros días".

Gobierno tribal

Su gobierno, si así se le puede llamar, era muy simple. Cada tribu tenía un "capitán jefe" y su autoridad y órdenes eran absolutas. Se le otorgó una dignidad considerable a él y a su familia y fueron tratados con el mayor respeto.

Su viuda e hijas, después de su muerte, fueron consideradas como personas nobles y no estaban obligadas a trabajar como las mujeres de la gente común. De hecho, entre las tribus había un cierto grado de aristocracia. La familia y sus parientes estaban gobernados por un jefe. Estaba sujeto a la autoridad del capitán jefe. La jefatura era hereditaria a lo largo de la línea masculina y el hijo mayor sucedió al padre a su muerte. A veces, sin embargo, el hijo sería privado de su autoridad legítima. Un favorito del capitán jefe sería nombrado para el cargo debido a alguna hazaña o valentía en una expedición de robo de caballos.

Matrimonio

Cuando un joven valiente deseaba casarse, observaba atentamente a la joven doncella que era la más laboriosa en cavar raíces o hierbas y podía llevar la carga más pesada. Las mujeres eran las esclavas de los hombres, y recogían la leña, encendían los fuegos y realizaban todo el trabajo pesado del wikiup. Cuando el joven indio hubiere hecho su selección de una doncella fuerte y trabajadora, le informaba al jefe que deseaba a la doncella como su "compañera de ayuda". El jefe casi siempre daba su consentimiento.

This was all the marriage ceremony that was necessary. The girl could refuse to live with the young man, but the penalty of refusing was severe, as she then became public property. If an Indian wished to divorce his wife all that was necessary was to drive her out into the cold world. A female could have but one husband, but on the reverse an Indian could have as many wives as he could feed and shelter. In their wild, uncivilized life, adultery on the part of the woman was always a cause of divorce by the husband. When, however, the Indian came in contact with the vileness and corruption of the white man, he frequently sold his wife for a short period of time.

The girls frequently married at the age of fourteen years and gave birth to children at the age of sixteen. A marriage of May and December was not prohibited among the Indians and often there would be offspring. Powers relates a case within his knowledge where an Indian child of ten years gave birth to a babe, her husband being a white man of sixty summers. At childbirth no physician or midwife was necessary, for Nature provides for its own. If the tribe were traveling the woman would lag behind for an hour or more. Then she would overtake the tribe carrying upon her back a newborn babe strapped with deer sinews to a homemade cradle. Marrying so young, they quickly aged and a woman of thirty would have the appearance of a grandmother of sixty years or older.

Indian Dress

Dame Fashion ne'er held sway in an Indian rancheria. Their dress was as limited as that of Mother Eve, when a covering made of fig leaves adorned her body. The Indian women had no fig leaves, but in summer they wore as a substitute a short apron suspended from their waist made of tules or grass. In winter for additional warmth they wore over their shoulders a short fur cape made of rabbit skins. During the warm weather the men wore Nature's garb only. In winter they also wore a mantle of rabbit skins or that of some wild animal.

Cost of Living

The high cost of living was no cause for complaint among the forest tribes, for Nature provided for all of their wants. In the spring of the year they

Esta era toda la ceremonia de matrimonio que fue necesaria. La doncella podía negarse a vivir con el joven, pero la pena de negarse era severa, ya que luego se convertiría en propiedad pública. Si un indio deseaba divorciarse de su esposa, solo era necesario expulsarla al mundo frío. Una mujer podría tener solo un esposo, pero en el reverso, un indio podría tener tantas esposas como pudiera alimentar y refugiarse. En su vida salvaje e incivilizada, el adulterio por parte de la mujer siempre fue una causa de divorcio por parte del esposo. Sin embargo, cuando el indio entró en contacto con la vileza y la corrupción del hombre blanco, con frecuencia vendió a su esposa por un corto período de tiempo.

Las doncellas con frecuencia se casaban a la edad de catorce años y daban a luz a los dieciséis años. Un matrimonio de mayo y diciembre no estaba prohibido entre los indios y, a menudo, habría descendencia. Powers relata un caso dentro de su conocimiento en el que una niña india de diez años dio a luz a un bebé, siendo su esposo un hombre blanco de sesenta veranos. Durante el parto, no fue necesario ningún médico o partera, ya que la Naturaleza se encarga de lo suyo. Si la tribu estuviera viajando, la mujer se retrasaría por una hora o más. Luego alcanzaría a la tribu llevando a su espalda a un bebé recién nacido atado con tendones de venado a una cuna casera. Al casarse tan jóvenes, envejecieron rápidamente y una mujer de treinta años tendría la apariencia de una abuela de sesenta años o más.

Vestido indio

Dame Fashion nunca tuvo influencia en una ranchería india. Su vestido era tan limitado como el de la Madre Eva, cuando una cubierta hecha de hojas de higuera adornaba su cuerpo. Las mujeres indias no tenían hojas de higuera, pero en verano llevaban como sustituto un delantal corto suspendido de la cintura hecho de tules o hierba. En invierno, para obtener calor adicional, llevaban sobre sus hombros una capa corta de piel hecha de pieles de conejo. Durante el clima cálido, los hombres vestían solo el atuendo de la naturaleza. En invierno también usaban un manto de pieles de conejo o de algún animal salvaje.

Costo de la vida

El alto costo de la vida no era motivo de queja entre las tribus del bosque, ya que la Naturaleza cubría todas sus necesidades. En la primavera del año

lived on a species of clover. It was soft and fine, and, when mixed with roots gathered from the river bottom, contained sufficient nutriment to sustain life. When the grass was no longer fit for food, they subsisted on the young tule roots, seeds, bugs, frogs, nonpoisonous snakes, grasshoppers and small edible roots. Grasshoppers were considered as quite a delicacy. In summer they would roast and mash them into a paste and then mix with other edibles. Their main reliance for food was fish, grass seed, and acorns. The food last named they ground to powder in their mortars and made it into bread. When the river waters were low they obtained their supply of fish. They shot them with arrows, speared them with a long, sharp-pointed pole and were quite expert in catching them by hand. Although usually too lazy to hunt and kill large game, the men would occasionally go out and kill birds, rabbits and squirrels, and sometimes a deer or antelope, with their bow and arrow. A grizzly bear they would never molest and Carson says so frightened were they at the sight of a grizzly they would quickly run away. The fish and acorns were most plentiful in the fall of the year. Then they would hold a jubilee which continued for several days. During this period of feasting they would gorge themselves until they became almost torpid.

Religion

The Walla Wallas' ideas of religion were exceedingly vague, according to one writer, who says they had no idea of a supreme being and when questioned upon that subject would grin and shake their heads. "The only faith in which they believed was necromancy." Any mysterious act was regarded by them as something supernatural.

On the other hand, another writer says that they had the belief that the good would inherit eternal life and that the bad would forever die. They believed a good chief was especially honored, and that after death his heart "went up among the stars to enlighten the earth" and that the heavens were ablaze with the hearts of departed great Indians.

Indian Pestilence.

A terrible disease raged throughout the United States which for want of a better name was called "Spanish Influenza." Notwithstanding the best of medical treatment thousands died. What must have been the fatality of a

vivían de una especie de trébol. Era suave y fino y, cuando se mezclaba con raíces recogidas del fondo del río, contenía suficientes nutrientes para mantener la vida. Cuando la hierba ya no era apta para la alimentación, subsistían en las raíces jóvenes de tule, semillas, insectos, ranas, serpientes no venenosas, saltamontes y pequeñas raíces comestibles. Los saltamontes se consideraban un gran manjar. En verano los asarían y los harían puré para luego mezclarlos con otros comestibles. Su principal dependencia para la alimentación era pescado, semillas de hierba y bellotas que molidas y convertidas en polvo en sus morteros eran convertidas en pan. Cuando las aguas del río eran bajas, obtenían el suministro de pescado. Les disparaban con flechas, les apuntaban con un palo largo y puntiagudo y eran muy expertos en atraparlos a mano. Aunque por lo general eran demasiado vagos para cazar y matar grandes animales, ocasionalmente salían y mataban pájaros, conejos y ardillas, y algunas veces un ciervo o un antílope, con su arco y flecha. A un oso pardo nunca molestarían y Carson dice que estaban tan asustados al ver un oso pardo que huirían rápidamente. Los peces y las bellotas eran más abundantes en el otoño del año. Luego celebrarían un jubileo que continuaba durante varios días. Durante este período de festejos, se atiborraban hasta quedar casi agotados.

Religión

Las ideas de religión de Walla Wallas eran extremadamente vagas, según un escritor, que dice que no tenían idea de un ser supremo y, cuando se les preguntaba sobre ese tema, sonreían y sacudían la cabeza. "La única fe en la que creían era la nigromancia". Cualquier acto misterioso era considerado por ellos como algo sobrenatural.

Por otro lado, otro escritor dice que creían que lo bueno heredaría la vida eterna y que lo malo moriría para siempre. Creían que un buen jefe era especialmente honrado, y que después de la muerte su corazón "subía entre las estrellas para iluminar la tierra" y que los cielos brillarían con los corazones de los grandes indios difuntos.

La peste india.

Una terrible enfermedad se extendió por todo Estados Unidos, que por falta de un nombre mejor se llamaba "Influenza española". A pesar del mejor tratamiento médico, miles murieron. Lo que debe haber sido la fatality de una

similar pestilence, when it attacked the ignorant, superstitious Indians. It frequently attacked them when they became over populated and this seemed to be Nature's method of the "survival of the fittest." De La Mofras, the French traveler and scientist, says that in 1824, 12,000 of the Indians of the Tulare died of cholera and in 1826, 8000 in the Sacramento Valley died of intermittent fever. Colonel Warner tells of a pestilence that raged among the Indians of the Stanislaus and San Joaquin section in the spring or summer of 1833. He says he returned to the territory in the fall of that year and found the country almost depopulated. "From the head of the Sacramento to the great bend of the San Joaquin River we saw only six or eight live Indians, where the year previous there had been hundreds. Skulls and dead bodies, however, were seen under nearly every shade tree, near the water, where the uninhabited and deserted villages had been turned into graveyards. On the banks of the San Joaquin River we found not only many graves, but evidences of funeral pyres. At the mouth of the Kings River we encountered the first and only villages of the stricken race that we had seen after entering the great valley."

Disposal of Their Dead

The Indians of Stanislaus County and the region round about invariably practiced incineration in the disposal of their dead. As writers declare, they had no tools for the digging of graves, not even knives. James L. Carson, in describing one of the funeral ceremonies and incinerations which he witnessed, wrote: "The first of these funerals which I noticed was on the Consumnes River. The rancheria to which the deceased belonged was a large one, situated in a beautiful valley, from which arose tall pines, whose spear tops formed a canopy above; around it arose high and rugged hills that gradually rounded until their tops were capped by the everlasting snows, and through it moved the crystal waters of a fine creek. The scene in all was beautiful.

On a clear piece of ground a vast heap of dry wood was placed on which the dead was to be laid and consumed. The sun had set and night was drawing her sable mantle o'er the earth, when the entire tribe began chanting unearthly incantations around the fires of their huts, and they so continued until darkness had completely enveloped the scene. Then arose a hideous scream out of the hut of the departed that was answered by everyone in the camp, torches were lighted and by their glare the corpse was borne to the

peste similar, cuando atacó a los indios ignorantes y supersticiosos. Con frecuencia los atacaba cuando se sobre poblaban y este parecía ser el método de la naturaleza de la "supervivencia del más apto". De La Mofras, el viajero y científico francés, dice que en 1824, 12,000 de los indios de Tulare murieron de cólera y en 1826, 8,000 en el Valle de Sacramento murieron de fiebre intermitente. El coronel Warner habla de una peste que azotó a los indios de la sección Stanislaus y San Joaquín en la primavera o el verano de 1833. Dice que regresó al territorio en el otoño de ese año y encontró que el país estaba casi despoblado. "Desde la cabecera del Sacramento hasta la gran curva del río San Joaquín vimos solo seis u ocho indios vivos, donde el año anterior había habido cientos. Cráneos y cadáveres, sin embargo, se vieron debajo de casi todos los árboles de sombra, cerca el agua, donde las aldeas deshabitadas y desiertas se habían convertido en cementerios. En las orillas del río San Joaquín encontramos no solo muchas tumbas, sino evidencias de piras funerarias. En la desembocadura del río Kings encontramos las primeras y únicas aldeas de la raza afectada que habíamos visto después de entrar en el gran valle".

Disposición de sus muertos

Los indios del condado de Stanislaus y de la región practicaban la incineración invariablemente en la disposición de sus muertos. Como declaran los escritores, no tenían herramientas para cavar tumbas, ni siquiera cuchillos. James L. Carson, al describir una de las ceremonias fúnebres e incineraciones que presenció, escribió: "El primero de estos funerales que vi fue en el río Consumnes. La ranchería a la que pertenecía el difunto era grande, situada en un hermoso valle, del cual surgían altos pinos, cuyas puntas de lanza formaban un dosel arriba; a su alrededor existían colinas altas y escarpadas que gradualmente se redondearon hasta que sus cimas fueron cubiertas por las nieves eternas, y a través de ellas se movieron las aguas cristalinas de un fino arroyo. La escena en general fue hermosa.

Sobre un terreno despejado, se colocó un vasto montón de madera seca sobre la cual los muertos debían ser depositados y consumidos. El sol se había puesto y la noche estaba dibujando su manto negro sobre la tierra, cuando toda la tribu comenzó a entonar cánticos sobrenaturales alrededor de los fuegos de sus chozas, y continuaron hasta que la oscuridad envolvió por completo la escena. Entonces surgió un horrible grito de la cabaña de los difuntos que fue respondido por todos en el campamento, se encendieron antorchas y, por su

funeral pyre. The body was placed on top of it and more dry wood heaped around. Then came the wild chant and incantation for the dead. The chief applied the first torch to the pile and in a moment it blazed forth in a hundred places. The forked flames that enveloped the body shot up among the tall pines and lighted up the shadows. When the body had become charred by the fire Indians with sharp-pointed poles would stir up the body to aid the fire in its work of destruction and amidst the howling of the Indians the work was continued until the body was consumed."

L. C. Branch, who also witnessed one of these funerals, says in his history: "The funeral of a chief was attended with more ceremony than that of the common people and the whole village was thrown into mourning which continued for several days.

In preparing the body for burning, it was decorated with feathers, beads and flowers and after remaining in state a few days, was conveyed to the funeral pyre. The flowers, feathers and beads, the weapons, in fact, everything belonging to the dead chief was burned with him amidst the howls and lamentations of the tribe."

The Widow Mourns

The only indications of mourning for a deceased person were those made by a squaw for her husband. This mourning consisted of daubing the cheeks, forehead and breast with a mixture of coals and pitch from the funeral pyre. The stuff was allowed to remain upon the body until it wore off. During the period of mourning the widow's person was held sacred and she was exempt from all manner of work or drudgery.

An annual dance of mourning was held at which time the most lamentable groans were kept up by the whole rancheria. Mr. Branch, who lived near Knights Ferry, says: "We have heard them frequently clear across the river, and it seems as if they kept it up all night at a time." At this time they mourned the loss of deceased friends and relatives.

The Indian Wikiups

According to Carson, the Indians, during the summer season, lived in "huts constructed of the boughs of trees placed in a circle, deep in the earth with their tops drawn together and fastened into a cone of wicker work." In these they lived until the frosts of winter drove them into their holes, where

resplandor, el cadáver fue llevado a la pira funeraria. El cuerpo se colocó encima y se acumuló más madera seca. Luego vino el canto salvaje y el encantamiento por los muertos. El jefe aplicó la primera antorcha a la pila y en un momento estalló en cien lugares. Las llamas bifurcadas que envolvían el cuerpo se dispararon entre los altos pinos e iluminaron las sombras. Cuando el cuerpo se había carbonizado por el fuego, los indios con palos puntiagudos agitaban el cuerpo para ayudar al fuego en su trabajo de destrucción y en medio del aullido de los indios, el trabajo continuó hasta que el cuerpo fue consumido".

L. C. Branch, quien también fue testigo de uno de estos funerales, dice en su historia: "El funeral de un jefe fue asistido con más ceremonia que la de la gente común y todo el pueblo llevó a un luto que continuó durante varios días.

Al preparar el cuerpo para quemarlo, lo decoraron con plumas, cuentas y flores y, después de permanecer en ese estado unos días, lo llevaron a la pira funeraria. Las flores, plumas y cuentas, las armas, de hecho, todo lo que pertenecía al jefe muerto fue quemado con él en medio de los aullidos y lamentos de la tribu".

La viuda llora

Los únicos indicios de duelo por una persona fallecida fueron los hechos por una mujer para su marido. Este duelo consistía en untar las mejillas, la frente y el pecho con una mezcla de carbones y brea de la pira funeraria. Se permitió que las cosas permanecieran sobre el cuerpo hasta que desapareciera. Durante el período de duelo, la persona de la viuda se consideraba sagrada y estaba exenta de todo tipo de trabajo pesado.

Se celebraba una danza anual de luto, momento en el que toda la ranchería mantenía los gemidos más lamentables. El Sr. Branch, que vivía cerca de Knights Ferry, dice: "Los hemos escuchado con frecuencia al otro lado del río, y parece que lo mantuvieron despierto toda la noche". En este momento lloraron la pérdida de familiares y amigos fallecidos.

Los indios Wikiups.

Según Carson, los indios, durante la temporada de verano, vivían en "chozas construidas con ramas de árboles colocadas en círculo, en lo profundo de la tierra, con sus copas juntas y unidas a un cono de mimbre". En ellos vivieron hasta que las heladas del invierno los condujeron a sus agujeros, donde

they lived until the congenial sun of spring drew them out again. Their winter holes are made by digging circular holes in the earth and placing over them a frame of poles which is covered with bark or grass over which they throw earth to the depth of nearly two feet. An opening left in the side of the hut, large enough to admit the body of a man, served as a door to the hut. They are built without any uniformity of size. Each family has a tepee and it is built in accordance with the size of the family, be it large or small. Convenience or cleanliness was not taken into consideration in building the tepee and a family of ten or twelve would be crowded into a hut not large enough for half that number. There was this advantage, however, they were kept warm by the crowding.

The chief of the tribe had a wikiup larger than any of those surrounding him, and it was usually in the center of the circle.

A Nearly Extinct Race

Although the Indians were so many in number, the coming of the white man soon sealed their doom. The whites shot and killed them upon the slightest provocation, often making them a target, shooting them down in cold blood. They outraged their women and children and taught them the white man's vices but none of his virtues. They maliciously killed the game, the Indians' only food, and drove them from the land. Driven out of the valley where they had lived for centuries, the lords of creation, they retired to the mountains and as early as 1852 the only Indians in Stanislaus County were twenty at Bonsell's Ferry and about 250 at Knights Fern'.

Only a few remaining members of the tribe are now left.

The Government made no attempt to punish the criminal white men for their outrages and cruelty to the Indians, but they compromised the matter by rounding up the Indians and compelling them to go to Government reservations. There, through neglect and the rascality of many of the Indian agents, the Indians gradually starved to death. One of these reservations, in Stanislaus County, was near Knights Ferry and a second reservation was on the "West Side" of the Stanislaus.

vivían hasta que el agradable sol de la primavera los sacara nuevamente. Sus agujeros de invierno se hacen cavando agujeros circulares en la tierra y colocando sobre ellos un marco de postes que está cubierto con corteza o hierba sobre el que arrojan tierra a una profundidad de casi dos pies. Una abertura dejada en el costado de la cabaña, lo suficientemente grande como para admitir el cuerpo de un hombre, sirvió como puerta de entrada a la cabaña. Se construyen sin ninguna uniformidad de tamaño. Cada familia tiene un tipi y está construido de acuerdo con el tamaño de la familia, ya sea grande o pequeña. La conveniencia o la limpieza no se tuvieron en cuenta al construir el tipi y una familia de diez o doce personas se apiñaría en una choza no lo suficientemente grande para la mitad de ese número. Existía esta ventaja, sin embargo, la multitud los mantenía calientes.

El jefe de la tribu tenía un wikiup más grande que cualquiera de los que lo rodeaban, y generalmente estaba en el centro del círculo.

Una raza casi extinta

Aunque los indios eran muchos, la llegada del hombre blanco pronto selló su destino. Los blancos les dispararon y los mataron a la menor provocación, a menudo convirtiéndolos en un objetivo, derribándolos a sangre fría. Indignaron a sus mujeres y niños y les enseñaron los vicios del hombre blanco, pero ninguna de sus virtudes. Mataron maliciosamente el juego, la única comida de los indios, y los expulsaron de la tierra. Expulsados del valle donde habían vivido durante siglos, los señores de la creación, se retiraron a las montañas y, ya en 1852, los únicos indios en el condado de Stanislaus tenían veinte años en Bonsell's Ferry y unos 250 en Knights Fern.

Solo quedan unos pocos miembros restantes de la tribu.

El Gobierno no intentó castigar a los hombres blancos criminales por sus ultrajes y crueldades hacia los indios, pero comprometieron el asunto al reunir a los indios y obligarlos a ir a las reservas del gobierno. Allí, a través de la negligencia y la picardía de muchos de los agentes indios, los indios gradualmente murieron de hambre. Una de estas reservas, en el condado de Stanislaus, estaba cerca de Knights Ferry y una segunda reserva estaba en el "West Side" del Stanislaus.

An Indian Beef and Flour Debt.

The state agent of Indian affairs was Col. O. M. Wozencraft, a prominent Democratic politician. During the years 1851-52 Dent, Vantine & Company of Knights Ferry, under contract with O. M. Wozencraft, furnished the Indians of the "West Side" reservation with beef and flour. The company fulfilled their contract with the understanding that they were to receive cash for their supplies. Instead of cash Wozencraft gave them orders on the Government for the amount of \$33,080.

The debt was unpaid in 1854. That year Assemblyman A. C. Bradford of San Joaquin, presented a petition to the legislature in behalf of the company, praying the legislators to memorialize Congress for the payment of the debt.

The Indian Chief Jose Jesus

After the death of the brave Chief Estanislao, an Indian named Jose Jesus became chief of the Stanislaus tribes. He is described by those who knew him as a man over six feet in height, cleanly in his habits, proud in spirit and dignified in manner. He had been a Mission Indian, was fairly well educated and at one time alcalde of San Jose. Although friendly with the Americans, he made it very uncomfortable for the Fathers of Mission San Jose, frequently making raids upon their stock. At one time he drove off a "marada" of over 1000 horses which his tribe killed for food. Jose Jesus was a life-long friend of Captain M. Weber, the founder of Stockton. When, in 1844, Mr. Weber obtained a grant where Stockton is located, he believed it good policy to make a friendly treaty with the Indians. Captain Sutter had carried out this policy successfully in his settlement of New Helvetia (now Sacramento), in 1839.

Captain Weber sent for Chief Jose Jesus, and they immediately made a peace treaty, which the Indians faithfully kept. The chief was very friendly with Captain Weber, but like many a white man of that day he would go and "booze up" on the white man's firewater. Once while drunk at Knights Ferry he got into a fight and was shot and severely wounded by a white man. He survived the wound, however, Captain Weber paying out \$500 for his medical treatment.

Una deuda india de carne y harina.

El agente estatal de asuntos indios fue el coronel O. M. Wozencraft, un destacado político demócrata. Durante los años 1851-52 Dent, Vantine & Company of Knights Ferry, bajo contrato con O. M. Wozencraft, suministró carne y harina a los indios de la reserva del "West Side". La compañía cumplió su contrato con el entendimiento de que iban a recibir dinero en efectivo por sus suministros. En lugar de efectivo, Wozencraft le dio bonos del Gobierno por un monto de \$ 33,080.

La deuda no se pagó en 1854. Ese año, el asambleísta A. C. Bradford, de San Joaquín, presentó una petición a la legislatura en nombre de la empresa, pidiendo a los legisladores que exhortaran al Congreso para el pago de la deuda.

El jefe indio José Jesús

Después de la muerte del valiente Jefe Estanislao, un indio llamado José Jesús se convirtió en jefe de las tribus Estanislao. Es descrito por quienes lo conocieron como un hombre de más de seis pies de altura, limpio en sus hábitos, orgulloso de espíritu y de manera digna. Había sido un indio de la Misión, estaba bastante bien educado y fue alcalde de San José. Aunque era amistoso con los estadounidenses, se hizo muy incómodo para los Padres de la Misión de San José, y con frecuencia hizo incursiones en sus reservas. Hubo un tiempo en que condujo una "marada" de más de 1000 caballos que su tribu mató por comida. José Jesús fue un amigo de toda la vida del Capitán M. Weber, el fundador de Stockton. Cuando, en 1844, el Sr. Weber obtuvo una subvención donde se encuentra Stockton, creyó que era una buena política hacer un tratado amistoso con los indios. El Capitán Sutter había llevado a cabo esta política con éxito en su asentamiento de Nueva Helvetia (ahora Sacramento), en 1839.

El Capitán Weber envió al Jefe José Jesús, e inmediatamente hicieron un tratado de paz, que los indios guardaron fielmente. El jefe era muy amable con el Capitán Weber, pero como muchos hombres blancos de ese día, él iría y "bebería" en el agua de fuego del hombre blanco. Una vez, mientras estaba borracho en Knights Ferry, se peleó y un hombre blanco le disparó y lo hirió gravemente. Sobrevivió a la herida, sin embargo, el Capitán Weber pagó \$ 500 por su tratamiento médico.

"Old Manuel"

Probably the last chief of the Stanislaus Indians was the Walla Walla, Old Manuel, whom Branch described in 1881. "He was a large, fleshy Indian, had rather an intelligent look and taken, all in all, was much superior to the average among his tribe. He had several wives and a rather pretty daughter. She was decorated with feathers and beads, had a pleasing look and always carried a plate which she passed around and took up a collection." By this device the Indians were enabled to gather together enough money to buy sufficient whisky to keep them drunk for a week or two.

They all drank and when the law prohibited the selling of liquor to Indians and the whites refused to let them have it, they managed to procure it from the Chinese storekeepers.

When drunk they would fight amongst themselves and beat the women unmercifully.

The Indian Burial Ground

At Knights Ferry a portion of the reservation, that on the hillside, was set apart many years ago as an Indian burial ground. There from time to time as his spirit departed for the "happy hunting ground," "poor Lo's" body was laid to rest. The graves, now numbering over 250, are being trampled out by cattle grazing over the ground. The Indians believed that their sacred soil should be protected, and they made complaint to their priest, Father Maher.

He called the attention of the Oakdale Parlor of Native Sons to the matter, and it being historic soil, they proposed taking up the subject with their Grand Parlor. However, no action was taken in the matter.

THE ADVANCE OF CIVILIZATION

It is a peculiar fact, that of the immense territory north and east of the San Joaquin River, Stanislaus County and the land adjacent was the first discovered. The man to whom the honor belongs is Lieut. Gabriel Moraga, a soldier of the Spanish King. In writing of him Prof. Charles F. Chapman of the State University says:

"He was one of the most distinguished men of the era of Dons." This man, who was the son of Jose Joaquin Moraga, the founder of San Francisco (Yerba Buena), was the greatest Indian fighter and explorer that California

"Viejo Manuel"

Probablemente el último jefe de los indios Stanislaus fue Walla Walla, el viejo Manuel, a quien Branch describió en 1881. "Era un indio grande y carnoso, tenía una mirada bastante inteligente y, en general, era muy superior al promedio entre su tribu. Tenía varias esposas y una hija bastante bonita. Estaba decorada con plumas y cuentas, tenía un aspecto agradable y siempre llevaba un plato que pasaba y hacía una colección". Mediante este dispositivo, los indios pudieron reunir suficiente dinero para comprar suficiente whisky para mantenerlos borrachos durante una o dos semanas.

Todos bebieron y cuando la ley prohibió la venta de licor a los indios y los blancos se negaron a dejar que lo tomaran, lograron obtenerlo de los comerciantes chinos.

Cuando estaban borrachos, peleaban entre ellos y golpeaban a las mujeres sin piedad.

El cementerio indio

En Knights Ferry, una parte de la reserva, que en la ladera, fue separada hace muchos años como un cementerio indio. Allí, de tanto en tanto, cuando su espíritu partía hacia el "coto de caza feliz", el cuerpo "del pobre" descansaba. Las tumbas, que ahora suman más de 250, están siendo pisoteadas por el ganado que pasta en el suelo. Los indios creían que su tierra sagrada debía ser protegida, y se quejaron ante su sacerdote, el padre Maher. Llamó la atención del Salón de Hijos Nativos de Oakdale sobre el asunto, y al tratarse de un terreno histórico, propusieron abordar el tema con su Gran Salón. Sin embargo, no se tomaron medidas al respecto.

EL AVANCE DE LA CIVILIZACIÓN

Es un hecho peculiar, el del inmenso territorio al norte y al este del río San Joaquín, el condado de Stanislaus y la tierra adyacente fue el primero en ser descubierto. El hombre a quien pertenece el honor es el teniente Gabriel Moraga, un soldado del rey español. Al escribir sobre él, el Prof. Charles F. Chapman de la Universidad Estatal dice:

"Era uno de los hombres más distinguidos de la era de Dons". Este hombre, hijo de José Joaquín Moraga, fundador de San Francisco (Yerba Buena), fue el mejor luchador y explorador indio que produjo California.

produced.

On the twenty-first of September, 1806, Moraga started out with a band of twenty-five men from the Mission of San Juan Bautista, accompanied by Padre Pedro Munoz, with the purpose of exploring interior lands for suitable locations for Missions, and to gain information about the Indians and establish friendly relations with them.

The company traveled to the east and reached the San Joaquin River just about where Merced and Fresno counties now join (Dos Palos). When the party crossed the San Joaquin, they turned to the north and were obliged to march for about a league through an area of thick, high tule, among which some well-grassed clearings were visible. On the twenty-eighth of September the Merced River was discovered and named the following day. Passing the Merced River, the expedition went to the northwest and discovered other rivers. On their return they came again to the Merced River, and the chronicler once more remarked upon the site as good for founding a Mission and presidio (military post). No action was taken as a consequence of this expedition, but another was led by Moraga in September and October of 1808, still for the purpose of seeking a good site for the founding of a Mission, if provision for one should be made. After exploring the northern tributaries of the San Joaquin River, Moraga turned south and reached the Merced on October 18, exploring the river from the Sierras to its junction with the San Joaquin.

The Trapper Expeditions

Fourteen years later, 1820, a company of American trappers entered the valley, who that year hunted and trapped beaver throughout the season. They were followed by the famous hunter and trapper, Jediah Smith, who had been at work previously in the Rocky Mountains. Crossing the Sierras in 1825 he entered the great valley through Walker's Pass and trapped along the San Joaquin and Tuolumne rivers, catching beaver and many other fur-bearing animals. He remained until 1827, and, said the writer, "The streams abounded in beaver and salmon." After Smith, came the expedition led by Ashley, another well-known hunter and trapper. His expedition was fitted out in St. Louis in 1823. They entered the valley in 1826 and trapped all along the Stanislaus, Merced and San Joaquin. In 1829-30 the leading trapper, Ewing Young from Tennessee, came into the valley by the way of Walker's Pass and trapped along the rivers. In his company was James J. Warner, well-known

El veintiuno de septiembre de 1806, Moraga comenzó con una compañía de veinticinco hombres de la Misión de San Juan Bautista, acompañados por el Padre Pedro Muñoz, con el propósito de explorar tierras interiores para lugares adecuados para Misiones, y para obtener información sobre los indios y establecer relaciones amistosas con ellos.

La compañía viajó hacia el este y llegó al río San Joaquín justo donde ahora se unen los condados de Merced y Fresno (Dos Palos). Cuando el grupo cruzó el San Joaquín, giraron hacia el norte y se vieron obligados a marchar durante aproximadamente una legua a través de un área de gruesos y altos tules, entre los cuales se veían algunos claros bien cubiertos de hierba. El veintiocho de septiembre, el río Merced fue descubierto y nombrado al día siguiente. Al pasar el río Merced, la expedición fue hacia el noroeste y descubrió otros ríos. A su regreso, vinieron nuevamente al río Merced, y el cronista una vez más comentó que el sitio era bueno para fundar una Misión y un presidio (puesto militar). No se tomaron medidas como consecuencia de esta expedición, pero Moraga dirigió otra en septiembre y octubre de 1808, aún con el propósito de buscar un buen sitio para la fundación de una Misión, si se debe prever una. Después de explorar los afluentes del norte del río San Joaquín, Moraga giró hacia el sur y llegó a la Merced el 18 de octubre, explorando el río desde las Sierras hasta su unión con el San Joaquín.

Las Expediciones Tramperas

Catorce años después, en 1820, una compañía de cazadores estadounidenses entró en el valle, que ese año cazó y atrapó castores durante toda la temporada. Fueron seguidos por el famoso cazador y explorador, Jediah Smith, que había estado trabajando anteriormente en las Montañas Rocosas. Cruzando las Sierras en 1825, ingresó al gran valle a través del Paso de Walker y avanzó a lo largo de los ríos San Joaquín y Tuolumne, atrapando castores y muchos otros animales con piel. Permaneció hasta 1827 y, según el escritor, "las corrientes abundaban en castores y salmones". Después de Smith, vino la expedición liderada por Ashley, otro conocido cazador y explorador. Su expedición se instaló en San Luis en 1823. Entraron en el valle en 1826 y quedaron atrapados a lo largo de Stanislaus, Merced y San Joaquín. En 1829-30, el trampero líder, Ewing Young de Tennessee, entró en el valle por el Walker's Pass y quedó atrapado a lo largo de los ríos. En su compañía estaba James J.

pioneer, who later wrote of the Indians of Stanislaus.

The John C. Fremont Party

We have no further record of travelers over the land until 1841. In that year Capt. John C. Fremont left Washington with a company of sixty expert riflemen, on a presumed exploring expedition to the Far West. Fremont, having accomplished the work for which he had been sent out, started homeward by the southern route. Riding down the valley, he wrote in his diary, on March 27th: "Our road was now one continued enjoyment; and it is a pleasure, riding among assemblage of green pastures and scattered groves and out of the warm green spring, to look at the rocky and snowy peaks, where lately we had suffered so much. Emerging from the timber we came suddenly upon the Stanislaus River where we hoped to find a ford, but the stream was flowing by, dark and deep, swollen by mountain snows, its general breadth about fifty yards. We traveled five miles up the river and encamped without being able to find a ford. Desirous as far as possible, without delay, to include in our examination the San Joaquin River I returned this morning down the Stanislaus for some seventeen miles and again encamped without finding a fording place. After following it for eight miles further the following morning and finding ourselves in the vicinity of the San Joaquin, we encamped in a handsome grove and several cattle being killed, we ferried over our baggage in their skins. Here our Indian boy began to be alarmed at the many streams we were putting between him and the village, and deserted."

Wild Animal Life

In the valley at this time and for a quarter of a century later thousands of wild horses roamed the plains, and immense herds of deer, elk and antelope were seen upon the high land and the river-bottom lands. Grizzly bears were also plentiful and J. C. Forbes stated that he had seen from twelve to fifteen bears at one time. That grizzlies were numerous is evident from the fact that as late as 1852, two men caught five bear in traps upon the Stanislaus. One of them was taken to Stockton and matched in a fight against a bull. The ground was covered with geese and the lakes with ducks, while myriads of fish swam in the waters.

Warner, conocido pionero, que luego escribió sobre los indios de Stanislaus.

La participación de John C. Fremont

No tenemos más registros de viajeros por la tierra hasta 1841. En ese año, el capitán John C. Fremont dejó Washington con una compañía de sesenta fusileros expertos, en una presunta expedición exploratoria al Lejano Oeste. Fremont, habiendo realizado el trabajo por el que había sido enviado, comenzó a regresar a casa por la ruta del sur. Mientras cabalgaba por el valle, escribió en su diario, el 27 de marzo: "Nuestro camino era ahora un disfrute continuo; y es un placer, cabalgar entre un conjunto de pastos verdes y arboledas dispersas y salir de la cálida primavera verde, para mirar los picos rocosos y nevados, donde últimamente habíamos sufrido tanto. Al emerger de la arboleda llegamos de repente al río Stanislaus donde esperábamos encontrar un vado, pero el arroyo fluía oscuro y profundo, hinchado por las nevadas de las montañas y cuya anchura general era de unos cincuenta metros. Recorrimos cinco millas río arriba y acampamos sin poder encontrar un vado. Deseosos, en la medida de lo posible, sin demora, para incluir en nuestro examen el río San Joaquín, volví esta mañana por el Stanislaus por un tramo de diecisiete millas y de nuevo acampamos sin encontrar un lugar para vadear. Después de seguirlo durante ocho millas más a la mañana siguiente y encontrarnos en las cercanías de San Joaquín, acampamos en un hermoso bosque y matamos a varias reses, utilizando sus pieles para transportar nuestro equipaje. Aquí nuestro niño indio comenzó a alarmarse por las muchas corrientes que estábamos poniendo entre él y el pueblo, y desertó".

Vida animal salvaje

En el valle en este momento y durante un cuarto de siglo después, miles de caballos salvajes vagaron por las llanuras, y se vieron inmensas manadas de ciervos, alces y antílopes en las tierras altas y las tierras del fondo del río. Los osos pardos también eran abundantes y J. C. Forbes declaró que había visto de doce a quince osos a la vez. Que los grizzlies eran numerosos es evidente por el hecho de que ya en 1852, dos hombres atraparon cinco osos en trampas sobre el Stanislaus. Uno de ellos fue llevado a Stockton y enfrentado en una pelea contra un toro. El suelo estaba cubierto de gansos y los lagos con patos, mientras que miles de peces nadaban en las aguas.

The Mormon Colony

The first wheat raisers and settlers in Stanislaus County were a number of Mormons. Under the leadership of their prophet, Samuel Brannan, a company of Mormons, men and children, left New York in February, 1846, bound for the Mexican territory of California. " They left New York hoping to find on Mexican soil a place where they could worship unmolested. Judge of their surprise and disappointment upon reaching San Francisco to again find themselves on American soil.

It is said that upon seeing the Stars and Stripes floating over the custom house, Brannan exclaimed: "There's that damned flag again!" Making the best of the situation, however, they broke up into parties. Some remained in Yerba Buena, others went to San Bernardino and a few traveled to Sutter's Fort.

Stanislaus City Founded

About thirty of the Mormons, under instructions from Brannan, sailed up the San Joaquin River in a little schooner and landed at a point near Mossdale, the Southern Pacific railroad bridge. They brought with them in the vessel, provisions sufficient to last for two years, a wagon, agricultural implements, and various kinds of seed. Traveling overland across San Joaquin County they located on the east bank of the Stanislaus about one and a half miles above its mouth. There they founded a city called by some Stanislaus City, by others New Hope. Setting up a small sawmill they sawed out shingles and floor timbers from the large oak trees in the vicinity and built a log cabin. Then, enclosing about eighty acres of land with a fence built of oak logs and covered with brushwood, they planted the ground to wheat. The land was all sown in wheat by January, 1847. They also raised a considerable variety of vegetables and irrigated the soil by means of ditches, drawing water from the river by the primitive method of a pole and bucket. "They also sowed," says Carson, "a red top grass, the best that the farmer can sow in the Tulare valley, as it forms excellent pasture during the year and when cut equals the best red clover. It can now be seen where it has spread from the Stanislaus to French Camp above Stockton." Their only provisions were whole wheat, coffee and sugar. They had, however, a small hand mill and any man if he so desired could grind his wheat to coarse flour.

La colonia mormona

Los primeros cultivadores y colonos de trigo en el condado de Stanislaus fueron varios mormones. Bajo el liderazgo de su profeta, Samuel Brannan, una compañía de mormones, hombres y niños, salió de Nueva York en febrero de 1846, con destino al territorio mexicano de California. "Salieron de Nueva York con la esperanza de encontrar en territorio mexicano un lugar donde pudieran adorar sin ser molestados. Juzguen su sorpresa y desilusión al llegar a San Francisco para encontrarse nuevamente en territorio estadounidense.

Se dice que al ver las Barras y Estrellas flotando sobre la aduana, Brannan exclamó: "¡Ahí está esa maldita bandera otra vez!" Sin embargo, aprovechando al máximo la situación, se dividieron en grupos. Algunos permanecieron en Yerba Buena, otros fueron a San Bernardino y algunos viajaron al Fuerte Sutter.

Se funda la ciudad de Stanislaus

Una treintena de mormones, siguiendo instrucciones de Brannan, navegaron por el río San Joaquín en una pequeña goleta y aterrizaron en un punto cerca de Mossdale, el puente ferroviario del Pacífico Sur. Trajeron con ellos en la embarcación, provisiones suficientes para durar dos años, una carreta, implementos agrícolas y varios tipos de semillas. Viajando por tierra a través del condado de San Joaquín, se ubicaron en la orilla este del Stanislaus, aproximadamente a una milla y media por encima de su desembocadura. Allí fundaron una ciudad llamada por algunos Stanislaus City, por otros New Hope. Instalando un pequeño aserradero, cortaron las tejas y las vigas del piso de los grandes robles cercanos y construyeron una cabaña de troncos. Luego, encerrando cerca de ochenta acres de tierra con una cerca construida con troncos de roble y cubierta de maleza, plantaron el suelo para obtener trigo. La tierra se sembró en trigo en enero de 1847. También criaron una considerable variedad de verduras e irrigaron el suelo mediante zanjas, extrayendo agua del río mediante el método primitivo de un poste y un balde. "También sembraron", dice Carson, "una hierba roja superior, la mejor que el agricultor puede sembrar en el valle de Tulare, ya que forma un excelente pasto durante el año y cuando se corta equivale al mejor trébol rojo. Ahora se puede ver donde se ha extendido desde el Stanislaus al campamento francés sobre Stockton". Sus únicas provisiones eran trigo integral, café y azúcar. Sin embargo, tenían un pequeño molino de mano y cualquier hombre, si así lo deseaba, podía moler su trigo en

Each man was compelled to do his own cooking.

Samuel Brannan in writing to a friend in January, 1847, said: "We have commenced a settlement on the Stanislaus River, a large and beautiful stream emptying into the Bay of San Francisco." His settlement, however, did not long continue.

Some say the Mormons were there only a year, others three or four years. Their manager was a man named Thomas Stout, who was disliked by all the party. Quarreling with him one day, the colony later voted to leave the place. One of the last Mormons to leave the locality was a man named Buckland, who later built the Buckland House in San Francisco.

Mexico Declares Her Independence

During this period the Mexican war was fought, a war in which Stanislaus' distinguished citizen, Jefferson D. Bentley, was engaged. In 1821 a revolution was started in Mexico by the Tory party against the government of Spain. Two years later, in 1823, they won their fight and declared themselves a free and independent nation. In their victory, Mexico took from Spain all of the territory extending from the Isthmus of Panama and the Gulf of Mexico to the Oregon line, with the Rocky Mountains as their eastern boundary. It was a kingdom, you will observe, equal to one-third of the present United States. While the Mexicans were fighting for their freedom, the South, with over two million of slaves, was fighting for an extension of territory.

Leading National Events

The congressional decree that slavery should not be extended north of Mason and Dixon's line prevented any further extension of slavery in that direction. The slaves were increasing in number. The profits from their labor were immense and the South longed for the Mexican territory beyond the Rockies. At that time the Democrats were in power at Washington and the South held sway. Because of a slight provocation, the United States declared war upon Mexico. In the treaty of peace signed in February, 1848, Mexico was compelled to cede to the United States all of the territory acquired from Spain except her native country, Mexico and Lower California.

harina gruesa.

Cada hombre se vio obligado a hacer su propia cocina.

Samuel Brannan, por escrito a un amigo en enero de 1847, dijo: "Hemos comenzado un asentamiento en el río Stanislaus, un arroyo grande y hermoso que desemboca en la Bahía de San Francisco". Su asentamiento, sin embargo, no continuó por mucho tiempo.

Algunos dicen que los mormones estuvieron allí solo un año, otros tres o cuatro años. Su líder era un hombre llamado Thomas Stout, quien no era agradable a toda la comunidad. Peleando con él un día, los colonos votaron para abandonar el lugar. Uno de los últimos mormones en abandonar la localidad fue un hombre llamado Buckland, quien más tarde construyó la Casa Buckland en San Francisco.

México declara su independencia

Durante este período se libró la guerra mexicana, una guerra en la que se comprometió el distinguido ciudadano de Stanislaus, Jefferson D. Bentley. En 1821, el partido conservador inició una revolución en México contra el gobierno de España. Dos años después, en 1823, ganaron su pelea y se declararon una nación libre e independiente. En su victoria, México tomó de España todo el territorio que se extiende desde el Istmo de Panamá y el Golfo de México hasta la línea de Oregón, con las Montañas Rocosas como su límite oriental. Como observarán, era un reino igual a un tercio de los Estados Unidos actuales. Mientras los mexicanos luchaban por su libertad, el Sur, con más de dos millones de esclavos, luchaba por una extensión de territorio.

Principales eventos nacionales

El decreto del Congreso de que la esclavitud no debería extenderse al norte de Mason y la línea de Dixon impidió una mayor extensión de la esclavitud en esa dirección. Los esclavos estaban aumentando en número. Las ganancias de su trabajo eran inmensas y el Sur anhelaba el territorio mexicano más allá de las Rocosas. En ese momento, los demócratas estaban en el poder en Washington y el Sur dominaba. Debido a una leve provocación, Estados Unidos declaró la guerra a México. En el tratado de paz firmado en febrero de 1848, México se vio obligado a ceder a los Estados Unidos todo el territorio adquirido de España, excepto su país natal, México y la Baja California.

James W. Marshall Discovers Gold

One of the commanders in the California department of the Mexican war was John C. Fremont and in his battalion was a soldier named James W. Marshall. He crossed the plains with his family in 1846 and soon after the close of the war he traveled to Sutter's Fort looking for work. Captain Sutter gave him employment, as he was a good mechanic, and in December, 1847, the Captain sent Marshall into the mountains to find a good location for a sawmill. He found a good site at a point now known as Coloma and the workmen began erecting the frame work of the mill.

In digging a mill race, January 24, 1848, Marshall found some pieces of gold. The workmen, many of them Mormons, immediately left their work and began digging for the golden nuggets.

Gold Found on the Stanislaus

The land on which the gold was found belonged to Captain Sutter, who had obtained the grant from Micheltorena, the Mexican governor. The land now belonged to the United States and to hold it Sutter sent two messengers to Monterey carrying with them gold specimens with the request that Governor Mason confirm Sutter's claim. On their way the couriers stopped at Tuleburg (Stockton) over night.

They had been instructed by Sutter to show the gold to no one nor tell of their mission to Monterey, but they disclosed their secret and showed the settlers the pieces of gold. The hunters and trappers were wild with excitement. A company was organized under the direction of Captain Weber and they started for Coloma to dig gold. This was in March, 1848, the news not having reached Tuleburg until that date. Accompanying the party were twenty-five Indians of the Jose Jesus tribe, Weber having requested the chief to furnish the Indians as laborers. Captain Weber was a shrewd business man and early that year he had established a general merchandising store at Tuleburg. It was his object to instruct these Indians in gold mining, so that they could prospect along the Stanislaus and Tuolumne rivers for gold.

If it were found in paying quantities then there would be a rush of gold seekers for the Stanislaus. As a natural result Tuleburg would become a big trading depot for the miners, as it was the nearest navigable point to what

James W. Marshall descubre el oro

Uno de los comandantes en el departamento de California de la guerra mexicana fue John C. Fremont y en su batallón estaba un soldado llamado James W. Marshall. Cruzó las llanuras con su familia en 1846 y poco después del final de la guerra viajó a Sutter's Fort en busca de trabajo. El Capitán Sutter le dio empleo, ya que era un buen mecánico, y en diciembre de 1847, el Capitán envió a Marshall a las montañas para encontrar una buena ubicación para un aserradero. Encontró un buen sitio en un punto ahora conocido como Coloma y los trabajadores comenzaron a erigir el marco del molino.

Al cavar una carrera de molinos, el 24 de enero de 1848, Marshall encontró algunas piezas de oro. Los trabajadores, muchos de ellos mormones, abandonaron inmediatamente su trabajo y comenzaron a buscar las pepitas de oro.

Oro encontrado en el Stanislaus

La tierra en la que se encontró el oro pertenecía al Capitán Sutter, quien había obtenido la subvención de Micheltorena, el gobernador mexicano. La tierra ahora pertenecía a los Estados Unidos y, para conservarla, Sutter envió dos mensajeros a Monterey llevando consigo especímenes de oro con la solicitud de que el gobernador Mason confirmara el reclamo de Sutter. En su camino, los correos se detuvieron en Tuleburg (Stockton) durante la noche.

Sutter les había ordenado que no mostraran el oro a nadie ni que contaran su misión a Monterey, pero revelaron su secreto y les mostraron a los colonos las piezas de oro. Los cazadores y los exploradores estaban locos de emoción. Se organizó una compañía bajo la dirección del Capitán Weber y comenzaron a partir para Coloma en busca de oro. Esto fue en marzo de 1848, la noticia no llegó a Tuleburg hasta esa fecha. Acompañaban a la expedición veinticinco indios de la tribu José Jesús, Weber había pedido al jefe que proveyera a los indios como trabajadores. El Capitán Weber era un hombre de negocios astuto y a principios de ese año había establecido una tienda de comercialización general en Tuleburg. Su objetivo era instruir a estos indios en la extracción de oro, para que pudieran buscar oro en los ríos Stanislaus y Tuolumne.

Si se encontrara en cantidades mayores, entonces habría una avalancha de buscadores de oro para el Stanislaus. Como resultado natural, Tuleburg se convertiría en un gran depósito comercial para los mineros, ya que era el punto

was later known as the southern mines. Learning how to look for gold they were sent back to Stockton with instructions to prospect in the Stanislaus and Tuolumne rivers. They found gold everywhere in the Stanislaus and they brought in specimens to their "major domo," as Captain Weber was called. This gold, in all probability, was found not lower down than Knights Ferry.

California Suddenly Populated.

The news of gold at Coloma traveled slowly over the territory, but it flew with lightning speed to every part of the civilized earth. In less than two years 100,000 people inhabited California. Two-thirds of the number sailed through the Golden Gate, so named by Captain Fremont, while thousands came down the northern Sierras or up by the Santa Fe route. The first arrivals by the ocean route sailed up the river to Sacramento, then on to Coloma. In the meantime parties began searching for gold south of Coloma. They found the golden nuggets at Murphy's Camp, Mokelumne Hill, Angels Camp, Sonora, Knights Ferry and as far south as Mariposa. Then the human tide of gold seekers broke away from Sacramento route and tens of thousands began their march to the southern mines by the Stockton route.

General Riley Calls a Constitutional Convention

The chaotic condition of society, the need of some form of government, the necessities of laws for governing trade, and for punishing the criminal element compelled the citizens to request Gen. Bennett Riley, the military governor, to call a constitutional convention for the organization of a territory or state. For some length of time he refused to comply with their request. He gave as his reason that he had no instructions from Washington to organize or give permission to others to organize a state government. As it was an emergency case for which no "red tape" had been provided, he finally complied with their request. For the purpose of electing delegates to the convention he divided the territory into seven districts. Each district was to elect as delegates a certain pro rata of the population of their district. It was a guess, the number of population in each district. The San Joaquin district, which included the entire territory east of the Coast Range and south of the Consumnes River, elected eight delegates. One of the number was Ben S.

navegable más cercano a lo que luego se conoció como las minas del sur. Aprendiendo a buscar oro, fueron enviados de regreso a Stockton con instrucciones para prospectar en los ríos Stanislaus y Tuolumne. Encontraron oro por todas partes en el Stanislaus y trajeron especímenes a su "domo mayor", como se llamaba al Capitán Weber. Este oro, con toda probabilidad, se encontró no más abajo que Knights Ferry.

California. De repente poblada.

La noticia del oro en Coloma viajó lentamente por el territorio, pero voló a la velocidad del rayo a cada parte de la tierra civilizada. En menos de dos años, 100,000 personas habitaron California. Dos tercios del número navegaron a través del Golden Gate, llamado así por el Capitán Fremont, mientras que miles descendieron por las Sierras del norte o subieron por la ruta de Santa Fe. Las primeras llegadas por la ruta oceánica navegaron río arriba hasta Sacramento, luego a Coloma. Mientras tanto, los exploradores comenzaron a buscar oro al sur de Coloma. Encontraron las pepitas de oro en Murphy's Camp, Mokelumne Hill, Angels Camp, Sonora, Knights Ferry y tan al sur como Mariposa. Luego, la marea humana de buscadores de oro se separó de la ruta de Sacramento y decenas de miles comenzaron su marcha hacia las minas del sur por la ruta de Stockton.

El general Riley convoca una convención constitucional

La condición caótica de la sociedad, la necesidad de alguna forma de gobierno, la necesidad de leyes para gobernar el comercio y castigar el elemento criminal obligó a los ciudadanos a solicitar al general Bennett Riley, el gobernador militar, que convocara una convención constitucional para la organización de un territorio o estado. Durante algún tiempo se negó a cumplir con su solicitud. Dio la razón de que no tenía instrucciones de Washington para organizarse o dar permiso a otros para organizar un gobierno estatal. Como se trataba de un caso de emergencia para el que no se habían proporcionado "trámites burocráticos", finalmente cumplió con su solicitud. Con el fin de elegir delegados a la convención, dividió el territorio en siete distritos. Cada distrito debía elegir como delegados una cierta proporción de la población de su distrito. Era una suposición, el número de población en cada distrito. El distrito de San Joaquín, que incluía todo el territorio al este de la Cordillera de la Costa y al sur del río Consumnes, eligió a ocho delegados. Uno de ellos era Ben S.

Lippincott, later of Paradise City.

Organization of a State

The convention assembled September 1, 1849, at Monterey. There were in that convention men who later became famous in state and nation. Among them stood William S. Gwin, later a United States Senator; Rodman M. Price, who became governor of New Jersey ; Henry W. Halleck, a famous California lawyer and general in the Civil War, and Lewis Dent, then elected a delegate from Monterey, and two years later a resident of Knights Ferry. The convention framed a state constitution and called an election for state officers. The election took place November 13, 1849, and 12,064 votes were polled. The San Joaquin district elected and sent to the Legislature six senators, among them Ben S. Lippincott, and six assemblymen, two of them were R. P. Heath, who established a ferry on the Stanislaus River, and J. W. Van Benschoten, the founder of Grayson.

Creation of Tuolumne County

The Legislature divided the state into twenty-seven counties, and one of them they named Tuolumne County. Its boundary, as defined by the Legislature, was as follows: "Beginning at the summit of the Coast Range at the southwest corner of San Joaquin County and following in an easterly direction the southern boundary of said county to the summit of the Sierra Nevadas; thence in a northeasterly direction, following the summit of the Sierra Nevadas to the dividing ridge between the Tuolumne and the Merced rivers ; thence following the top of said ridge down to the plains at a point equally distant between the said rivers ; thence in a direct line to the San Joaquin River at a point seven miles below the mouth of the Merced River; thence up the middle of the San Joaquin River to the mouth of the Merced River; thence in a due southwest direction to the summit of the Coast Range, and thence in a northwest direction following the summit of said range to the place of beginning."

Origin of Name Tuolumne

The Legislature having divided the state into counties and given a name to each county, appointed a committee to learn the derivation of the names.

Lippincott, más tarde de Paradise City.

Organización de un Estado

La convención se reunió el 1 de septiembre de 1849 en Monterey. Había en esa convención hombres que luego se hicieron famosos en el estado y la nación. Entre ellos se encontraba William S. Gwin, más tarde senador de los Estados Unidos; Rodman M. Price, quien se convirtió en gobernador de Nueva Jersey; Henry W. Halleck, un famoso abogado y general de California en la Guerra Civil, y Lewis Dent, luego eligieron a un delegado de Monterey, y dos años más tarde residente de Knights Ferry. La convención enmarcó una constitución estatal y convocó una elección para oficiales estatales. La elección tuvo lugar el 13 de noviembre de 1849, y se votaron 12,064 votos. El distrito de San Joaquín eligió y envió a la Legislatura seis senadores, entre ellos Ben S. Lippincott y seis asambleístas, dos de ellos fueron R. P. Heath, quien estableció un ferry en el río Stanislaus, y J. W. Van Benschoten, el fundador de Grayson.

Creación del condado de Tuolumne

La Legislatura dividió el estado en veintisiete condados, y uno de ellos fue el condado de Tuolumne. Su límite, según lo definido por la Legislatura, fue el siguiente: "Comenzando en la cumbre de la Cordillera de la Costa en la esquina suroeste del Condado de San Joaquín y siguiendo en dirección este el límite sur de dicho condado hasta la cumbre de la Sierra Nevadas; desde allí en dirección noreste, siguiendo la cumbre de Sierra Nevadas hasta la cresta divisoria entre los ríos Tuolumne y Merced; desde allí siguiendo la cima de dicha cresta hasta las llanuras en un punto igualmente distante entre dichos ríos; de allí en directo línea hasta el río San Joaquín en un punto a siete millas por debajo de la desembocadura del río Merced; desde allí hasta la mitad del río San Joaquín hasta la desembocadura del río Merced; desde allí, en dirección sudoeste hacia la cumbre de la Cordillera de la Costa, y desde allí en dirección noroeste siguiendo la cumbre de dicho rango hasta el lugar de inicio".

Origen del Nombre Tuolumne.

La Legislatura dividió el estado en condados y le dio un nombre a cada condado, nombró un comité para conocer la derivación de los nombres. Uno de

One of the committee appointed was the native-born Spaniard, General Marino Vallejo. As most of the names were of Spanish or Indian origin, no more competent person could have been selected. The committee in their report said that Tuolumne was a corruption of the Indian word "Talmalamne," pronounced Tu-ah-lum-ne and meaning in English, "a cluster of stone" wigwams. We may question the adaptation of such a name. Mrs. Nellie Van de Grift Sanchez, however, in her "Spanish and Indian Place Names of California," says, "Some persons may doubt the belief that the Tuolumne Indians were 'cave or cliff dwellers, but Father Pedro Munoz, who accompanied the Moraga expedition into the San Joaquin Valley, wrote, On the morning of this day the expedition went towards the east along the banks of this river and having traveled about six leagues, we came upon a village called Tautamne. This village is situated on some steep precipices inaccessible on account of the rough rocks. The Indians live in their "sotanos" (cellars or caves); they go up and down by means of a weak stick held by one of themselves while the one who descends slides down.

Scheming for a New County

The Legislature of 1849 declared Stewart, later known as Sonora, as the county seat of Tuolumne County. About this time small settlements had been made along the Tuolumne River and farmers began taking up land and sowing grain. It was a long journey across the valley, a day's journey at least, which the farmers were compelled to travel in answer to any summons from the court or to pay their taxes.

And before many months had passed there was an increasing discontent against having a county seat so far distant from the center of the population. The politicians and the office seekers, sizing up the situation, began the agitation of a new county with a more advantageous county seat. As the proposed new county was sparsely populated they schemed to take in a large part of Mariposa County, now known as a part of Merced County. There resided a large number of prosperous farmers. Between the politicians, the real estate owners and the discontented tax payers, the plot was well planned, and they petitioned the Legislature of 1854 to create a new county.

los comités designados fue el español de origen nativo, el general Marino Vallejo. Como la mayoría de los nombres eran de origen español o indio, no se pudo haber seleccionado una persona más competente. El comité en su informe dijo que Tuolumne era una corrupción de la palabra india "Talmalamne", pronunciada Tu-ah-lum-ne y que significa en inglés, "un racimo de piedras" de indios. Podemos cuestionar la adaptación de tal nombre. La Sra. Nellie Van de Grift Sanchez, sin embargo, en sus "Nombres de lugares españoles e indios de California", dice: "Algunas personas pueden dudar de la creencia de que los indios Tuolumne eran habitantes de cuevas o acantilados, pero el Padre Pedro Muñoz, que acompañaba a la expedición de Moraga al Valle de San Joaquín escribió: En la mañana de este día, la expedición fue hacia el este a lo largo de las orillas de este río y, tras haber recorrido unas seis leguas, encontramos un pueblo llamado Tautamne, que se encuentra en una pendiente con precipicios inaccesibles a causa de las rocas rugosas. Los indios viven en sus "sótanos" (bodegas o cuevas); suben y bajan por medio de un palo débil sostenido por uno de ellos mientras el que desciende se desliza hacia abajo.

Trabajando para la creación de un nuevo condado

La Legislatura de 1849 declaró a Stewart, más tarde conocido como Sonora, como la sede del condado de Tuolumne. Por esta época, se habían establecido pequeños asentamientos a lo largo del río Tuolumne y los agricultores comenzaron a tomar tierras y sembrar granos. Fue un largo viaje a través del valle, al menos un día de viaje, que los agricultores se vieron obligados a viajar en respuesta a cualquier citación de la corte o para pagar sus impuestos.

Y antes de que hubieran pasado muchos meses, había un descontento cada vez mayor en contra de tener un asiento de condado tan distante del centro de la población. Los políticos y los investigadores de oficinas, evaluando la situación, comenzaron a planear un nuevo condado con un asiento más ventajoso. Como el nuevo condado propuesto estaba escasamente poblado, planearon abarcar una gran parte del condado de Mariposa, ahora conocido como parte del condado de Merced. Allí residía una gran cantidad de agricultores prósperos. Entre los políticos, los propietarios de bienes raíces y los contribuyentes descontentos, el plan estaba bien planeado y solicitaron a la Legislatura de 1854 que creara un nuevo condado.

The New County of Merced

Evidently wishing to rush the bill through as quickly as possible in the first week of the session, B. D. Horr, an assemblyman from Tuolumne County, introduced a bill "to create a new county to be called Merced, out of portions of Tuolumne and Mariposa counties." The bill was referred to the committee on county and county boundaries, of which Assemblyman Horr was a member. The boundary lines of the new county were as follows: "To commence at Knights Ferry on the Stanislaus and run across Tuolumne County, crossing the Tuolumne River at or near French Bar to Phillips Ferry on the Merced River in Mariposa County ; thence down said river to the mouth ; thence along the southern line of Tuolumne County, to the northern boundary of Monterey County ; thence along the Coast Range to the eastern boundary line of Santa Clara County, to the southwest corner of San Joaquin County; thence to the southern boundary of San Joaquin County to the place of beginning."

County Scheming Politicians

The consideration of the bill was considerably delayed by two important measures that took up the entire attention of the Legislature, namely, the Capital removal bill and the Broderick election bill. The Capital was then at Benicia. Many legislators, however, were dissatisfied with the location, especially after Sacramento citizens appeared among them with gold in their pockets. Sacramento wanted the Capital seat. David C. Broderick, then the leader of the northern wing of the Democratic party, had sprung a sensation by introducing a bill to elect a United States Senator one year before the usual time. The Sacramento Union surmised that one object in creating a new county was to obtain more votes for the Broderick bill, for the contest for and against would be very close. In a short time the two questions were settled.

The Capital was removed to Sacramento and the Broderick bill was defeated.

El nuevo condado de Merced

Evidentemente, deseando apresurar la autorización lo más rápido posible en la primera semana de la sesión, B. D. Horr, un asambleísta del condado de Tuolumne, presentó un proyecto de ley "para crear un nuevo condado que se llamará Merced, de partes de los condados de Tuolumne y Mariposa". El proyecto de ley fue remitido al comité sobre los límites del condado y del condado, del cual era miembro el asambleísta Horr. Las líneas fronterizas del nuevo condado fueron las siguientes: "Comenzar en Knights Ferry en el Stanislaus y cruzar el condado de Tuolumne, cruzando el río Tuolumne en o cerca de French Bar hasta Phillips Ferry en el río Merced en el condado de Mariposa; desde allí río abajo hasta la boca; desde allí a lo largo de la línea sur del Condado de Tuolumne, hasta el límite norte del Condado de Monterey; desde allí a lo largo de la Cordillera de la Costa hasta la línea límite este del Condado de Santa Clara, hasta la esquina suroeste del Condado de San Joaquín; desde allí hasta el límite sur del condado de San Joaquín al lugar de inicio".

Políticos del Condado de Scheming

La consideración del proyecto de ley se retrasó considerablemente debido a dos medidas importantes que captaron toda la atención de la Legislatura, a saber, el proyecto de ley de eliminación de la Capital y el proyecto de ley electoral de Broderick. La capital estaba entonces en Benicia. Sin embargo, muchos legisladores no estaban satisfechos con la ubicación, especialmente después de que los ciudadanos de Sacramento aparecieron entre ellos con oro en sus bolsillos. Sacramento quería el asiento de la Capital. David C. Broderick, entonces líder del ala norte del partido demócrata, había despertado la sensación al presentar un proyecto de ley para elegir un senador de los Estados Unidos un año antes del tiempo habitual. La unión de Sacramento supuso que un objetivo al crear un nuevo condado era obtener más votos para el proyecto de ley Broderick, ya que el concurso a favor y en contra estaría muy cerca. En poco tiempo se resolvieron las dos cuestiones.

La capital fue trasladada a Sacramento y el proyecto de ley Broderick fue derrotado.

Opposition to a New County

It was this legislative fight in all probability that caused the exclusion of the proposed part of Mariposa County and blocked the rapid progress of Stanislaus County for many years. The editor of a San Joaquin County newspaper which circulated in the proposed new county said on January 27: "There seems to be a strong probability that Dr. Horr's bill will pass. The Tuolumne press is silent upon the subject although it is of the greatest importance. The farmers and other settlers on the Merced River seem to regard the measure in a favorable light and we believe that a petition for its passage will soon be sent to the Legislature. The country embraced in the proposed new county is thickly settled by an industrious and thrifty population whose interests will be substantially served by the change."

Was the editor hypnotized by Dr. Horr, who was a warm personal friend, or was he in the political scheme, a Democratic paper advocating the creation of a new Democratic county? His opinion was not concurred in by all of that "thrifty population," for a few days later a correspondent wrote: "It will be readily seen that quite a slice of territory is being carved out or lopped off from the county of Mariposa and upon the surface of the amputated limb resides a quite extensive population who wish to be understood distinctly as being down on that bill. We flatter ourselves that our Legislature will oppose that measure until we can petition them adversely."

The Creation of Stanislaus County

The opposition now made a lively protest, the Mariposa legislators strongly opposing the annexation of any part of their county to the proposed new county and, in March, Assemblyman Horr introduced a new amended bill which declared: "There shall be formed out of the western portion of Tuolumne County a new county to be called Stanislaus." The bill which passed both houses of the Legislature and was signed by Governor Bigler, April 1, 1854, reads as follows: "Commencing on the Stanislaus at the corner of San Joaquin and Calaveras counties; thence running in a southwest course to Spark's Ferry on the Tuolumne River; thence to the boundary line between Tuolumne and Mariposa counties; thence west along said line to the San Joaquin River; thence up said river to the Merced River; thence in a due southwest direction to the summit of the Coast Range; thence in a

Oposición a un nuevo condado

Fue esta lucha legislativa con toda probabilidad la que causó la exclusión de la parte propuesta del Condado de Mariposa y bloqueó el rápido progreso del Condado de Stanislaus durante muchos años. El editor de un periódico del condado de San Joaquín que circulaba en el nuevo condado propuesto dijo el 27 de enero: "Parece que hay una gran probabilidad de que se apruebe la ley del Dr. Horr. La prensa de Tuolumne no dice nada sobre el tema, aunque es de la mayor importancia. Los agricultores y otros colonos en el río Merced parecen considerar la medida bajo una luz favorable y creemos que pronto se enviará una petición para su aprobación a la Legislatura. La región del nuevo condado propuesto está formada por una población trabajadora y ahorrativa cuyos intereses serán sustancialmente servidos por el cambio".

¿Estaba hipnotizado el editor por el Dr. Horr, que era un amigo personal cálido, o estaba en el esquema político, un periódico demócrata que abogaba por la creación de un nuevo condado demócrata? Su opinión no estuvo de acuerdo con toda esa "población ahorrativa", durante unos días más tarde, un corresponsal escribió: "Se verá fácilmente que se está dividiendo una gran porción de territorio del condado de Mariposa y la superficie de la extremidad amputada reside en una población bastante extensa que desea ser entendida claramente como baja en ese proyecto de ley. Nos halagamos de que nuestra Legislatura se opondrá a esa medida hasta que podamos solicitarla de manera adversa".

La creación del condado de Stanislaus

La oposición ahora hizo una protesta animada, los legisladores de Mariposa se opusieron firmemente a la anexión de cualquier parte de su condado al nuevo condado propuesto y, en marzo, el asambleísta Horr presentó un nuevo proyecto de ley enmendado que declaró: "Se formará en el oeste parte del condado de Tuolumne, un nuevo condado que se llamará Stanislaus". El proyecto de ley que pasó a ambas cámaras de la Legislatura y fue firmado por el gobernador Bigler, el 1 de abril de 1854, dice lo siguiente: "Comenzando en el Stanislaus en la esquina de los condados de San Joaquín y Calaveras; desde allí en dirección suroeste hacia Spark's Ferry en el río Tuolumne; desde allí hasta la línea fronteriza entre los condados de Tuolumne y Mariposa; desde allí hacia el oeste a lo largo de dicha línea hasta el río San Joaquín; desde allí hasta dicho río hasta el río Merced; desde allí hacia el sudoeste hasta la cumbre de la Cordillera

southwesterly direction following the summit of said range ; thence to the southwest corner of San Joaquin County ; thence northeasterly along the line of said county to the place of beginning."

First County Election

In the original act and in the amended act it was declared that George D. Dickerson, John W. Laird, John D. Patterson, Eli Marvin and Richard Hammer should act as a board of commissioners to designate the election precincts of the new county. Assembling at Dickerson's Ferry, May 26, they named the following precincts:

Arroyo, Orestemba, Graysonville, Keeler's Ferry, French Bar (La Grange), Empire City, Burneyville, McHenry's, Tuolumne City, Hill's Ferry, Oatvale, and Turner's Ferry. From the press correspondents we learn of the campaign. One correspondent wrote on May 25: "We are enjoying high old election times in this county and candidates are as numerous as the stars, if not so luminous. Our mutual friend, Ben Shipley, is out for the office of sheriff, and in a speech the other night he said: 'Boys, I want you to vote for me. If you don't—you can just do the other thing.'

One of the candidates for the office of judge advocates his election on a reduction of salary.

What do you think of that? No party organizations were created, but political meetings were held and Judge Marvin made a good speech and an effective one."

Among the candidates were H. W. Wallis, John G. Marvin and H. G. Leggett for county judge; S. P. Scaniker for attorney; W. D. Kirk and Ben Shipley for clerk; William L. Dickerson, surveyor; T. J. De Woody and Silas Wilcox, assessor; John Bradley and E. B. Beard, treasurer; J. J. Royal and William H. Martin, public administrator, and Heth Williams, coroner.

The election was held June 10, 1854. There were 495 votes polled in the county and the following county officers were elected: James W. Coffroth, joint senator with Tuolumne County; C. W. Cook and J. Colbreth, assemblymen; H. W. Wallis, judge; William D. Kirk, sheriff; Robert McGarvey, clerk and ex-officio recorder; S. P. Scaniker, district attorney; W. H. Martin, treasurer; Silas Wilcox, surveyor ; J. J. Royal, public administrator ; Heth Williams, coroner ; E. B. Beard, assessor and superintendent of schools.

Thomas Leggett, the opponent of H. W. Wallis for county judge, was very much dissatisfied with the vote for judge. He was defeated by two votes

de la Costa; desde allí en dirección suroeste siguiendo la cumbre de dicho rango; desde allí a la esquina suroeste del condado de San Joaquín; desde allí al noreste a lo largo de la línea de dicho condado hasta el lugar de inicio".

Primera elección del condado

En la ley original y en la ley enmendada se declaró que George D. Dickerson, John W. Laird, John D. Patterson, Eli Marvin y Richard Hammer deberían actuar como una junta de comisionados para designar los distritos electorales del nuevo condado. Reunidos en el Ferry de Dickerson, el 26 de mayo, nombraron los siguientes recintos:

Arroyo, Orestemba, Graysonville, Keeler's Ferry, French Bar (La Grange), Empire City, Burneyville, McHenry's, Tuolumne City, Hill's Ferry, Oatvale y Turner's Ferry. De los corresponsales de prensa nos enteramos de la campaña. Un corresponsal escribió el 25 de mayo: "Estamos disfrutando de los viejos tiempos electorales en este condado y los candidatos son tan numerosos como las estrellas, si no tan luminosos. Nuestro amigo común, Ben Shipley, sale a la oficina del sheriff, y en una noche dijo: "Muchachos, quiero que voten por mí. Si no lo hacen, simplemente pueden hacer lo otro".

Uno de los candidatos para el cargo de juez aboga por su elección en una reducción de salario.

¿Qué piensa usted de eso? No se crearon organizaciones del partido, pero se celebraron reuniones políticas y el juez Marvin pronunció un buen discurso y fue eficaz".

Entre los candidatos se encontraban H. W. Wallis, John G. Marvin y H. G. Leggett para juez del condado; S. P. Scaniker para abogado; W. D. Kirk y Ben Shipley para secretario; William L. Dickerson, topógrafo; T. J. De Woody y Silas Wilcox, asesor; John Bradley y E. B. Beard, tesorero; J. J. Royal y William H. Martin, administrador público, y Heth Williams, forense.

La elección se celebró el 10 de junio de 1854. Hubo 495 votos en el condado y se eligieron los siguientes oficiales del condado: James W. Coffroth, senador conjunto con el condado de Tuolumne; C. W. Cook y J. Colbreth, asambleístas; H. W. Wallis, juez; William D. Kirk, sheriff; Robert McGarvey, secretario y registrador de oficio; S. P. Scaniker, fiscal de distrito; W. H. Martin, tesorero; Silas Wilcox, topógrafo; J. J. Royal, administrador público; Heth Williams, forense; E. B. Beard, asesor y superintendente de escuelas.

Thomas Leggett, el oponente de H. W. Wallis para juez del condado, estaba muy insatisfecho con el voto para juez. Fue derrotado solo por dos votos,

only, and in August contested the vote, claiming that Wallis was illegally elected. The case was tried in the district court, Judge Charles M. Creanor of Stockton presiding. Wallis was represented by Henry A. Crabb, then the state leader of the Whig party, and two years later beheaded in Mexico while a prisoner; he was the leader of a filibustering expedition there. Leggett was represented by John G. Marvin, and after the trials the case was dismissed.

Unwise Legislation

At the time of the proposed creation of Stanislaus County the Stockton Times said, editorially: "The bill will receive the strength of their counties provided that they could be convinced that the number of inhabitants in the territory set off, is sufficient for that purpose. Both of these counties (Stanislaus and Merced) may be set off for the convenience of the people, but it may not be pecuniarily profitable at the present time. However, the people are presumed to know what they want." Six years later, 1860, the people had learned that the creation of their county was not "pecuniarily profitable," as they had anticipated, and a petition was presented to the Legislature which was approved by the county committee asking the legislators' permission to introduce a bill annexing the eastern part of San Joaquin County, about 140 square miles, to Stanislaus county. The annexation would include Knights Ferry with its 400 population. The claim was made that Stanislaus County was completely disorganized. There was but one qualified justice of the peace in the county and he was soon to leave for a more populous locality. There was no court of sessions nor constable. The county polled 500 votes only and one-half of the number were voted at La Grange. The county had assumed a part of the debt of Tuolumne County, amounting to something like \$12,600, and they had not been able to pay even the interest on the debt.

A Slice of San Joaquin County

The approval of the Legislature was obtained and January 24, 1860, Assemblyman Miner Walden and his associate, S. P. Scaniker, introduced in the assembly an "Act to annex a portion of Calaveras, Tuolumne and San Joaquin counties to Stanislaus County." The bill was so strongly opposed by the legislators from the two mining counties that Assemblyman Walden withdrew the original bill and substituted an amended bill annexing a part

y en agosto impugnó el voto, alegando que Wallis fue elegido ilegalmente. El caso fue juzgado en el tribunal de distrito, presidiendo el juez Charles M. Creanor de Stockton. Wallis estuvo representado por Henry A. Crabb, entonces líder estatal del partido Whig, y dos años más tarde decapitado en México mientras estaba preso; él era el líder de una expedición filibustera allí. Leggett estuvo representado por John G. Marvin, y después de los juicios el caso fue desestimado.

Legislación imprudente

En el momento de la creación propuesta del condado de Stanislaus, el Stockton Times dijo, editorialmente: "El proyecto de ley recibirá la fuerza de sus condados, siempre que puedan estar convencidos de que el número de habitantes en el territorio, es suficiente para ese propósito". Es posible que ambos condados (Stanislaus y Merced) se pongan en marcha para la conveniencia de la gente, pero no pueden ser rentables en la actualidad. Sin embargo, se supone que las personas saben lo que quieren". Seis años más tarde, 1860, la gente se enteró de que la creación de su condado no era "rentable pecuniariamente", como habían previsto, y se presentó una petición a la Legislatura que fue aprobada por el comité del condado pidiendo permiso a los legisladores para presentar un proyecto de ley que anexa la parte oriental del condado de San Joaquín, a unas 140 millas cuadradas, al condado de Stanislaus. La anexión incluiría Knights Ferry con sus 400 habitantes. Se afirmó que el condado de Stanislaus estaba completamente desorganizado. Solo había un juez de paz calificado en el condado y pronto se iría a una localidad más poblada. No había tribunal de sesiones ni agente. El condado obtuvo solo 500 votos y la mitad del número se votó en La Grange. El condado había asumido una parte de la deuda del condado de Tuolumne, que ascendía a unos \$ 12,600, y no habían podido pagar ni siquiera los intereses de la deuda.

Una rebanada del condado de San Joaquín.

Se obtuvo la aprobación de la Legislatura y el 24 de enero de 1860, el asambleísta Minero Walden y su asociado, S. P. Scaniker, introdujeron en la asamblea una "Ley para anexar una parte de los condados de Calaveras, Tuolumne y San Joaquín al condado de Stanislaus". Los legisladores de los dos condados mineros se opusieron tanto al proyecto de ley que el asambleísta Walden retiró el proyecto de ley original y sustituyó un proyecto de ley

only of San Joaquin County. For some reason that does not appear the citizens of San Joaquin did not strongly oppose the bill, probably because of the social and trade relation between the two counties. The act passed both houses and April 1, 1860, was approved by Gov. John G. Downey. The act declared that "So much of San Joaquin County as is embraced in the following lines shall henceforth be a part of Stanislaus County: Commencing on the Stanislaus River at the corner of Tuolumne and Stanislaus counties; thence running along the boundary line between San Joaquin and Calaveras counties to McDermott's bridge on the Calaveras River, where the range line between ranges 9 and 10 intersect the eastern boundary of San Joaquin County ; thence along said range due south to the Stanislaus River; thence up said river to the place of beginning."

The law declared that George E. Drew and P. B. Nagle, surveyors of San Joaquin and Stanislaus counties, are hereby appointed commissioners to locate the boundary lines and complete their survey by June 1, 1860. For the purpose of adjusting the affairs of the two counties on a just basis the board of supervisors of each county shall appoint one commissioner to meet in Stockton, February 22, 1860, and ascertain the amount of the indebtedness due to San Joaquin County.

For some reason the citizens of San Joaquin County made no determined effort to prevent the annexation of Knights Ferry to Stanislaus County. The two counties at that time were quite closely connected, as there were families, a part of whom lived in San Joaquin and a part in Stanislaus County. The farmers did their principal trading in Stockton, and the moneyed men banked in that city. Some of them were directors in the Stockton banks. Socially, even to this day, there are blood and marriage relationships between the families in the two counties.

Stanislaus Annexes More Territory

It was at this time that the southwest corner of San Joaquin County, which included Grayson, was annexed to Stanislaus County. The boundary line between the two counties was not definitely settled until 1868. In that year the board of supervisors of Stanislaus County ordered their surveyor, A. G. Stakes, "to establish that portion of the line between Stanislaus and San Joaquin counties west of the San Joaquin River. In June it was reported that Surveyor Stakes and John Wallace, surveyor of San Joaquin County, had

enmendado que anexiona una parte solo del condado de San Joaquín. Por alguna razón que no parece, los ciudadanos de San Joaquín no se opusieron enérgicamente al proyecto de ley, probablemente debido a la relación social y comercial entre los dos condados. La ley fue aprobada por ambas cámaras y el 1 de abril de 1860 fue aprobada por el gobernador John G. Downey. El acto declaró que "Tanto el condado de San Joaquín como el que se incluye en las siguientes líneas formarán parte del condado de Stanislaus: comenzando en el río Stanislaus en la esquina de los condados de Tuolumne y Stanislaus; desde allí, a lo largo de la línea fronteriza entre San Joaquín y los condados de Calaveras hasta el puente de McDermott en el río Calaveras, donde la línea de rango entre los rangos 9 y 10 se cruza con el límite oriental del condado de San Joaquín; desde allí a lo largo de dicho rango hacia el sur hasta el río Stanislaus; desde allí dicho río hasta el lugar de inicio. "

La ley declaró que George E. Drew y P. B. Nagle, agrimensores de los condados de San Joaquín y Stanislaus, son nombrados comisionados para ubicar las líneas fronterizas y completar su encuesta antes del 1 de junio de 1860. Con el fin de ajustar los asuntos de los dos condados sobre una base justa, la junta de supervisores de cada condado designará un comisionado para reunirse en Stockton el 22 de febrero de 1860 y determinar el monto del endeudamiento debido al condado de San Joaquín.

Por alguna razón, los ciudadanos del condado de San Joaquín no hicieron ningún esfuerzo determinado para evitar la anexión de Knights Ferry al condado de Stanislaus. Los dos condados en ese momento estaban muy conectados, ya que había familias, una parte de las cuales vivía en San Joaquín y una parte en el condado de Stanislaus. Los granjeros comerciaban principalmente en Stockton, y los hombres adinerados depositaban en esa ciudad. Algunos de ellos eran directores en los bancos de Stockton. Socialmente, incluso hasta el día de hoy, hay relaciones de sangre y matrimonio entre las familias en los dos condados.

Stanislaus Anexa más Territorio

Fue en este momento que la esquina suroeste del condado de San Joaquin, que incluía a Grayson, se anexó al condado de Stanislaus. La línea divisoria entre los dos condados no se estableció definitivamente hasta 1868. En ese año, la junta de supervisores del condado de Stanislaus ordenó a su topógrafo, A. G. Stakes, "establecer esa parte de la línea entre los condados de Stanislaus y San Joaquin al oeste de San Joaquín River. En junio se informó que Surveyor Stakes y John Wallace, topógrafo del condado de San Joaquín, habían

surveyed the line and set monuments one-half mile apart the entire distance."

In that year, in April, the Legislature fixed the boundary line between Stanislaus and Merced counties as follows: "Beginning at the monument established by A. G. Stakes at the southwest corner of Tuolumne County and the southeast of Stanislaus County; thence in a straight line to a point on the San Joaquin River, seven miles below the mouth of the Merced River; thence up the center of the San Joaquin River to the mouth of the Merced River; thence in a due southwest direction to the summit of the Coast Range Mountains."

Land Grants

The Mexican Government, soon after its independence from Spain, passed a law giving free of cost grants of land to Mexican and naturalized foreign citizens. Many foreigners took advantage of the law. They became Mexican citizens, married native born wives and took up large tracts of land. None of these tracts were less than 1000 acres and in most cases they ran up into thousands of acres. The land then was of no value, it was believed, except for the grazing of stock. This was true. But when the territory came into the possession of the United States then immediately the grants became valuable, those along the coast especially, or near the centers of population.

In the articles of peace, signed at Guadalupe Hidalgo, February 2, 1848, our Government agreed to recognize and respect all Spanish or Mexican grants of land, within the territory, and protect the owners in possession thereof. As a rule, these grants covered the cream of the land in the districts where land was considered by the Mexican settlers as worth holding. In many cases the boundary lines were poorly defined and much litigation followed in after years when adjoining property became valuable, and it became necessary to establish new lines. Then there were some grants which proved of fraudulent origin and there was more litigation to establish the fact. To straighten out these titles and confirm if possible all of the genuine grants, in 1854 the Government sent a board of land commissioners to California.

They held sessions in San Francisco and confirmed hundreds of grants. The secretary of that commission was the young attorney, Henry M. Stanton, later Secretary of State under President Lincoln.

examinado la línea y colocado monumentos a media milla de distancia en toda la distancia".

En ese año, en abril, la Legislatura fijó la línea divisoria entre los condados de Stanislaus y Merced de la siguiente manera: "Comenzando en el monumento establecido por A. G. Stakes en la esquina suroeste del condado de Tuolumne y el sureste del condado de Stanislaus; desde allí en línea recta hacia un punto en el río San Joaquín, a siete millas por debajo de la desembocadura del río Merced; desde allí, en el centro del río San Joaquín hasta la desembocadura del río Merced; desde allí, en dirección sudoeste, hasta la cima de las montañas de Coast Range."

Donaciones de tierras.

El gobierno mexicano, poco después de su independencia de España, aprobó una ley que otorga subsidios gratuitos de tierras a ciudadanos mexicanos y extranjeros naturalizados. Muchos extranjeros se aprovecharon de la ley. Se convirtieron en ciudadanos mexicanos, se casaron con esposas nativas y ocuparon grandes extensiones de tierra. Ninguno de estos tramos tenía menos de 1000 acres y en la mayoría de los casos se extendía a miles de acres. La tierra entonces no tenía valor, se creía, excepto por el pastoreo de ganado. Esto era verdad, pero cuando el territorio entró en posesión de los Estados Unidos, inmediatamente las subvenciones se volvieron valiosas, especialmente a lo largo de la costa, o cerca de los centros de población.

En los artículos de paz, firmados en Guadalupe Hidalgo, el 2 de febrero de 1848, nuestro Gobierno acordó reconocer y respetar todas las concesiones de tierras españolas o mexicanas, dentro del territorio, y proteger a los propietarios en posesión de las mismas. Como regla general, estos subsidios cubrían la mejor parte de la tierra en los distritos donde los colonos mexicanos consideraban que valía la pena tener tierras. En muchos casos, las líneas fronterizas estaban mal definidas y se siguieron muchos litigios después de años cuando la propiedad contigua se volvió valiosa y se hizo necesario establecer nuevas líneas. Luego hubo algunas subvenciones que demostraron ser de origen fraudulento y hubo más litigios para establecer el hecho. Para enderezar estos títulos y confirmar, si es posible, todas las subvenciones genuinas, en 1854 el Gobierno envió una junta de comisionados de tierras a California.

Celebraron sesiones en San Francisco y confirmaron cientos de subvenciones. El secretario de esa comisión era el joven abogado, Henry M. Stanton, más tarde Secretario de Estado bajo el presidente Lincoln.

Land of No Value

The lands, as I have stated, were of little value for several reasons. First, there was scarcely any population outside of the pueblos or towns, and it takes population to make land valuable. There were no transportation facilities anywhere along the coast, no wagon roads, bridges or ferry boats across the rivers. Then there was danger from the attacks of wild animals and perhaps attacks from Indians. So of what value was the land? As one immigrant of 1849, John Doak, said to Captain Weber: "I wouldn't give you ten cents an acre for all of the land between here (Stockton) and Sutter's Fort (Sacramento)."

Stanislaus County Land Grants

In the taking up of these land grants, each man was his own surveyor. Mr. Walthall, for illustration, would select some tract of land that he fancied. It would be near some lake or river or some point where water was available. Then he would proceed to measure off the land he wanted. There were two methods of measurement, first, by the reata or rawhide rope plan, and second, by the time method. By the first plan, accompanied by a friend, he would start from a given point horseback, and measure the land by a fifty-foot reata, dragging it behind them. After traveling several miles in one direction, marking the end of the line by a certain tree, rock, brushwood, or perhaps distant mountain peak, they would travel on thus marking the four lines. By the time plan they would walk a horse by the watch along the line, noting the time it took to travel the distance. In this manner they would survey the grant.

Then going to the Mexican governor they would make application for a certain grant, naming the general location and giving the grant a distinguishing name. Then giving the Governor a little money, which he pocketed, in time a deed would be given to Mr. Walthall signed by the Governor and his secretary. In Stanislaus County it seems there were but five grants of land taken up and these were of some size, a total of 113,135 acres, or over forty-four square miles of territory. The grants confirmed were the Orestimba, 16,500 acres, to Sebastian Nunez; El Pescadero, 16,148 acres, to Hiram Grimes & Son; Rancho del Puerto, 13,340 acres, to Reed & Wade; Rancheria del Rio Estanislao, 36,300 acres, to Pico and Castro, and the Thompson Rancho, 30,852 acres, to A. B. Thompson, after whom it was

Tierra sin valor

Las tierras, como he dicho, eran de poco valor por varias razones. Primero, apenas había población fuera de los pueblos o ciudades, y se necesita población para hacer que la tierra fuera valiosa. No había instalaciones de transporte en ninguna parte a lo largo de la costa, ni caminos de carretas, puentes o transbordadores a través de los ríos. Luego había peligro por los ataques de animales salvajes y tal vez los ataques de los indios. Entonces, ¿de qué valor era la tierra? Como un inmigrante de 1849, John Doak, le dijo al Capitán Weber: "No le daría diez centavos por acre por toda la tierra entre aquí (Stockton) y Sutter's Fort (Sacramento)".

Subvenciones de tierras del condado de Stanislaus

En la toma de estas concesiones de tierras, cada hombre era su propio agrimensor. El Sr. Walthall, por ejemplo, seleccionaría una porción de tierra que él quisiera. Estaría cerca de algún lago o río o algún punto donde hubiera agua disponible. Luego procedería a medir la tierra que quería. Había dos métodos de medición, primero, por el plan de cuerda reata o cuero crudo, y segundo, por el método del tiempo. Según el primer plan, acompañado por un amigo, comenzaría desde un punto determinado a caballo y mediría la tierra con una reata de cincuenta pies, arrastrándola detrás de ellos. Después de viajar varias millas en una dirección, marcando el final de la línea por cierto árbol, roca, matorral o tal vez un pico de montaña distante, viajarían marcando así las cuatro líneas. Según el plan de tiempo, pasearían un caballo por el reloj a lo largo de la línea, señalando el tiempo que les llevó recorrer la distancia. De esta manera, examinarían la subvención.

Luego, yendo al gobernador mexicano, solicitarían una determinada subvención, nombrando la ubicación general y dando a la subvención un nombre distintivo. Luego, dándole al Gobernador un poco de dinero, que se guardó en el bolsillo, con el tiempo se entregaría una escritura al Sr. Walthall firmada por el Gobernador y su secretario. En el condado de Stanislaus parece que solo se tomaron cinco concesiones de tierra y estas fueron de algún tamaño, un total de 113,135 acres, o más de cuarenta y cuatro millas cuadradas de territorio. Las subvenciones confirmadas fueron Orestimba, 16,500 acres, para Sebastián Núñez; El Pescadero, 16,148 acres, a Hiram Grimes & Son; Rancho del Puerto, 13,340 acres, a Reed & Wade; Rancheria del Río Estanislao, 36,300 acres, a Pico y Castro, y el Rancho Thompson, 30,852 acres, a A. B. Thompson, de

named. The three grants first named are located on the west side of the San Joaquin River and include the towns of Grayson, Patterson, Newman and Crows Landing. The two last named are on the north side of the Rio del Estanislao or Stanislaus River, and include the territory segregated from San Joaquin County in 1860. The Thompson grant in early days was owned by Lieutenant William T. Sherman, a lieutenant under Governor Mason and later a Civil War general, Frederick Billings, and A. C. Peachy, well-known lawyers of San Francisco, and Henry W. Halleck, lawyer and later war general. Most of the Estanislao Rancho was later owned by Abram Schell.

Government Surveys

The first survey of the county was made by Lieut. George Derby, of the U. S. Topographical Engineers. He was known to fame as the most brilliant wit of his day and the author of "Phaenixia." His survey, which was merely a cursory outline, was made in 1850. Four years later, in 1854, the county was surveyed and sectionized by a surveying party in charge of Surveyor-in-Chief Schmidt of San Francisco. A settler wrote he will "complete it by fall." . . . "It is to be hoped that the land will soon be brought into market, as we have all of the elements of wealth and prosperity in the county and if any of your citizens (Stockton) desire a preemption claim, let him come to Stanislaus." Many of the San Joaquin citizens wanted preemption claims and the writer knew of hundreds who located thereon.

Stanislaus' First Settlers

Although it was not possible to take up land under the preemption congressional law, a large number of persons located along the river bottoms and took up land. In 1853 Congress extended the preemption law over California. It authorized the settlement on any public lands not yet surveyed, if made within one year. The persons must be citizens of the United States and over twenty-one years of age. They could preempt not over 160 acres of land at the government price of one dollar and twenty five cents per acre.

quien fue nombrado. Las tres subvenciones nombradas por primera vez se encuentran en el lado oeste del río San Joaquín e incluyen las ciudades de Grayson, Patterson, Newman y Crows Landing. Los dos últimos nombrados se encuentran en el lado norte del río del Estanislao o del río Stanislaus, e incluyen el territorio segregado del condado de San Joaquín en 1860. La subvención Thompson en los primeros días era propiedad del teniente William T. Sherman, un teniente bajo el gobernador Mason y luego un general de la Guerra Civil, Frederick Billings, y A. C. Peachy, conocidos abogados de San Francisco, y Henry W. Halleck, abogado y luego general de guerra. La mayor parte del Rancho Estanislao fue luego propiedad de Abram Schell.

Encuestas del gobierno.

La primera encuesta del condado fue realizada por el teniente George Derby, de los ingenieros topográficos de Estados Unidos. Era conocido por la fama como el ingeniero más brillante de su época y el autor de "Phaenixia". Su encuesta, que no era más que un resumen superficial, se realizó en 1850. Cuatro años más tarde, en 1854, el condado fue encuestado y seccionado por una parte encuestadora a cargo del topógrafo en jefe Schmidt de San Francisco. Un colono escribió que "lo completará para el otoño". . . . "Es de esperar que la tierra sea pronto introducida en el mercado, ya que tenemos todos los elementos de riqueza y prosperidad en el condado y si alguno de sus ciudadanos (Stockton) desea un reclamo preventivo, que venga a Stanislaus". "Muchos de los ciudadanos de San Joaquín querían reclamos de preferencia y el escritor sabía de cientos de personas que se encontraban al respecto.

Los primeros colonos de Stanislaus

Aunque no fue posible tomar tierras bajo la ley preventiva del Congreso, un gran número de personas ubicadas a lo largo de los márgenes del río tomaron tierras. En 1853, el Congreso extendió la ley de preferencia sobre California. Autorizó el asentamiento en cualquier terreno público aún no inspeccionado, si se realiza dentro de un año. Las personas deben ser ciudadanos de los Estados Unidos y mayores de veintiún años. Podrían adquirir no más de 160 acres de tierra al precio gubernamental de un dólar y veinticinco centavos por acre.

Stanislaus County—Its Creation

The geologist tells us that the soil of the valley is the debris that was washed down from the Sierras in the eons of time; that period when mammoth reptiles crawled and gigantic animals roamed the earth. In writing of this soil, John Muir, the well-known California naturalist, said: "God's glacial mills grind slowly, but they have been kept in motion long enough to grind sufficient soil for an Alpine crop, though most of the grist has been carried to the lowlands, leaving the high regions lean and bare."

At one time of the valley creation, it was an immense lake with the Sierra Nevada as its eastern and the Coast Range its western bounds. Then there came terrible volcanic eruptions and earthquakes. There is an Indian tradition "that the mountains burned red. They split asunder at the Golden Gate and the waters rushed out to meet the sea." Along the base of the mountains there are many indications to a trained eye that this was once an inland sea. The washings of the waves are clearly seen. Oyster and clam shells have been found, and upon some rocks imprints of fishes. "If a person goes from Knights Ferry to Dry Creek," says Branch, "he will observe along the hillsides three water marks at different heights, just as if it had been a lake. Those marks can be seen for many miles. When in early days the ground had not been plowed up, the soil was covered with little knolls of sand just as may be seen in the bottom of lakes." In corroboration of this fact, E. L. Flower, a native of Knights Ferry, said, "The cobble stones are all polished by water action and no rough-edged stones are to be found. Fish imprints have been found and at one time when a pebble stone was broken open, the imprint of a crab was seen."

The Soil—Its Characteristics and Fertility

The soil of the county is of three different kinds, that known as bottom land, the upland and the foothill or "hog wallow" lands. The land first named lies just above the river waters. It is the -richest of soils and is frequently overflowed in the spring freshets. The upland is high above, flood mark and for the past twenty-five years has shown extreme fertility under irrigation. The foothill land is good grain land with sufficient moisture.

The wonderful fertility of this land was known as early as 1850. The

Condado de Stanislaus: su creación

El geólogo nos dice que el suelo del valle son los escombros que fueron arrastrados por las Sierras desde el periodo neolítico del tiempo; ese período cuando reptiles gigantes se arrastraron y animales gigantes deambularon por la tierra. Al escribir sobre este suelo, John Muir, el conocido naturalista de California, dijo: "Los molinos de glaciares de Dios se muelen lentamente, pero se han mantenido en movimiento el tiempo suficiente para moler suficiente suelo para un cultivo alpino, aunque la mayor parte del grano ha sido llevado a las tierras bajas, dejando las regiones altas delgadas y desnudas".

En un momento de la creación del valle, era un inmenso lago con la Sierra Nevada como su este y la Cordillera de la Costa como sus límites occidentales. Luego vinieron terribles erupciones volcánicas y terremotos. Existe una tradición india "de que las montañas ardieron en rojo. Se separaron en el Golden Gate y las aguas se precipitaron hacia el mar". A lo largo de la base de las montañas hay muchas indicaciones para un ojo entrenado de que alguna vez fue un mar interior. Los lavados de las olas se ven claramente. Se han encontrado conchas de ostras y almejas, y sobre algunas rocas huellas de peces. "Si una persona va de Knights Ferry a Dry Creek", dice Branch, "observará a lo largo de las laderas tres marcas de agua a diferentes alturas, como si hubiera sido un lago. Esas marcas se pueden ver por muchas millas. Cuando en los primeros días el suelo no había sido arado, el suelo estaba cubierto de pequeñas lomas de arena como se puede ver en el fondo de los lagos". En corroboración de este hecho, E. L. Flower, oriundo de Knights Ferry, dijo: "Las piedras de adoquín se pulen por acción del agua y no se encuentran piedras con bordes ásperos. Se han encontrado huellas de peces y en un momento cuando una piedra la piedra se rompió, se vio la huella de un cangrejo".

El suelo: sus características y fertilidad

El suelo del condado es de tres tipos diferentes, que se conoce como tierras bajas, tierras altas y las tierras de pie o de "hog wallow". La tierra nombrada primero se encuentra justo por encima de las aguas del río. Es el más rico de los suelos y con frecuencia se desborda en los frescos de primavera. El altiplano está muy arriba, marca de inundación y durante los últimos veinticinco años ha mostrado una fertilidad extrema bajo riego. La tierra de la colina es buena tierra de grano con suficiente humedad.

La maravillosa fertilidad de esta tierra se conocía ya en 1850. El comité

legislative committee on county boundaries said in their report when giving the origin of county names, "Tuolumne City is just springing up and it is believed will shortly be a sort of 'Jauja,' the golden city of the fabulous region where rivers of milk and honey flowed, and farinaceous fruits grew spontaneously." This was certainly a future prophecy of Stanislaus.

James C. Carson, less poetical but more practical, said in 1852: "The traveler crossing this valley or traversing it in any direction during the dry season would judge from its parched appearance that it is a barren waste unfit for any of the purposes of man. This was my opinion on my first visit, but being a practical farmer I had a curiosity to examine the soil, and the inducements offered by the general aspects of the country to agricultural pursuits. There is no portion of the valley from the head of Tulare Lake to Suisun Bay but is all that the agriculturist could desire when aided by means of irrigation."

Carson then describes the rivers and says of the Stanislaus River: "Its waters are sufficient to irrigate the entire plain lying between it and the Calaveras River."

Then looking into the far distant future, as if in a prophetic dream, he wrote: "As we look on this—the garden of California—the pride of an American heart makes our mind to people it with the hardy farmers of our country. We can imagine their neat cottages peeking out from amidst growing grain. We can see the neat village with its church spires marking the march of civilization and hear the lowing herds that browse on the luxuriant grass around."

Area—Nature of Soil—Climate

The county, according to the official figures, contains 1486 square miles or 951,040 acres. It is larger than the state of Rhode Island, nearly as large as Delaware and one-third the size of Connecticut. These acres are sectionized into thirty-seven townships. Each township has its peculiar characteristics. Regarding the soil, a writer said in 1878: "On the east side of the San Joaquin River, which intersects the county from south to north, the land is sandy for many miles, verging to a loamy character as the foothills are approached. The soil of the west side is of a light sandy character and of indefinite depth. It is easy of cultivation and although not so prolific as the soil of the east side, on account of the dryness of its nature, twice the land can be cultivated with the same amount of labor required on the more tenacious soil."

legislativo sobre los límites del condado dijo en su informe al dar el origen de los nombres de los condados: "Tuolumne City está surgiendo y se cree que pronto será una especie de 'Jauja ', la ciudad dorada de la fabulosa región donde fluyeron ríos de leche y miel, y las frutas farináceas crecieron espontáneamente". Esta fue sin duda una futura profecía de Stanislaus.

James C. Carson, menos poético pero más práctico, dijo en 1852: "El viajero que cruza este valle o lo atraviesa en cualquier dirección durante la estación seca juzgará por su aspecto seco que es un desperdicio estéril no apto para ninguno de los propósitos de hombre. Esta fue mi opinión en mi primera visita, pero siendo un granjero práctico tenía curiosidad por examinar el suelo y los incentivos ofrecidos por los aspectos generales del país a las actividades agrícolas. No hay una porción del valle desde la cabeza del lago Tulare a la bahía de Suisun, pero es todo lo que el agricultor podría desear cuando recibe ayuda por medio del riego".

Luego, Carson describe los ríos y dice del río Stanislaus: "Sus aguas son suficientes para regar toda la llanura que se extiende entre él y el río Calaveras".

Luego, mirando hacia el futuro lejano, como en un sueño profético, escribió: "Al mirar esto, el jardín de California, el orgullo de un corazón estadounidense nos hace pensar en las personas con los resistentes agricultores de nuestro país". Podemos imaginar sus casitas ordenadas asomándose en medio del cultivo de granos. Podemos ver la aldea ordenada con sus agujas de la iglesia que marcan la marcha de la civilización y escuchar los rebaños que navegan en la exuberante hierba alrededor".

Área — Naturaleza del suelo — Clima.

El condado, según las cifras oficiales, contiene 1486 millas cuadradas o 951,040 acres. Es más grande que el estado de Rhode Island, casi tan grande como Delaware y un tercio del tamaño de Connecticut. Estos acres están divididos en treinta y siete municipios. Cada municipio tiene sus características peculiares. Con respecto al suelo, un escritor dijo en 1878: "En el lado este del río San Joaquín, que cruza el condado de sur a norte, la tierra es arenosa por muchas millas, llegando a un carácter arcilloso a medida que se acercan las estribaciones. El suelo del lado oeste es de carácter arenoso claro y de profundidad indefinida, es fácil de cultivar y, aunque no es tan prolífico como el suelo del lado este, debido a la sequedad de su naturaleza, el doble de la tierra puede cultivarse con la misma cantidad de trabajo requerida en el suelo más

A citizen who lived in the north end of the valley said in 1876: "A person cannot contemplate the magnitude or the characteristics of the great valley nor appreciate the vastness of the country, its great wealth of fertile soil, and the grand possibilities in store for it in the future, by traveling by rail. I consider myself tolerably familiar with the general features of the valley, but since I returned from a trip to the 'West Side' I confess that I knew comparatively nothing. I was greatly surprised at the quality of the soil. The bulk of the land is of a deep, loamy surface, easily mellowed by the plowshare, while for miles it stretches away to the horizon, as level as a house floor, but with sufficient slope to make it easy of irrigation."

Said another writer in 1878, in speaking of the West Side: "The land between the ferry (Hill's) and the mountains is the richest in the state. It is the deepest rich soil in the valley and is apparently of the same quality at a depth of from fifty to 100 feet, as at the surface."

Stanislaus Climate

The climate of the county is of that temperature most beneficial to the growth and maturing of fruits, vegetables and cereals and hence healthful and agreeable to man. They call it the "sunny Stanislaus" and truly they speak, for it is sunshine three-fourths of the year. There is scarcely any cloudy or rainy weather from May to November. The thermometer in the warmest day's scarcely reaches 104 in the shade, with an average of 80 degrees. Irrigation since 1900 has played an important part in cooling the air. In winter the thermometer seldom goes below the freezing point and heavy frosts are unusual. Said Secretary George T. McCabe in writing of stock: "The long warm summers and the mild winters in which ice and sleet are absent are beneficial to the breeding of fine stock."

The Pastoral Stock Raising Days.

Beef, mutton and pork are now exceedingly high in price. There are several causes for these high prices, but the primary cause is a greater demand and lesser supply of the two foods first named, because of an ever increasing number of population and a decrease of pasture lands. In the days before the "gringos" came, the good old Mexican days, the horses, cattle and

tenaz".

Un ciudadano que vivía en el extremo norte del valle dijo en 1876: "Una persona no puede contemplar la magnitud o las características del gran valle ni apreciar la inmensidad del país, su gran riqueza de tierra fértil y las grandes posibilidades que tiene reservadas para ello en el futuro, viajando en tren. Me considero tolerablemente familiarizado con las características generales del valle, pero desde que regresé de un viaje al 'West Side' confieso que no sabía nada comparativamente. Me sorprendió mucho la calidad del suelo. La mayor parte de la tierra es de una superficie profunda y arcillosa, fácilmente suavizada por el arado, mientras que por millas se extiende hasta el horizonte, tan nivelada como el piso de una casa, pero con la pendiente suficiente para que sea fácil de riego".

Otro escritor en 1878, al hablar del West Side, dijo: "La tierra entre el ferry (Hill's) y las montañas es la más rica del estado. Es el suelo más profundo y rico del valle y aparentemente es de la misma calidad en una profundidad de cincuenta a 100 pies, como en la superficie".

Clima de Stanislaus

El clima del condado es de esa temperatura de más beneficio para el crecimiento y la maduración de frutas, verduras y cereales y, por lo tanto, saludable y agradable para el hombre. Lo llaman el "Stanislaus soleado" y realmente hablan, porque es sol tres cuartos del año. Apenas hay tiempo nublado o lluvioso de mayo a noviembre. El termómetro en el día más cálido apenas alcanza 104 en la sombra, con un promedio de 80 grados. El riego desde 1900 ha jugado un papel importante en el enfriamiento del aire. En invierno, el termómetro rara vez cae por debajo del punto de congelación y las heladas fuertes son inusuales. El Secretario George T. McCabe dijo por escrito sobre el clima: "Los largos veranos cálidos y los inviernos suaves en los que el hielo y el aguanieve están ausentes son beneficiosos para la cría de ganado fino".

Los días de la ganadería y pastoreo.

La carne de res, el cordero y la carne de cerdo ahora tienen un precio extremadamente alto. Hay varias causas para estos altos precios, pero la causa principal es una mayor demanda y una menor oferta de los dos alimentos nombrados por primera vez, debido a un número cada vez mayor de población y una disminución de las tierras de pastoreo. En los días previos a la llegada de los

sheep roamed over the millions of any man's land. Then cattle were of no value except for their hides and tallow and thousands were killed annually for that object alone. Their carcasses were left upon the plains, food for the coyotes and the vultures. Horses then were cheaper than a song. In years of drouth they were slain by the hundreds to save the pastures for the cattle. There were only a few sheep and a few hogs, these being bred by the Mission fathers. Then the population was about 10,000 and grazing lands everywhere. Now the population far exceeds 2,000,000 and not an acre of free pasture land in the state. Even the Sierras are fenced in with a claimant for every acre. The biggest claimant of them all was Miller & Lux. Wise in their day, they saw the pasture lands rapidly passing and the crowding of the stockmen from the state by the farmers, and they purchased thousands of acres. These same two men constructed the first irrigation ditches.

Sheep Raising in Stanislaus

When the gold seekers arrived there was a great demand for horses, and saddle, pack and harness animals arose in price from five dollars to fifty dollars and even \$100 for any kind of a horse. Beef now became valuable and henceforth it was sold by weight. There was, however, a large amount of unclaimed territory on the upper San Joaquin, Tuolumne and Stanislaus rivers and there the stock raisers located, raising sheep, cattle, horses and hogs. Sheep raising became one of the principal industries of the country for the first twenty-five years. The sheep at first obtained from the Mission fathers were scrawny, small in size and with short coarse wool. In a short time, however, the breeders began importing better grades and A. J. Patterson of the West Side is credited with an importation of French Merinos as early as 1858.

The sheep men soon learned that the climate of Stanislaus was particularly conducive to the health and growth of sheep. The winters were mild, permitting them to grow throughout the year, and at two years of age they were as large and heavy as those in the Atlantic States at three years of age.

The business of sheep breeding increased from 3,384 sheep in 1856 to 5,480 (1857), 16,295 (1858), 11,280 (1860), 118,460 (1870), 44,448 (1880), 23,052 (1900) and 23,253 (1910). It will be noted that the record year was in

"gringos", los buenos viejos tiempos mexicanos, los caballos, el ganado vacuno y las ovejas deambulaban por millones en las tierras de cualquier hombre. Luego, el ganado no tenía valor, excepto por sus pieles y sebo, y miles de vacas y ovejas fueron asesinadas anualmente solo por ese objeto. Sus cadáveres fueron dejados en las llanuras, comida para los coyotes y los buitres. Los caballos eran más baratos que una canción. En años de sequía fueron asesinados por cientos para salvar los pastos para el ganado. Solo había unas pocas ovejas y unos pocos cerdos, criados por los padres de la Misión. Entonces la población era de unos 10.000 y tierras de pastoreo en todas partes. Ahora la población supera con creces los 2.000.000 y no es un acre de pastos libres en el estado. Incluso las Sierras están cercadas con un reclamante por cada acre. El mayor demandante de todos fue Miller & Lux. Con sabiduría y paciencia, vieron pasar rápidamente las tierras de pastoreo y la aglomeración de los ganaderos del estado por parte de los agricultores, y compraron miles de acres. Estos mismos dos hombres construyeron las primeras zanjas de riego.

Cría de Ovejas en Stanislaus

Cuando llegaron los buscadores de oro, había una gran demanda de caballos, y el precio de los animales de silla de montar, paquete y arnés aumentó de cinco a cincuenta dólares e incluso de \$ 100 por cualquier tipo de caballo. La carne ahora se volvió valiosa y en adelante se vendió por peso. Sin embargo, había una gran cantidad de territorio no reclamado en los ríos superiores de San Joaquín, Tuolumne y Stanislaus y allí se ubicaban los criadores de ganado, criando ovejas, vacas, caballos y cerdos. La cría de ovejas se convirtió en una de las principales industrias del país durante los primeros veinticinco años. Al principio, las ovejas obtenidas de los padres de la Misión eran flacas, pequeñas y de lana gruesa corta. Sin embargo, en poco tiempo, los criadores comenzaron a importar mejores sementales y a A. J. Patterson, del West Side, se le atribuye la importación de merinas franceses desde 1858.

Los hombres dedicados a la cría de las ovejas pronto aprendieron que el clima de Stanislaus era particularmente propicio para la salud y el crecimiento de las ovejas. Los inviernos fueron suaves, lo que les permitió crecer durante todo el año, y a los dos años eran tan grandes y pesados como los de los Estados del Atlántico a los tres años.

El negocio de la cría de ovejas aumentó de 3.384 ovejas en 1856 a 5.480 (1857), 16.295 (1858), 11.280 (1860), 118.460 (1870), 44.448 (1880), 23.052 (1900) y 23.253 (1910). Se notará que el año récord fue en 1870, a partir de ese

1870, from that time they gradually decreased in number one reason was that the farmers were taking up and cultivating the pasture lands. And then came in 1872 a legislative prohibitive law against the encroachment of sheep upon any grain lands. Away up in Shasta County, as early as 1857, sheep were there encroaching upon preemption lands, and that year the Legislature passed a law prohibiting sheep from being pastured on such land under penalty of being impounded and sold, unless by the property owners' consent. This law was amended in 1872 so as to include Stanislaus County.

It may be interesting in a local history to name some of the pioneers in the sheep business, many of them continuing in that profitable occupation for many years. First comes John Vivian. He had 4,090 acres, mostly pasture land, and a flock of 3,000 sheep, 200 head of cattle and 250 hogs. John Carpenter located on the San Joaquin River lands in 1857, and his flock of nearly 1,500 sheep grazed upon the river bottom lands. A. J. Means on his 2,000-acre pasture had 2,500 sheep. Alfred Stonesifer in 1865 removed from Napa to Stanislaus County and gave his entire attention to the breeding of fine, blooded sheep. His stock was from the French Merinos, imported in 1857 from Vermont by Samuel Brannan. He had 3,000 acres of land, over which his 5,000 Merinos grazed. William Snow was a San Joaquin County farmer, but in 1859 he became a Stanislaus cattle and sheepman. In Calaveras and Stanislaus counties he had in one body 5,000 acres of land on which he pastured his cattle and 5,000 sheep. Richard M. Wilson, who lived near Hill's Ferry for twenty-five years, became one of the wealthiest sheepmen in the county. He owned 16,000 acres in Stanislaus and Merced counties. His sheep ranch, which was known as "Quinto" ranch, was in Merced County and pastured 7,500 thoroughbreds. Even as late as 1897 men engaged in the sheep-raising business. Thomas Wheeler, who up to that time had been in the cattle business, took up sheep breeding. He had 7,000 sheep and one acre of land to each sheep. These men, alike with the cattlemen, had their trials and troubles, losses by flood, drouth, trespassing and no-fence laws.

momento disminuyeron gradualmente en la razón número uno porque los agricultores estaban ocupando y cultivando las tierras de pastoreo. Y luego, en 1872, se promulgó una ley prohibitiva legislativa contra la invasión de ovejas en las tierras de grano. Lejos, en el condado de Shasta, ya en 1857, las ovejas invadían tierras preventivas, y ese año la Legislatura aprobó una ley que prohíbe el pastoreo de ovejas en esas tierras bajo pena de ser confiscadas y vendidas, a menos que sea por consentimiento de los propietarios. Esta ley fue enmendada en 1872 para incluir el condado de Stanislaus.

Puede ser interesante en la historia local nombrar a algunos de los pioneros en el negocio de las ovejas, muchos de ellos continuaron en esa ocupación rentable durante muchos años. Primero viene John Vivian. Tenía 4.090 acres, principalmente tierras de pastoreo, y un rebaño de 3.000 ovejas, 200 cabezas de ganado y 250 cerdos. John Carpenter, ubicado en las tierras del río San Joaquín en 1857, y su rebaño de casi 1,500 ovejas pastaban en las tierras del fondo del río. A. J. Means que en su pasto de 2,000 acres tenía 2,500 ovejas. Alfred Stonesifer en 1865 se mudó de Napa al condado de Stanislaus y prestó toda su atención a la cría de ovejas de sangre fina. Su inventario era de los merinos franceses, importados en 1857 de Vermont por Samuel Brannan. Tenía 3.000 acres de tierra, sobre los cuales pastaban sus 5.000 merinos. William Snow era un agricultor del condado de San Joaquín, pero en 1859 se convirtió en un ganadero y pastor de Stanislaus. En los condados de Calaveras y Stanislaus tenía en un campo 5,000 acres de tierra en las que pastoreaba su ganado y 5,000 ovejas. Richard M. Wilson, que vivió cerca de Hill's Ferry durante veinticinco años, se convirtió en uno de los ovejeros más ricos del condado. Poseía 16,000 acres en los condados de Stanislaus y Merced. Su rancho de ovejas, conocido como rancho "Quinto", estaba en el condado de Merced y pastoreaba 7,500 purasangres. Incluso en 1897, los hombres se dedicaban al negocio de la cría de ovejas. Thomas Wheeler, que hasta ese momento había estado en el negocio del ganado, se dedicó a la cría de ovejas. Tenía 7,000 ovejas y un acre de tierra por cada oveja. Estos hombres, al igual que los ganaderos, tuvieron sus juicios y problemas, pérdidas por inundación, sequías, intrusión y leyes sin cerco.

1.2 HISTORY of OAKDALE, CITY.

By GEORGE H. TINKHAM
1921

This beautiful little city, situated in the midst of a forest of live oaks, was so named because of its location. Situated about a mile south of the Stanislaus River, the town sprang into existence almost in a day, because of the fact that the Stockton and Visalia Railroad, so-called at that time, would cross the river at a point now known as Burnett's station.

Oakdale's Founder

As to the founder of Oakdale there are two different stories. Branch says the town was founded in 1871 by Patterson, Purcell and Jackson and the deeds to the town lots bear their signatures. A. J. Patterson, Alfred E. Purcell and a man named Jackson purchased land where now stands the city. They gave the right-of-way over their land and one-half of the townsite to the railroad to locate there the future town.

The second story accords A. V. Tuohy as the "father of Oakdale." In the early '70s he carried on a store and the ferry at Burneyville. He and his brother, John H., owned about 1,500 acres of land across the river on which they raised grain. Early in the year he sold his Burneyville store and removed to Oakdale and there opened up a store. Later he divided the land into town lots and sold them to the first settlers.

Regarding the store, a newspaper reporter attending an excursion of the Champions of the Red Cross, a temperance organization, from Stockton to Oakdale, October 13, 1871, says: "A. V. Tuohy, formerly of Burneyville, has a store well stocked with general merchandise. He is also doing the forwarding of Chicard & Company, Stockton, and will soon erect a hotel to be called the Oakdale Hotel."

The hotel, which was later known as the Tuohy Hotel, was destroyed by fire February 19, 1878. The hotel at the time was kept by Fred Wier, formerly of Chinese Camp.

Pioneer Buildings

In October, 1871, just two months before the locomotive entered the

1.2 HISTORIA DE LA CIUDAD DE OAKDALE

By GEORGE H. TINKHAM
1921

Esta hermosa ciudad pequeña, situada en medio de un bosque de robles vivos, fue llamada así por su ubicación. Situada aproximadamente a una milla al sur del río Stanislaus, la ciudad surgió casi en un día, debido al hecho de que el ferrocarril de Stockton y Visalia, llamado en ese momento, cruzaría el río en un punto ahora conocido como la estación de Burnett.

Fundador de Oakdale

En cuanto al fundador de Oakdale, hay dos historias diferentes. Branch dice que el pueblo fue fundado en 1871 por Patterson, Purcell y Jackson, y las escrituras de los lotes del pueblo llevan sus firmas. A. J. Patterson, Alfred E. Purcell y un hombre llamado Jackson compraron tierras donde ahora se encuentra la ciudad. Le dieron el derecho de paso sobre su tierra y la mitad del sitio de la ciudad al ferrocarril para ubicar allí la futura ciudad.

La segunda historia reconoce a A. V. Tuohy como el "padre de Oakdale". A principios de los años 70, manejaba una tienda y el ferry a Burneyville. Él y su hermano, John H., poseían alrededor de 1,500 acres de tierra al otro lado del río donde cultivaban grano. A principios de año vendió su tienda de Burneyville y se mudó a Oakdale y allí abrió una tienda. Más tarde dividió la tierra en lotes de la ciudad y los vendió a los primeros pobladores.

Con respecto a la tienda, un periodista que asistía a una excursión de los Campeones de la Cruz Roja, una organización de moderación, de Stockton a Oakdale, el 13 de octubre de 1871, dice: "A. V. Tuohy, anteriormente de Burneyville, tiene una tienda bien surtida con mercancía general "También está enviando a Chicard & Company, Stockton, y pronto erigirá un hotel que se llamará Oakdale Hotel".

El hotel, que más tarde se conoció como el Hotel Tuohy, fue destruido por un incendio el 19 de febrero de 1878. El hotel en ese momento fue mantenido por Fred Wier, anteriormente del campamento chino.

Edificios pioneros

En octubre de 1871, apenas dos meses antes de que la locomotora

town, there were twenty-one buildings in Oakdale. The reporter located them as follows:

A large stable has just been erected for Harden, Schadlich & Hamlin on the east side of the railroad. On the east side of the stable a blacksmith shop is in full blast.

This probably was J. B. Stearns' blacksmith shop. Dr. Hazen has an office and dwelling a short distance to the south. Located nearby there is a barber shop and Buddington's saloon, the proprietor having recently removed from Knights Ferry. On the west side of the railroad Mr. Snyder has erected a general merchandise store, in the rear is a Chinese wash house. Further west Mrs. Dodson, who owns the premises, has a small hotel. In the middle of the block a skating rink 40x140 feet has been opened. In 1881, says Branch, Oakdale had a population of 600 persons, fifteen stores, seven saloons, two hotels, one restaurant, three blacksmith shops, a lumber yard, a steam power barley mill, steam plow factory and two or three livery stables. Lots, he said, were selling from ten dollars to fifty dollars each, according to location. Two years later, October, 1883, there was a great demand for property, and lots which W. L. Moulton had sold in price from ten dollars to twenty-five dollars had advanced and were selling at prices varying from fifty dollars to \$150, the lots being 25x100 feet in size.

Fire Destroys Pioneer Buildings

The first store in Oakdale, says J. E. Threlfall, was R. B. Syber's, located where now stands the First National Bank. Across the street, south, was Tuohy's Hotel, then the Moulton Hall, and adjoining the hall was the postoffice. Another statement says that adjoining the hotel came Mrs. Anderson's restaurant and ice cream parlor, then Thomas Caskey's butcher shop and the M. A. Lewis forwarding house, a branch of Geo. Ladd & Company, Stockton.

In March, 1890, quite a number of houses on-Railroad Avenue were destroyed by fire and several more buildings severely scorched.

These buildings were occupied by A. S. Emery, dry goods; Hammond's saloon, C. W. Spann's restaurant, Haslacher, Kahn & Co., general merchandise; J. Horslev, W. Pennell, J. S. Kerr, W. S. Woods, Phillip Myers, MacAllister & Dunbar, Spragh & Head and Mrs. H. Lyons, who kept the Central Hotel, L. M. Smallfield and Howe & Smallfield.

Moulton Hall was destroyed by fire on the evening of January 3, 1890.

ingresara a la ciudad, había veintiún edificios en Oakdale. El reportero los describió de la siguiente manera:

Se acaba de construir un gran establo para Harden, Schadlich y Hamlin en el lado este del ferrocarril. En el lado este del establo, una herrería está en plena explosión.

Probablemente fue la herrería de J. B. Stearns. El Dr. Hazen tiene una oficina y una vivienda a poca distancia hacia el sur. Cerca hay una barbería y un salón de Buddington, ya que el propietario se retiró recientemente de Knights Ferry. En el lado oeste del ferrocarril, el Sr. Snyder ha erigido una tienda de mercancías en general, en la parte trasera hay una lavandería china. Más al oeste, la Sra. Dodson, propietaria del local, tiene un pequeño hotel. En el medio del bloque se ha abierto una pista de patinaje de 40x140 pies. En 1881, dice Branch, Oakdale tenía una población de 600 personas, quince tiendas, siete salones, dos hoteles, un restaurante, tres herrerías, un aserradero, una fábrica de cebada a vapor, una fábrica de arado de vapor y dos o tres establos de librea. Muchos, dijo, se vendían de diez a cincuenta dólares cada uno, según la ubicación. Dos años más tarde, en octubre de 1883, había una gran demanda de propiedades, y los lotes que W. L. Moulton había vendido en precio de diez dólares a veinticinco dólares habían aumentado y se vendían a precios que variaban de cincuenta dólares a \$ 150, siendo los lotes 25x100 pies de tamaño.

El Fuego destruye los edificios pioneros

La primera tienda en Oakdale, dice J. E. Threlfall, fue R. B. Syber's, ubicada donde ahora se encuentra el First National Bank. Al otro lado de la calle, al sur, estaba el hotel Tuohy's, luego el Moulton Hall, y contiguo al pasillo estaba la oficina de correos. Otra versión dice que al lado del hotel llegaron el restaurante y la heladería de la Sra. Anderson, luego la carnicería de Thomas Caskey y la casa de envío M. A. Lewis, una sucursal de Geo. Ladd & Company, Stockton.

En marzo de 1890, un gran número de casas en Railroad Avenue fueron destruidas por el fuego y varios edificios más se quemaron severamente.

Estos edificios fueron ocupados por A. S. Emery, productos secos; El salón de Hammond, el restaurante de C. W. Spann, Haslacher, Kahn & Co., mercadería en general; J. Horslev, W. Pennell, J. S. Kerr, W. S. Woods, Phillip Myers, MacAllister & Dunbar, Spragh & Head y la Sra. H. Lyons, que se quedaron con el Hotel Central, L. M. Smallfield y Howe & Smallfield.

Moulton Hall fue destruido por un incendio en la noche del 3 de enero de

The building was owned by S. L. Smallfield and his brother, E. B., occupied the first story with a furniture store and undertaking parlors.

About one o'clock on the morning of July 20, 1893, a fire broke out in the Harris livery stable on the east side of the railroad. The barn and twenty horses were burned, together with a saloon, the livery stable of Baker & Descant and a Chinese laundry.

The sefires wipedout the majority of the pioneer buildings.

Excursions to Oakdale

Oakdale in its early days was a delightful spot for picnics and excursions. The first of these picnics was given by a temperance organization of that day known as the Champions of the Red Cross. The excursion was run from Stockton October 13, 1871, and about 350 people went out to see the new town and enjoy a picnic "in one of the finest groves in the valley."

The train stopped on the north side of the river, as the bridge was not completed and the party were transported over the shallow stream in wagons. The citizens provided a fine barbecue. There was music by the Stockton Concert Band, singing, and an oration was delivered by George B. Taylor, the state commander of the organization.

The following day, October 14, the superintendent of the Stockton and Visalia Railroad, W. J. L. Moulton, tendered a free excursion to the village of oaks. There was quite a large attendance and the following morning the Stockton paper gave a lengthy description of the new town. On April 23, 1875, the Sunday school of the Stockton Baptist Church held an excursion picnic at Oakdale.

Lebanon Lodge, Rebekahs, of Stockton, celebrated the anniversary of the order April 25, 1879, in a basket picnic at Oakdale, joining with the Oakdale Lodge of Odd Fellows on that occasion. Forty years later, a degree staff from that lodge initiated sixteen candidates in Acorn Rebekah Lodge in September, 1919.

By invitation of Superintendent Pugh of the Stockton & Visalia Railroad, on June 7, 1890, about fifty of Stockton's business men visited Oakdale. The passenger coaches were prettily decorated and upon either side of the cars was a banner bearing the words, "San Joaquin County Board of Trade Greets Oakdale." On arriving at Burnett's station they were met by the Oakdale reception committee comprising J. W. Dunlap, Levi Bardo, L. Kahn and J.

1890. El edificio era propiedad de S. L. Smallfield y su hermano, E. B., ocuparon el primer piso con una tienda de muebles y salones de empresa.

Alrededor de la una de la mañana del 20 de julio de 1893, se produjo un incendio en el establo de librea de Harris en el lado este del ferrocarril. El granero y veinte caballos fueron quemados, junto con un salón, la caballeriza de Baker & Descant y una lavandería china.

Estos incendios destruyeron la mayoría de los edificios pioneros.

Excursiones a Oakdale

Oakdale en sus primeros días fue un lugar encantador para días de campo y excursiones. El primero de estos días de campo fue realizado por una organización de moderación conocida como los Campeones de la Cruz Roja. La excursión se realizó desde Stockton el 13 de octubre de 1871, y unas 350 personas salieron a conocer la nueva ciudad y disfrutar de un día de campo "en uno de los mejores bosques del valle".

El tren se detuvo en el lado norte del río, ya que el puente no se completó y la agrupación fue transportada en vagones por el arroyo poco profundo. Los ciudadanos gozaron de una buena barbacoa. Hubo música de la Banda de Conciertos de Stockton, y George B. Taylor, el comandante estatal de la organización, pronunció una oración.

Al día siguiente, 14 de octubre, el superintendente del ferrocarril de Stockton y Visalia, W. J. L. Moulton, ofreció una excursión gratuita al pueblo de robles. Hubo una asistencia bastante grande y a la mañana siguiente el periódico de Stockton dio una larga descripción de la nueva ciudad. El 23 de abril de 1875, la escuela dominical de la Iglesia Bautista de Stockton realizó un picnic y excursión en Oakdale.

La Logia Lebanon, Rebekahs, de Stockton, celebró el aniversario de la orden el 25 de abril de 1879, en una canasta de picnic en Oakdale, uniéndose a la Logia Oakdale de Odd Fellows en esa ocasión. Cuarenta años después, un miembro del personal de esa logia inició a dieciséis candidatos en la Logia Acorn Rebekah en septiembre de 1919.

Por invitación del superintendente Pugh del ferrocarril Stockton & Visalia, el 7 de junio de 1890, unos cincuenta hombres de negocios de Stockton visitaron Oakdale. Los vagones de pasajeros estaban bellamente decorados y a ambos lados de los autos había una pancarta con las palabras "La Junta de Comercio del Condado de San Joaquín saluda a Oakdale". Al llegar a la estación de Burnett, se encontraron con el comité de recepción de Oakdale compuesto por J. W.

Haslachner and escorted into the city.

Carriages were provided, and accompanied by some thirty citizens, the party visited Knights Ferry and were shown the vineyards and immense wine vault of Abraham Schell, by his nephew, H. R. Schell. Returning they tarried at the Oakdale irrigation canal and several of the party walked through the 800-foot tunnel. Again in Oakdale they were tendered a reception and banquet in the pavilion by the citizens.

Over 150 were present, the reception committee consisting of A. S. Emery, C. H. Threlfall, E. L. Barkis, Supervisor J. W. Dunlap and M. A. Lewis. Toasts were offered and three of the responses were: "Oakdale," Joseph Haslachner; "The Past, Present and Future of Oakdale," C. S. S. Hill; "The Press," W. C. Haliday of the Oakdale Leader.

The Oakdale Societies

The oldest lodge is Oakdale Lodge No. 238, I. O. O. F., which was instituted on Saturday evening, February 27, 1875, by John F. Miller, grand master, assisted by the following grand officers pro tem: H. T. Dorrance, deputy district grand master; A. T. Bartlett, grand warden; H. S. Winn, grand secretary; Henry Lewis of Modesto, grand treasurer; George Perley, Modesto, grand guardian; C. F. Rea, grand marshal, and H. A. Manchester, grand conductor. The deputy grand master, marshal and conductor were from Stockton. The lodge was honored as H. T. Dorrance was a past grand master of Vermont and H. A. Manchester a past deputy grand sire. The following were the charter members: A. G. Gardner, E. S. Waterhouse, W. A. Coley, W. G. Werth, C. B. Ingalls, E. Monroe, and S. P. Bailey. There was a large attendance of Odd Fellows from Modesto, Dry Creek, Knights Ferry and Stockton. Two new members came in by card and eight candidates were initiated. After the ceremony the lodge entertained their guests at a banquet in Bob Patton's Hotel, formerly Harden's Hotel.

Ruth Lodge of the Rebekahs was instituted September 27, 1879, by J. A. Brown, deputy district grand master. The charter membership comprised ten sisters and thirteen brothers.

Acorn Lodge No. 21 of the Rebekahs was instituted May 2, 1910, by Isabel Anderson, deputy district president, with the following charter members: Sarah Woodside, Maggie Crawford, Etha Palmer, Lottie Sutcliff, Elizabeth Patterson, Addie J. Fowler, Ada Brooks, Eunice C. Reid, Bryon C. Sutcliff, Andrew J. Brooks, Robert Reid, J. F. Fowler, William H. Palmer, and

Dunlap, Levi Bardo, L. Kahn y J. Haslachner y los escoltaron a la ciudad.

Se proporcionaron carruajes, y acompañados por una treintena de ciudadanos, el grupo visitó Knights Ferry y su sobrino, H. R. Schell les mostró los viñedos y la inmensa bóveda de vino de Abraham Schell. Al regresar, se detuvieron en el canal de riego de Oakdale y varios de los participantes caminaron por el túnel de 800 pies. Nuevamente en Oakdale los ciudadanos les ofrecieron una recepción y un banquete en el pabellón.

Más de 150 estuvieron presentes, el comité de recepción compuesto por A. S. Emery, C. H. Threlfall, E. L. Barkis, el Supervisor J. W. Dunlap y M. A. Lewis. Se ofrecieron brindis y tres de las respuestas fueron: "Oakdale", Joseph Haslachner; "El pasado, presente y futuro de Oakdale", C. S. S. Hill; "The Press", W. C. Haliday del Líder de Oakdale.

Las sociedades de Oakdale

La logia más antigua es Oakdale Lodge No. 238, I. O. O. F., que fue instituida el sábado 27 de febrero de 1875 por John F. Miller, gran maestro, asistido por los siguientes grandes oficiales provisionales: H. T. Dorrance, diputado gran maestro de distrito; A. T. Bartlett, gran director; H. S. Winn, gran secretario; Henry Lewis de Modesto, gran tesorero; George Perley, Modesto, gran guardián; C. F. Rea, gran mariscal, y H. A. Manchester, gran director. El subdirector general, el mariscal y el director de orquesta eran de Stockton. La logia fue honrada ya que H. T. Dorrance fue un ex gran maestro de Vermont y H. A. Manchester fue un ex subdirector. Los siguientes fueron los miembros fundadores: A. G. Gardner, E. S. Waterhouse, W. A. Coley, W. G. Werth, C. B. Ingalls, E. Monroe y S. P. Bailey. Hubo una gran asistencia de compañeros de Modesto, Dry Creek, Knights Ferry y Stockton. Dos nuevos miembros llegaron por recomendación y se iniciaron ocho candidatos. Después de la ceremonia, el anfitrión entretuvo a sus invitados con un banquete en el Hotel Bob Patton, anteriormente Hotel Harden.

Ruth Lodge of the Rebekahs fue instituida el 27 de septiembre de 1879 por J. A. Brown, subdirector del gran maestro. La membresía constituida por diez hermanas y trece hermanos.

Acorn Lodge No. 21 de Rebekahs fue instituida el 2 de mayo de 1910 por Isabel Anderson, vicepresidenta del distrito, con los siguientes miembros fundadores: Sarah Woodside, Maggie Crawford, Etha Palmer, Lottie Sutcliff, Elizabeth Patterson, Addie J. Fowler, Ada Brooks, Eunice C. Reid, Bryon C. Sutcliff, Andrew J. Brooks, Robert Reid, J. F. Fowler, William H. Palmer y Eugene

Eugene Crawford.

Fraternal Hall

The Rebekahs, and, in fact, nearly all of the secret societies in Oakdale, hold their meetings in Odd Fellows Hall on West Railroad Avenue between E and F streets. A two-story brick building was erected in 1888, the building committee being comprised of Louis Kahn, A. Arnold, C. Crenfal, C. E. Davy and N. Talbot.

The hall was dedicated December 25 by Grand Master Charles N. Jenkins. The pretty little hall was crowded and the exercises consisted of the singing of the ode, vocal selections by the choir led by Professor Lawlor, and short talks by the grand master and members. The program concluded with a public ball in the pavilion.

The Oakdale Masonic Lodge Oakdale Lodge No. 275, F. & A. M., was granted a dispensation by Grand Master Jonathan D. Hines June 24, 1884, and a charter was granted to them October 16, 1884, with the following officers and members: Joseph Warner, worthy master; Dennis B. Warfield, senior warden; John D. Crittenden, junior warden; Jacob Haslacher, secretary; George F. Stearns, treasurer; John W. Tulloch, senior deacon; Levi Bardo, junior deacon; James G. Booth and Thomas Richardson, stewards, and Andrew J. Swift. The past masters were Joseph Warner and J. D. Crittenden. The Master Masons were Archibald Beith, Silas Bishop, James R. Broughton, Alexander Campbell, Win. H. Cook, Sampson Deeble, Caleb Dorsey, John Hubel, George W. Lancaster and Edwin S. Waterhouse.

Knights of Pythias

It seems that a lodge of the Knights of Pythias was in existence in 1884. They attended the state convention of Knights at Stockton April 8, 1884, and were then the "baby lodge" of the state. They, however, surrendered their charter at some later date. The uniform rank at that time comprised some thirty members, as follows: W. C. Gilmer, commander; H. C. Watson, lieutenant; John Newman, herald; Edward Pattie, Gus Fugitt, W. C. Matteson, J. C. Burt, John Parker, Henry Grayson, Rudolph Buchow, C. H. Head, B. Seeber, Edward Trimbley, Wm. Sheldon, Frank Warner, James Collins, Scott Woodside, A. Carter, Frank Hill, John M. Woodside, Charles Murray, Fred

Crawford.

Salón Fraternal

Los Rebekah, y, de hecho, casi todas las sociedades secretas de Oakdale, celebran sus reuniones en Odd Fellows Hall en West Railroad Avenue entre las calles E y F. Un edificio de ladrillo de dos pisos se erigió en 1888, el comité de construcción estaba compuesto por Louis Kahn, A. Arnold, C. Crenfal, C. E. Davy y N. Talbot.

La sala fue dedicada el 25 de diciembre por el Gran Maestro Charles N. Jenkins. La bonita sala estaba abarrotada y los ejercicios consistían en el canto de la oda, selecciones vocales del coro dirigido por el profesor Lawlor, y breves charlas del gran maestro y los miembros. El programa concluyó con un baile público en el pabellón.

El Oakdale Masonic Lodge Oakdale Lodge No. 275, F. & AM, recibió una dispensa del Gran Maestro Jonathan D. Hines el 24 de junio de 1884, y se les otorgó una carta el 16 de octubre de 1884 con los siguientes oficiales y miembros: Joseph Warner, digno maestro; Dennis B. Warfield, alcaide superior; John D. Crittenden, alcaide menor; Jacob Haslacher, secretario; George F. Stearns, tesorero; John W. Tulloch, diácono mayor; Levi Bardo, diácono menor; James G. Booth y Thomas Richardson, mayordomos, y Andrew J. Swift. Los maestros anteriores fueron Joseph Warner y J. D. Crittenden. Los maestros masones fueron Archibald Beith, Silas Bishop, James R. Broughton, Alexander Campbell, Win. H. Cook, Sampson Deeble, Caleb Dorsey, John Hubel, George W. Lancaster y Edwin S. Waterhouse.

Caballeros de Pythias

Parece que existió una logia de los Caballeros de Pythias en 1884. Asistieron a la convención estatal de Caballeros en Stockton el 8 de abril de 1884, y luego fueron la "logia pequeña" del estado. Sin embargo, entregaron su carta en una fecha posterior. El rango uniforme en ese momento estaba compuesto por unos treinta miembros, como sigue: W. C. Gilmer, comandante; H. C. Watson, teniente; John Newman, heraldo; Edward Pattie, Gus Fugitt, W. C. Matteson, J. C. Burt, John Parker, Henry Grayson, Rudolph Buchow, C. H. Head, B. Seeber, Edward Trimbley, Wm. Sheldon, Frank Warner, James Collins, Scott Woodside, A. Carter, Frank Hill, John M. Woodside, Charles Murray, Fred

Crawford, John S. Kerr, H. Eveland, E. S. Watroys and George Washington.

The second Knights of Pythias lodge was instituted December 16, 1899, by H. Schoffner. He was assisted by George E. Perley, W. H. Bartel and W. A. Downer of Modesto; C. A. Campbell of Stockton, George Conway and F. A. Roberson of Merced, and J. W. Anderson of Oakdale. The following officers were elected and installed: B. Seeber, J. H. Owens, A. D. Ames and J. A. Miller as past chancellors; R. E. Murtha, chief chancellor; E. M. Endicott, vice-chancellor ; B. S. Thomer, prelate; J. W. Anderson, master of work; Henry Sanders, keeper of records; A. S. Emery, master of exchequer; J. C. Whyte, master of finance; C. W. Pointer, inside guardian: F. W. Jesse, outside guardian ;Dr. C. A. Case, physician ; D. B. Warfield, Dr. Case and B. Hoisholt, trustees.

Native Sons of the Golden West

Oakdale Parlor No. 142, N. S. G. W., was instituted in the early history of the town but soon passed out of existence. It was again instituted, however, November 1, 1899, by Frank Madison, grand president, assisted by Hugh McNoble, grand trustee, with charter membership of fifty-seven members, forty-two being initiated that night.

The following officers were elected and installed: J. W. Dunlap, past president; J. A. Buthenuth, president; M. A. Lewis, first vice-president; R. L. Thompson, second vice-president; Earl P. Tulloch, third vice-president ; W. J. Hughes, treasurer Edward Schadlich, recording secretary; J. H. Kahn, financial secretary; R. H. Archer, inside sentinel ; B. L. Sesson, outside sentinel, and W. E. Miller, F. H. Randall and William Hughes, trustees. A large delegation from Stockton Parlor No. 7 was in attendance and at the close of the meeting all enjoyed a feast at the hotel.

Woodmen of the World

Oakdale Camp No. 326, W. O. W., was instituted August 8, 1896. One of the greatest log-rolling events of the camp was held June 24, 1911, which took place in Hughes Hall. There was a large attendance of Woodmen from all parts of California, over 300 arriving in a special train from Lodi and Stockton. A number of the grand officers were present, these including the head consul, J. K. Boak of Denver; deputy head consul, P. J. Gilman of San Francisco; head banker, A. E. Sutherland of Fresno, and head manager, Thomas Robinson of Oakland. On arrival of the visitors a procession was formed and after parading

Crawford, John S. Kerr, H. Eveland, E. S. Watroys y George Washington.

La segunda logia de Caballeros de Pythias fue instituida el 16 de diciembre de 1899 por H. Schoffner. Fue asistido por George E. Perley, W. H. Bartel y W. A. Downer de Modesto; C. A. Campbell de Stockton, George Conway y F. A. Roberson de Merced y J. W. Anderson de Oakdale. Los siguientes oficiales fueron elegidos e instalados: B. Seeber, J. H. Owens, A. D. Ames y J. A. Miller como cancilleres anteriores; R. E. Murtha, canceller jefe; E. M. Endicott, vicerrector; B. S. Thomer, prelado; J. W. Anderson, maestro de trabajo; Henry Sanders, guardián de los registros; A. S. Emery, maestro de Hacienda; J. C. Whyte, maestro de finanzas; C.W.Pointer, tutor interno: F.W. Jesse, tutor externo; Dr. C. A. Caso, médico; D. B. Warfield, Dr. Case y B. Hoisholt, síndicos.

Hijos nativos del oeste dorado

Oakdale Parlor No. 142, N. S. G. W., fue instituido en la historia temprana de la ciudad, pero pronto desapareció. Sin embargo, fue instituido nuevamente el 1 de noviembre de 1899 por Frank Madison, gran presidente, asistido por Hugh McNoble, gran administrador, con una membresía de cincuenta y siete miembros, cuarenta y dos iniciados esa noche.

Los siguientes oficiales fueron elegidos e instalados: J. W. Dunlap, ex presidente; J. A. Buthenuth, presidente; M. A. Lewis, primer vicepresidente; R. L. Thompson, segundo vicepresidente; Earl P. Tulloch, tercer vicepresidente; W. J. Hughes, tesorero Edward Schadlich, secretario de grabación; J. H. Kahn, secretario financiero; R. H. Archer, centinela interior; B. L. Sesson, centinela externo, y W. E. Miller, F. H. Randall y William Hughes, fideicomisarios. Una gran delegación del Stockton Parlor No. 7 asistió y al final de la reunión todos disfrutaron de un banquete en el hotel.

Leñadores en el mundo

El campamento Oakdale No. 326, W. O. W., fue instituido el 8 de agosto de 1896. Uno de los eventos más importantes del campamento fue el 24 de junio de 1911, que tuvo lugar en Hughes Hall. Hubo una gran asistencia de Leñadores de todas partes de California, más de 300 llegaron en un tren especial desde Lodi y Stockton. Estuvieron presentes algunos de los grandes oficiales, entre ellos el cónsul jefe, J. K. Boak de Denver; cónsul jefe adjunto, P. J. Gilman de San Francisco; jefe de banqueros, A. E. Sutherland de Fresno, y jefe de directores, Thomas Robinson de Oakland. A la llegada de los visitantes se formó una

the principal streets to the music of several bands, with illuminations of red fire and fireworks, the procession disbanded near the hall. The line of parade comprised the Woodmen of the World, Rough Riders, Oakdale, Stockton Cornet Band, head officers in automobiles, Protection Uniform Camp, Stockton ; Tokay Camp, Lodi ; Saw Log Camo, Tracy ; Merced Band, Uniform Team, Merced ; Waterford Uniform Camp, Modesto Silver Band, Moss Rose Camp, Modesto, Oakdale Band and Oakdale Camp. The committee of arrangements comprised Henry Sanders, chairman ; E. T. Gobin, Roy L. Acker, George W. Baker and J. W. Hoffman, and after the closing of the lodge session they provided a large banquet in the Oakdale Milling warehouse.

The American Legion

The allied war with all of its horrors is not yet a dream but slowly it is fading from memory and its only reminder is the high cost of living, the war tax and the American Legion of Honor. The boys who crossed the sea and those who were disappointed in not meeting the enemy have formed themselves into a Legion of jolly good fellows. In every city they have their post, and Oakdale has its Legion of valiant sons who fought for liberty and died. One of these who lost his life in the service of his country was Stanley L. Collins.

The Stanley L. Collins Post

Stanley L. Collins Post, American Legion, was organized at Oakdale, November 27, 1919, by the Oakdale veterans. Its first officers were J. A. Young, president; Charles Williams of Riverbank, first vice-president; Nathan Fereuson, secretary and treasurer. The Legion was organized with a membership of fifty. It was named after Stanley L. Collins, an Oakdale boy and engineer in the first expeditionary force to cross over in the Tuscania. She was sunk by a German submarine.

Order of Eastern Star

The present secretary of the chapter, Elizabeth F. Crowe, writes to me that Oakdale Chapter No. 226, O. E. S., was instituted in Odd Fellows Hall, April 11, 1905. The instituting officers were Worthy Grand Patron pro tern George

procesión y después de desfilas por las calles principales con la música de varias bandas, con luces de fuego rojo y fuegos artificiales, la procesión se disolvió cerca de la sala. La línea de desfile comprendía a los Woodmen of the World, Rough Riders, Oakdale, Stockton Cornet Band, oficiales en automóviles, Protection Uniform Camp, Stockton; Campamento de Tokay, Lodi; Saw Log Camo, Tracy; Banda Merced, Equipo Uniforme, Merced; Campamento de uniformes de Waterford, Modesto Silver Band, Moss Rose Camp, Modesto, Oakdale Band y Oakdale Camp. El comité de arreglos estaba compuesto por Henry Sanders, presidente; E. T. Gobin, Roy L. Acker, George W. Baker y J. W. Hoffman, y después del cierre de la sesión de alojamiento, ofrecieron un gran banquete en el almacén de Oakdale Milling.

La legión americana

La guerra aliada con todos sus horrores aún no es un sueño, pero lentamente se está desvaneciendo de la memoria y su único recordatorio es el alto costo de vida, el impuesto de guerra y la Legión de Honor estadounidense. Los muchachos que cruzaron el mar y los que estaban decepcionados por no encontrarse con el enemigo se han convertido en una Legión de buenos muchachos. En cada ciudad tienen su puesto, y Oakdale tiene su Legión de valientes hijos que lucharon por la libertad y murieron. Uno de estos que perdió la vida al servicio de su país fue Stanley L. Collins.

The Stanley L. Collins Post

Stanley L. Collins Post, American Legion, fue organizada en Oakdale, el 27 de noviembre de 1919, por los veteranos de Oakdale. Sus primeros oficiales fueron J. A. Young, presidente; Charles Williams de Riverbank, primer vicepresidente; Nathan Fereuson, secretario y tesorero. La Legión se organizó con una membresía de cincuenta. Lleva el nombre de Stanley L. Collins, un chico e ingeniero de Oakdale en la primera fuerza expedicionaria que navegó en Tuscania. Fue hundida por un submarino alemán.

Orden de la estrella del este

La actual secretaria del capítulo, Elizabeth F. Crowe, me escribe que el Capítulo 226 de Oakdale, OES, fue instituido en Odd Fellows Hall, Abril 11, 1905. Los oficiales instituyentes fueron el digno gran patrón George W. Langridge y

W. Langridge and Worthy Grand Matron Pauline WetzlarDohrman of Homo Chapter No. 50, Stockton. These officers were assisted by the following grand officers pro tem: Lizzie S. Wilcox, associate matron ;Mamye Lancaster, secretary; F. J. Yost, treasurer; F. L. Kincaid, conductress; D. O. Castle, associate conductress; Zillah Wood, chaplain; Elmira West, marshal; Harriet K. Black, organist; Gertrude Rowland, Adah; Ella B. Hornnee, Ruth; Roma Tulloch, Esther; Elizabeth Perrv, Martha; Luella E. Cavis, Electa; Mary Manuel, warden, and William Emery, sentinel.

The charter members of the chapter are Henry C. Barton, Ebenezer Crabtree, Anna M. Hennemath, John L. Hennemath, William H. Hall. Orilla Hall, Bertha C. Kahn, Joseph H. Kahn, Rheta Loraine Kahn, Darcev E. Lee, Frederick J. Martin", John Henry Mulroy, Amanda H. Mulroy, Charles Calvin Wood, Essave Johanna Wood. The following officers were elected and installed: Cecilia Kahn. worthy matron; Charles Wood, worthy patron; Caroline Emery, associate matron; Rheta L. Kach, secretary; H. C. Barton, treasurer; Mabel Kahn, conductress; Anna May Hennemath. associate conductress. After the close of the meeting the members enjoyed a feast in the adjoining hall.

Woman's Improvement Club

At the state election of October 10, 1911, the voters of California adopted an amendment to the constitution granting to all females over twenty-one the right of suffrage. About that time and perhaps a few years previous women's organizations were formed for the purpose of, as Mrs. Henry Sanders of Oakdale declared, assisting in beautifying the cities, encouraging public sentiment for the betterment of the community and assisting in all matters where progress and publicity are required.

Stanislaus County seems to be particularly "blessed" with women's improvement clubs. They have one in nearly every town and since they have become voters, the supervisors and city trustees "sit up and listen" when they offer any suggestion for city betterment or improvement.

The Oakdale Woman's Improvement Club was organized in April, 1907, with Mrs. Clara Sanders as its first president. One of their first subjects of discussion was a children's playground or park. Little could they accomplish in that direction, as they had no funds of any great amount and public sentiment was asleep. Soon after their organization, however, Edward and William

Digna Gran Matrona Pauline Wetzlar Dohrman de Homo Capítulo No. 50, Stockton. Estos oficiales fueron asistidos por los siguientes grandes oficiales provisionales: Lizzie S. Wilcox, matrona asociada, Mamye Lancaster, secretaria; F. J. Yost, tesorera; F. L. Kincaid, directora; D. O. Castle, directora asociada; Zillah Wood, capellán; Elmira West, mariscal; Harriet K. Black, organista; Gertrude Rowland, Ada; Ella B. Hornnee, Rut; Roma Tulloch, Esther; Elizabeth Perrv, Martha; Luella E. Cavis, Electa; Mary Manuel, alcaide, y William Emery, centinela.

Los miembros fundadores del capítulo son Henry C. Barton, Ebenezer Crabtree, Anna M. Hennemath, John L. Hennemath, William H. Hall. Orilla Hall, Bertha C. Kahn, Joseph H. Kahn, Rheta Loraine Kahn, Darcev E. Lee, Frederick J. Martin ", John Henry Mulroy, Amanda H. Mulroy, Charles Calvin Wood, Essave Johanna Wood. Los siguientes oficiales fueron elegidos e instalados: Cecilia Kahn, digna matrona; Charles Wood, digno mecenas; Caroline Emery, matrona asociada; Rheta L. Kach, secretaria; H. C. Barton, tesorera; Mabel Kahn, directora; Anna May Hennemath. directora asociada. Después del cierre de la reunión, los miembros disfrutaron de una fiesta en el salón contiguo.

Club de mejoras de la mujer

En las elecciones estatales del 10 de octubre de 1911, los votantes de California adoptaron una enmienda a la constitución que otorga a todas las mujeres mayores de veintiún años el derecho de sufragio. Alrededor de ese tiempo y quizás unos años antes, se formaron organizaciones de mujeres con el propósito de, como declaró la Sra. Henry Sanders de Oakdale, alentando el sentimiento público para el mejoramiento de la comunidad y ayudando en todos los asuntos donde se requiere progreso y publicidad.

El condado de Stanislaus parece estar particularmente "bendecido" con los clubes de mejoramiento femenino. Tienen uno en casi todas las ciudades y desde que se han convertido en votantes, los supervisores y los administradores de la ciudad "se sientan y escuchan" cuando ofrecen alguna sugerencia para mejorar o embellecer la ciudad.

El Oakdale Woman's Improvement Club se organizó en abril de 1907, con la Sra. Clara Sanders como su primera presidenta. Uno de sus primeros temas de discusión fue un parque infantil o parque infantil. Poco podían lograr en esa dirección, ya que no tenían fondos de gran cantidad y el sentimiento público estaba dormido. Poco después de su organización, sin embargo, Edward y

Rodden, two native sons, donated the club a block of land on First Avenue between A and B streets, for park purposes.

In honor of the wives of the donors, the club named it Doradapark, Dora and Ada being their Christian names. The ladies "planned and planted" the park, but unable to pay the expenses of a caretaker, they turned it over to the city. They were instrumental, also, in having the Carnegie Library erected and are agitating the question of improving the city cemetery and building good roads at the present time. The cemetery is about a quarter mile southeast of the town and there lie the pioneers of Oakdale, among them T. R. Roberts, David Tulloch, A. J. Patterson, Samuel Acker and other former well-known residents.

In April, 1916, the club inaugurated a "clean-up week" and by a proclamation they called upon all of the citizens to "clean up their back yards, mend their broken fences and gates, and pile up all boxes, tin cans and other rubbish so as to make the city presentable for the big barbecue to be given the Grand Parlor of Native Sons on Wednesday next." And then came the report, April 14: "The city clean-up under the auspices of the Woman's Improvement Club was a big success, and the citizens hauled about 100 tons of rubbish to the city dumping ground."

The officers of the club, elected at that time, April 22, 1916, were: Mrs. Clara Sanders, president, re-elected; Mrs. C. O. Willard, vice-president; Mrs. A. E. Wood, secretary, and Mrs. Alton Sivley, treasurer. The present officers, elected March 18, 1920, are: Mrs. W. T. Kerr, president; Miss Mary Lambuth, vice-president; Mrs. Garrison Turner, secretary, and Mrs. Ralph Kennedy, treasurer. The past presidents of the club are Mrs. Clara Sanders, Mrs. Lottie Hoffman, Mrs. Abbie Carmichael, Mrs. Minnie Ordway, Mrs. Marie Tulloch, Mrs. Hattie Clark.

The Dorada Club House

Situated opposite the park on the east side is the Dorada club house, the lot having been given to the club by the Rodden brothers. The club having some money on hand, and with the assistance of citizen donors, erected a club house at an approximate cost of \$2,000. It was erected as an assembling place for social entertainments, dancing parties, dramatic performances and all kinds of public gatherings.

It was provided with a parlor, dressing rooms, stage with plenty of light,

William Rodden, dos hijos nativos, donaron al club un bloque de tierra en First Avenue entre las calles A y B, para fines de parque.

En honor a las esposas de los donantes, el club lo llamó Doradapark, siendo Dora y Ada sus nombres cristianos. Las damas "planearon y plantaron" el parque, pero al no poder pagar los gastos de un cuidador, lo entregaron a la ciudad. También fueron fundamentales para erigir la Biblioteca Carnegie y están agitando la cuestión de mejorar el cementerio de la ciudad y construir buenas carreteras en la actualidad. El cementerio se encuentra aproximadamente a un cuarto de milla al sureste de la ciudad y allí se encuentran los pioneros de Oakdale, entre ellos T. R. Roberts, David Tulloch, A. J. Patterson, Samuel Acker y otros antiguos residentes conocidos.

En abril de 1916, el club inauguró una "semana de limpieza" y mediante una proclamación llamaron a todos los ciudadanos a "limpiar sus patios traseros, reparar sus cercas y puertas rotas, y apilar todas las cajas, latas y otra basura para que la ciudad sea presentable para la gran barbacoa que se dará en el Gran Salón de Hijos Nativos el próximo miércoles". Y luego llegó el informe, 14 de abril: "La limpieza de la ciudad bajo los auspicios del Club de Mejoras de la Mujer fue un gran éxito, y los ciudadanos transportaron cerca de 100 toneladas de basura al vertedero de la ciudad."

Las oficiales del club, elegidas en ese momento, el 22 de abril de 1916, fueron: Sra. Clara Sanders, presidenta, reelegida; Sra. C. O. Willard, vicepresidenta; La Sra. A. E. Wood, secretaria, y la Sra. Alton Sivley, tesorera. Las oficiales actuales, elegidas el 18 de marzo de 1920, son: Sra. W. T. Kerr, presidenta; Miss Mary Lambuth, vicepresidenta; La señora Garrison Turner, secretaria, y la señora Ralph Kennedy, tesorera. Las presidentas anteriores del club son la señora Clara Sanders, la señora Lottie Hoffman, la señora Abbie Carmichael, la señora Minnie Ordway, la señora Marie Tulloch, la señora Hattie Clark.

The Dorada Club House

Ubicada frente al parque en el lado este, se encuentra la Dorada Club House, el lote fue entregado al club por los hermanos Rodden. El club, que tenía algo de dinero disponible y con la ayuda de donantes ciudadanos, erigió una casa club a un costo aproximado de \$ 2,000. Fue erigido como un lugar de reunión para entretenimientos sociales, fiestas de baile, representaciones dramáticas y todo tipo de reuniones públicas.

Estaba provisto de un salón, vestuarios, escenario con mucha luz y una

and a fine dancing floor. The club house was formally opened on the evening of April 15, 1916, and all of the elite of the city were present. "The hall was transformed into a flower garden, the latticed walls being hung with roses, while potted plants and baskets of flowers were used in artistic arrangement to give a vivid color to the new furnishings."

The program given in the evening included musical numbers by Mesdames Roy Maxey, Edward Dorsey, Miss Ida Warford of Riverbank and Dot Moore of Stockton. Readings were given by Lucile Squibbs and Mrs. Alton Sivley, and short talks by Father Rooney, Clarence Wood, Roy L. Acker and J. A. Young. During the evening Miss Nellie Walker pleased the audience by singing, in costume, the ceremonial songs of the Zuni Indians.

The Carnegie Library

The Carnegie library represents in a measure the literary progress of the citizens of Oakdale, for of a literary tur/i of mind they were, away back in the earlier days of the town. Mrs. Lucia Hoisholt Ferguson, writing for me a short sketch of the beginning of the library, says it "started from the Shakespearean club." They purchased books of fiction and non-fiction, and charged one dollar a year for the use of the books. The library room was in the grammar school in 1901, rent free, with an income of sixty dollars a year, the money being derived from entertainments and rent of books. Probably at a later date the library was removed to a room over the Farmers & Merchants Bank. From there it was moved to a store on West Railroad Avenue near the post office. After the establishing of the Stanislaus County Library the city books were divided between the library and the high school library. Miss Provines, librarian of the county library, took up the question of permanent Oakdale city library and in connection with the Woman's Improvement Club a correspondence was opened with Carnegie's library agent. In course of time an agreement was made and Carnegie proposed to appropriate the money for a \$10,000 library building provided the city trustees would obtain and deed the lot and agree to maintain the library with an income of \$700 a year.

The correspondence took place in 1916 and immediately the women struck a snag.

When the club brought the matter before the trustees they refused to take any action or even discuss the matter. Two of the trustees refused because they declared the library would be erected with tainted money, and

excelente pista de baile. La casa club se abrió formalmente la tarde del 15 de abril de 1916, y toda la élite de la ciudad estuvo presente. "El salón se transformó en un jardín de flores, las paredes enrejadas se vistieron con rosas, mientras que las plantas en macetas y las cestas de flores se usaron en arreglos artísticos para dar un color vivo a los nuevos muebles".

El programa ofrecido por la noche incluyó números musicales de Mesdames Roy Maxey, Edward Dorsey, Miss Ida Warford de Riverbank y Dot Moore de Stockton. Lucile Squibbs y la Sra. Alton Sivley dieron lecturas y el Padre Rooney, Clarence Wood, Roy L. Acker y J. A. Young dieron charlas breves. Durante la noche, la señorita Nellie Walker complació a la audiencia cantando, en disfraz, las canciones ceremoniales de los indios Zuni.

La biblioteca de Carnegie

La biblioteca Carnegie representa, en cierta medida, el progreso literario de los ciudadanos de Oakdale, debido a la mentalidad literaria que tenían, en los primeros días de la ciudad. La Sra. Lucia Hoisholt Ferguson, escribiendo para mí un breve esbozo del comienzo de la biblioteca, dice que "comenzó en el club de Shakespeare". Compraron libros de ficción y no ficción, y cobraron un dólar al año por el uso de los libros. La sala de la biblioteca estaba en la escuela primaria en 1901, sin alquiler, con un ingreso de sesenta dólares al año, el dinero derivado de entretenimientos y alquiler de libros. Probablemente en una fecha posterior, la biblioteca fue trasladada a una habitación sobre el Farmers & Merchants Bank. Desde allí fue trasladada a una tienda en West Railroad Avenue, cerca de la oficina de correos. Después del establecimiento de la Biblioteca del Condado de Stanislaus, los libros de la ciudad se dividieron entre la biblioteca y la biblioteca de la escuela secundaria. Miss Provines, bibliotecaria de la biblioteca del condado, abordó la cuestión de la biblioteca permanente de la ciudad de Oakdale y, en relación con el Club de Mejoras de la Mujer, se abrió una correspondencia con el agente de la biblioteca de Carnegie. Con el tiempo, se llegó a un acuerdo y Carnegie propuso asignar el dinero para un edificio de la biblioteca de \$ 10,000, siempre que los fideicomisarios de la ciudad obtengan y cedan el lote y acuerden mantener la biblioteca con un ingreso de \$ 700 al año.

La correspondencia tuvo lugar en 1916 e inmediatamente las mujeres libraron un obstáculo.

Cuando el club presentó el asunto ante los fideicomisarios, se negaron a tomar medidas o incluso a discutir el asunto. Dos de los fideicomisarios se negaron porque declararon que la biblioteca se erigiría con dinero

three refused action because they said the city was financially poor and such extravagance would be unwise. Not in the least discouraged by this rebuff, the club then made a proposition to the supervisors to establish a county library. The supervisors favored the proposition. The club then obtained the money and purchasing lots 2 and 4 in block 105, July 15, 1916, presented the deed to the supervisors. The following day, says the record, the supervisors appointed Supervisor John H. Clark to confer with the Oakdale committee regarding the building of the library. The building was completed in 1917. Miss Lucia Hoisholt was the first appointed librarian, being succeeded by Mrs. Elizabeth Crowe, who still holds the position.

The Newspapers.

Oakdale today has a very creditable weekly newspaper, if being the success or of the Wheat Grower and the Graphic. The Wheat Grower was established as early as 1882, by L. M. Booth, formerly of Knights Ferry. Mr. Booth was the editor, collector and advertising man. The mechanical part of the paper was handled by Cecil P. Rendon as compositor and pressman, with a boy assistant. Mr. Booth soon retired from the editorship of the paper, leaving in charge an editor who nearly demoralized the paper and scandalized the town. Booth was again compelled to take charge of his paper and restore harmony. This was October 6, 1883, and the people rejoiced at the welcome change.

The Graphic, which superseded the Wheat Grolier, was first published in 1883.

Its home, no doubt, was on West Railroad Avenue near H Street, for to this day you may there see a small one-story building and upon the front in large letters the word "Graphic." The paper was published for many years but we have no knowledge of it save that later it moved into the Nightingale building and when that building was leased to George Kennedy the Graphic went out of business.

The Oakdale Leader was established in 1888, probably by W. C. Holloway, who was editor and proprietor in June, 1890. In February, 1895, the Leader was moved to the Haslacher & Kahn building. In July, 1899, the paper changed hands and Davis W. Tulloch, named after his grandfather, the pioneer, is credited with being the proprietor. His editor was Judge W. H. Griffith, who unfortunately, June 12, 1900, lost his beautiful two-story

contaminado, y tres rechazaron la acción porque dijeron que la ciudad era financieramente pobre y que esa extravagancia sería imprudente. No desanimado en lo más mínimo por este rechazo, el club hizo una propuesta a los supervisores para establecer una biblioteca del condado. Los supervisores favorecieron la propuesta. Luego, el club obtuvo el dinero y al comprar los lotes 2 y 4 en el bloque 105, el 15 de julio de 1916, presentó la escritura a los supervisores. Al día siguiente, dice el registro, los supervisores nombraron al Supervisor John H. Clark para que consulte con el comité de Oakdale sobre la construcción de la biblioteca. El edificio se completó en 1917. La señorita Lucia Hoisholt fue la primera bibliotecaria nombrada, seguida por la Sra. Elizabeth Crowe, quien aún ocupa el cargo.

Los periódicos.

Oakdale hoy tiene un periódico semanal muy acreditable, iniciando el éxito del Wheat Grower and the Graphic. El Wheat Grower fue establecido ya en 1882, por L. M. Booth, anteriormente de Knights Ferry. El Sr. Booth fue el editor, coleccionista y publicista. La parte mecánica del papel fue manejada por Cecil P. Rendon como compositor y prensador, con un chico asistente. El Sr. Booth pronto se retiró de la redacción del periódico, dejando a cargo un editor que casi desmoralizó el periódico y escandalizó a la ciudad. Booth se vio nuevamente obligado a hacerse cargo de su periódico y restaurar la armonía. Esto fue el 6 de octubre de 1883, y la gente se regocijó por el bienvenido cambio.

The Graphic, que reemplazó al Wheat Grolier, se publicó por primera vez en 1883.

Su hogar, sin duda, estaba en West Railroad Avenue, cerca de la calle H, porque hasta el día de hoy puede ver un pequeño edificio de un piso y en el frente con letras grandes la palabra "Gráfico". El documento fue publicado durante muchos años, pero no tenemos conocimiento de él, excepto que más tarde se mudó al edificio Nightingale y cuando ese edificio fue arrendado a George Kennedy, el Gráfico cerró.

El Líder de Oakdale fue establecido en 1888, probablemente por W. C. Holloway, quien fue editor y propietario en junio de 1890. En febrero de 1895, el Líder fue trasladado al edificio Haslacher & Kahn. En julio de 1899, el periódico cambió de manos y a Davis W. Tulloch, que lleva el nombre de su abuelo, el pionero, se le atribuye ser el propietario. Su editor fue el juez W. H. Griffith, quien desafortunadamente, el 12 de junio de 1900, perdió su hermosa

residence by fire. Mrs. Griffith, who survived the Judge by many years, died in December, 1919.

The Graphic was consolidated with the Leader July 3, 1918, and it gave the proprietor of the Leader at that time, Louis Meyers, the opportunity of improving his paper, for with opposition from other newspapers in small towns there is nothing in it for either paper. In the following year, December, the Leader was improved by the installation of a new and the latest model of type-setting machine, together with six different type faces varying from eight point to subheads. Installing in February of this year a press formerly in use by the Auburn Daily News, the Leader was changed in form from a five-column, eight-page paper, to a six-column, eight-page paper. This gives eight columns more space and with the new press, a daily can be published.

The Oakdale Grammar School

For a number of years the children of Oakdale were obliged to attend the Langworth district school. In time, however, the population of the town rapidly increased, and the school children were so numerous that it became necessary to build a school building within the town. In 1881, a two-story wooden building was constructed on the block where now stands the fine grammar school. Additions were made to the building from time to time until it became nothing more than an old fire trap, in which a hundred children's lives were daily in danger. The citizens finally demanded a modern up-to-date school building. And in February, 1900, they circulated a petition requesting the school trustees to submit to the voters the proposition to bond the district for a school building.

The school trustees, acceding to the demands of the citizens, called an election for June 30, 1900, for the issuing of bonds to the amount of \$26,000 for the erection of a school building.

The proposition carried almost unanimously, only 34 out of a vote of 227 opposing the issue of bonds. Those interested in the movement became so enthusiastic over the result that a ratification jubilee was held "and there was danger of all of the powder and fireworks in the town being exploded to celebrate the event."

residencia de dos pisos por un incendio. La señora Griffith, que sobrevivió al juez por muchos años, murió en diciembre de 1919.

El Gráfico se consolidó con el Líder el 3 de julio de 1918, y le dio al propietario del Líder en ese momento, Louis Meyers, la oportunidad de mejorar su periódico, porque con la oposición de otros periódicos en ciudades pequeñas no hay nada en ninguno de los periódicos. En el año siguiente, en diciembre, el Líder se mejoró con la instalación de un nuevo y último modelo de máquina de configuración de tipos, junto con seis caras de tipos diferentes que varían de ocho puntos a subtítulos. Instalando en febrero de este año una prensa anteriormente utilizada por Auburn Daily News, el Líder cambió de forma de un documento de cinco columnas y ocho páginas a un documento de seis columnas y ocho páginas. Esto le da a ocho columnas más espacio y, con la nueva prensa, se puede publicar un diario.

La escuela primaria de Oakdale

Durante varios años, los niños de Oakdale se vieron obligados a asistir a la escuela del distrito de Langworth. Sin embargo, con el tiempo, la población de la ciudad aumentó rápidamente, y los niños en edad escolar eran tan numerosos que se hizo necesario construir un edificio escolar dentro de la ciudad. En 1881, se construyó un edificio de madera de dos pisos en el bloque donde ahora se encuentra la escuela de gramática. Se hicieron adiciones al edificio de vez en cuando hasta que se convirtió en nada más que una vieja trampa de fuego, en la que cientos de vidas de niños estaban en peligro diariamente. Los ciudadanos finalmente exigieron un edificio escolar moderno y actualizado. Y en febrero de 1900, distribuyeron una petición solicitando a los administradores de la escuela que presentaran a los votantes la propuesta de vincular al distrito para un edificio escolar.

Los administradores de la escuela, accediendo a las demandas de los ciudadanos, convocaron elecciones para el 30 de junio de 1900 para la emisión de bonos por un monto de \$ 26,000 para la construcción de un edificio escolar.

La propuesta fue aprobada casi por unanimidad, solo 34 de un total de 227 se opusieron a la emisión de bonos. Los interesados en el movimiento se entusiasmaron tanto con el resultado que se celebró un aniversario de ratificación "y existía el peligro de que explotaran todos los polvos y fuegos artificiales en la ciudad para celebrar el evento".

Laying of the Cornerstone

Almost immediately the trustees began preparations to erect the new building.

The additions to the old wooden building were torn down and the main building was moved away and is now used as a lodging house in the northern part of the city.

The plans of the new building were drawn by Hugh Bronton of Stockton and the successful contractor was Richard Nowell from the same city. The plans called for a two-story brick building, 140x150 feet, with a tower 40 feet in height. The building was to contain ten class rooms, each room 30x35 feet. There was a principal's room, a library, closets and hat and coat rooms.

Early in February, 1901, the foundation had been laid and everything was ready for the laying of the cornerstone. The matter was placed in the hands of the Oakdale Masonic Lodge and they appointed D. B. Warfield, Louis Kahn, Dr. C. C. Wood, E. P. Tulloch, E. M. Endicott and the master of the lodge, John W. Tulloch, as the committee of arrangements, and they invited the Grand Lodge of California to lay the cornerstone. The invitation was accepted, and Grand Master James F. Foshay deputized Grand Senior Warden Orrin S. Henderson to act as grand master. Saturday, February 9, 1901, is a day to be long remembered in the history of Oakdale, because of the important event and the immense crowd that filled her streets. All of the Masonic lodges of Stockton, Modesto, Turlock and other points were invited to attend the ceremony. The Stockton Masons in large numbers met at Riverbank by the Oakdale Masons, were taken in carriages to Oakdale. On arrival the grand lodge, comprising Orrin S. Henderson, grand master; Michael Fennell, deputy grand master; A. W. Davidson, senior grand warden; Frank Israel, junior grand warden, and W. F. Weinbeck, assistant junior grand warden, acting grand officers pro tern, all of Stockton, were escorted to the hall of Oakdale Lodge No. 275, by Pacific Commandery No. 3, of Sonora. The Grand Lodge then convened and after the opening ceremony all Master Masons were admitted.

At one o'clock a procession was formed on West Railroad Avenue, comprising the Masons, Odd Fellows, Knights of Pythias, Woodmen of the World, children of the public schools, and citizens. Led by the band they marched along West Railroad Avenue across the track to East Railroad Avenue to the new school building.

Colocación de la piedra angular

Casi de inmediato, los administradores comenzaron los preparativos para erigir el nuevo edificio.

Las adiciones al antiguo edificio de madera fueron derribadas y el edificio principal fue retirado y ahora se utiliza como una casa de hospedaje en la parte norte de la ciudad.

Los planos del nuevo edificio fueron trazados por Hugh Bronton de Stockton y el exitoso contratista fue Richard Nowell de la misma ciudad. Los planes requerían un edificio de ladrillo de dos pisos, 140x150 pies, con una torre de 40 pies de altura. El edificio debía contener diez salas de clase, cada sala de 30x35 pies. Había una sala de director, una biblioteca, armarios y salas de sombreros y abrigos.

A principios de febrero de 1901, se habían establecido los cimientos y todo estaba listo para la colocación de la piedra angular. El asunto quedó en manos de Oakdale Masonic Lodge y designaron a D. B. Warfield, Louis Kahn, Dr. C. C. Wood, E. P. Tulloch, E. M. Endicott y al maestro de la logia, John W. Tulloch, como el comité de arreglos, y Invitaron a la Gran Logia de California a poner la piedra angular. La invitación fue aceptada, y el Gran Maestro James F. Foshay sustituyó al Gran Guardián Mayor Orrin S. Henderson para que actuara como Gran Maestro. El sábado 9 de febrero de 1901 es un día que será recordado por mucho tiempo en la historia de Oakdale, debido al importante evento y la inmensa multitud que llenó sus calles. Todas las logias masónicas de Stockton, Modesto, Turlock y otros puntos fueron invitados a asistir a la ceremonia. Los masones de Stockton en gran número reunidos en Riverbank por los masones de Oakdale, fueron llevados en carruajes a Oakdale. A su llegada, la gran logia, compuesta por Orrin S. Henderson, gran maestro; Michael Fennell, diputado gran maestro; A. W. Davidson, gran director general; Frank Israel, Gran Guardián Junior, y W. F. Weinbeck, Gran Guardián Junior Asistente, Gran Oficial Interino Proterno, todos de Stockton, fueron escoltados al salón de Oakdale Lodge No. 275, por la Comandancia del Pacífico No. 3, de Sonora. La Gran Logia se reunió y después de la ceremonia de apertura todos los Maestros Masones fueron admitidos.

A la una en punto se formó una procesión en West Railroad Avenue, compuesta por los masones, los Odd Fellows, los Caballeros de Pythias, los Woodmen of the World, los niños de las escuelas públicas y los ciudadanos. Dirigidos por la banda, marcharon a lo largo de West Railroad Avenue a través de la pista hacia East Railroad Avenue hasta el nuevo edificio de la escuela.

After a selection by the band and a song by the quartette, the silver trowel with which the cornerstone was laid was presented to Grand Master Henderson. Then came songs by the children and the laying of the cornerstone in accordance with the time honored ceremonies of the Masonic order. The ceremony concluded with an oration by George McCabe. The splendid celebration concluded with a banquet in the evening which was tendered to all of the visitors. The building was completed in time for the beginning of the school term, and cost some \$40,000.

The teachers in the new building, all of them having taught in the old wooden structure, were R. E. Murtha, principal; Lizzie Rodden, Elsie Turner, Ida Simpson, Jennie W. Roberts, Mrs. L. M. Cornwall and Mrs. Mary F. Sawyer. Mrs. Sawyer is the oldest teacher in the school department, having taught continuously from 1881 until 1914. Soon after retirement friends and her former pupils presented her with a purse of \$500. She died at Oakdale, January 7, 1920, the Oakdale Eastern Star lodge conducting the services.

The Oakdale Union High School

The father of the high school is Prof. J. M. McKensie, who emigrated to California from Nebraska, located in Oakdale. Soon after coming he saw the necessity of a high school in the prosperous town, and he induced a number of progressive citizens to form a company and erect a building adapted to school purposes. A building was constructed on Euclid Avenue, then quite a distance from the business center, and opened by the professor as a tuition boarding high school. It was a complete success. Soon after its establishment, however, the state legislature passed a law providing for the establishment of a district high school, the school to be supported by district taxation. The corporation gave the district the free use of the building.

Unfortunately, however, in September, 1897, the building was destroyed by fire. This, of course, put an end to the instruction of the high school branch for a time. After the building of the brick grammar school, rooms were provided in that building until 1906. At that time the Union high school was completed.

Its first graduates were Jennie Acker Wood, Thomas Gray, Eleanor E. MacNulty, Minnie Thompson, Mayme Holloway Smith, and Elsie P. McNealy.

Después de una selección de la banda y una canción del cuarteto, la paleta de plata con la que se colocó la piedra angular se presentó al Gran Maestro Henderson. Luego vinieron canciones de los niños y la colocación de la piedra angular de acuerdo con las ceremonias honradas de la orden masónica. La ceremonia concluyó con una oración de George McCabe. La espléndida celebración concluyó con un banquete en la noche que fue entregado a todos los visitantes. El edificio se completó a tiempo para el comienzo del período escolar y costó unos \$ 40,000.

Los maestros en el nuevo edificio, todos ellos enseñando en la vieja estructura de madera, eran R. E. Murtha, director; Lizzie Rodden, Elsie Turner, Ida Simpson, Jennie W. Roberts, la Sra. L. M. Cornwall y la Sra. Mary F. Sawyer. La Sra. Sawyer es la maestra más antigua en el departamento de la escuela, enseñó continuamente desde 1881 hasta 1914. Poco después de jubilarse, sus amigos y sus antiguos alumnos le entregaron una bolsa de \$ 500. Ella murió en Oakdale, el 7 de enero de 1920, la Oakdale Eastern Star Lodge se hizo cargo de los servicios.

La escuela secundaria de la unión de Oakdale

El padre de la escuela secundaria es el Prof. J. M. McKensie, quien emigró a California desde Nebraska, y radicado en Oakdale. Poco después de llegar, vio la necesidad de una escuela secundaria en la próspera ciudad, e indujo a un grupo de ciudadanos progresistas a formar una empresa y erigir un edificio adaptado a los propósitos de la escuela. Se construyó un edificio en Euclid Avenue, a una distancia considerable del centro de negocios, y el profesor lo abrió como un internado. Fue un completo éxito. Sin embargo, poco después de su establecimiento, la legislatura estatal aprobó una ley que ordena el establecimiento de una escuela secundaria del distrito, la escuela será apoyada por los impuestos del distrito. La corporación le dio al distrito el uso gratuito del edificio.

Desafortunadamente, sin embargo, en septiembre de 1897, el edificio fue destruido por un incendio. Esto, por supuesto, puso fin a la instrucción de la rama de la escuela secundaria por un tiempo. Después de la construcción de la escuela primaria de ladrillos, se proporcionaron habitaciones en ese edificio hasta 1906. En ese momento se completó la Union High School.

Sus primeros graduados fueron Jennie Acker Wood, Thomas Gray, Eleanor E. MacNulty, Minnie Thompson, Mayme Holloway Smith y Elsie P. McNealy.

The Protestant Churches

In the early history of the church at Oakdale, the Christian advocates erected a house of worship at the corner of F and Second Avenue. It was dedicated in 1882 and was known as the "Union Church." Here for a year or more they worshipped God, oftentimes singing, no doubt, the old familiar hymn— "Blessed be the tie that binds Our hearts in Christian love; The fellowship of kindred minds Is like to that above."

The population of Oakdale rapidly increased and it brought corresponding increase to the membership of each religious denomination worshipping in the "Union Church." As each society believed itself strong enough to stand alone, they withdrew from the union congregation and erected their own denominational edifice. Unfortunately, we have no dates regarding the withdrawal of denominations. However, in January, 1895, A. J. Patterson called "a meeting of the trustees to determine what shall be done with the Union Church building. It was built by all denominations but each has now its own edifice, and the church is vacant." It is stated that E. G. Crawford, the first Southern Pacific agent in Oakdale, purchased the property for \$500. He then expended \$500 more in fitting up the building for the use of the Christian Church, he being a member of that denomination. Few in number, they could not pay the monthly expense, and the building remained vacant for many years. It was finally sold to the Methodists for \$1000.

The United Brethren in Christ, occupying a building on the corner of E and First Avenue, are a sect of many years standing. They have at present no pastor, but services are conducted by a former member of the Presbyterian church. The Free Methodists are a long established sect with a church building and parsonage at the corner of G and Third Avenue. Their history is lost in the dim past, and the present pastor, the Rev. Alfred Randall, says he knows of no one with a knowledge of its early history except one former member now living in a distant city.

The Presbyterian Church, whose present pastor is Rev. George Grieg, lies a block east of the Free Methodist building. It is a small, neat looking building, noticeable because of a live oak tree standing near the church entrance with its eight large branches less than two feet from the earth. The history of the organization dates back to 1883, with the Rev. J. M. White as pastor. The church building was erected, when? Previous to 1894, however, for in November of that year the Presbyterian Church is having a new bell

Las iglesias protestantes

En la historia temprana de la iglesia en Oakdale, los defensores cristianos erigieron una casa de adoración en la esquina de F y Second Avenue. Se dedicó en 1882 y se conocía como la "Iglesia de la Unión". Aquí por un año o más adoraron a Dios, muchas veces cantando, sin duda, el antiguo himno familiar: "Bendito sea el lazo que une nuestros corazones en el amor cristiano; la comunión de las mentes afines es como la de arriba".

La población de Oakdale aumentó rápidamente y trajo un aumento considerable a la membresía de cada congregación religiosa que adoraba en la "Iglesia de la Unión". A medida que cada agrupación se creía lo suficientemente fuerte como para estar sola, se retiraron de la congregación sindical y erigieron su propio edificio congregacional. Desafortunadamente, no tenemos fechas con respecto al retiro de congregaciones. Sin embargo, en enero de 1895, A. J. Patterson convocó a "una reunión de los fideicomisarios para determinar qué se debe hacer con el edificio de Union Church. Fue construido por todas las congregaciones, pero ahora cada una tiene su propio edificio, y la iglesia está vacía". Se afirma que E. G. Crawford, el primer agente del Pacífico Sur en Oakdale, compró la propiedad por \$ 500. Luego gastó \$ 500 más en la instalación del edificio para el uso de la Iglesia Cristiana, siendo miembro de esa congregación. Pocos en número, no podían pagar el gasto mensual, y el edificio permaneció vacante durante muchos años. Finalmente se vendió a los metodistas por \$ 1000.

Los Hermanos Unidos en Cristo, que ocupan un edificio en la esquina de E y First Avenue, son una secta de muchos años de pie. Actualmente no tienen pastor, pero los servicios son realizados por un ex miembro de la iglesia presbiteriana. Los Metodistas Libres son una secta establecida desde hace mucho tiempo con un edificio de la iglesia y casa parroquial en la esquina de G y Third Avenue. Su historia se perdió en el oscuro pasado, y el pastor actual, el reverendo Alfred Randall, dice que no conoce a nadie que conozca su historia temprana, excepto un ex miembro que ahora vive en una ciudad distante.

La Iglesia Presbiteriana, cuyo pastor actual es el reverendo George Grieg, se encuentra a una cuadra al este del edificio Metodista Libre. Es un edificio pequeño, de aspecto ordenado, notable debido a un roble vivo que se encuentra cerca de la entrada de la iglesia con sus ocho grandes ramas a menos de dos pies de la tierra. La historia de la organización se remonta a 1883, con el reverendo J. M. White como pastor. El edificio de la iglesia fue erigido, ¿cuándo? Sin embargo, antes de 1894, en noviembre de ese año, la Iglesia Presbiteriana

tower erected. The Rev. White was a manly man, for it is recorded of him that in the great fire of March 7, 1884, "the Presbyterian minister fought the fire for two long hours, backing out only when scorched and blistered by the heat."

The Episcopal parish existed some eighteen years ago, and about that time a little chapel was erected on F Street. The Mission Church .was probably supplied from Stockton and Modesto. They had a lot and a fund of \$1000 "available for church purposes in October, 1900" and, says the record, "Archdeacon Emery has been here this week looking into the matter."

First Oakdale Church Dedication

The Methodist Episcopal Church of Oakdale was organized in September, 1881, by the Rev. William D. Crabb, the first pastor. Services were held in the schoolhouse until the building of the "Union Church." The Methodists then united with the other churches. The following year, however, they purchased a lot at the corner of G and Third Avenue and at a probable cost of \$3500 erected a comfortable little building. It was dedicated December 14, 1883, by the Rev. John Holmes of Alameda.

He was assisted in the service by the Reverends J. M. White and W. C. Curry and William D. Crabb. The music at the morning service was led by Miss Brinkerhoff of Modesto, and at the close of the service subscriptions were solicited to pay off the small church debt, and nearly \$400 was subscribed and collected when the plate was passed around.

In our research we found that in February, 1895, an addition .was made to the building. Huntky& English signed a contract to build an addition 24x38 feet with a fourteen-foot arched ceiling, \$543 to be the cost.

One of the most attractive church edifices in Central California is the present structure of the Oakdale Methodist Episcopal Church. The building, says Frank C. Farr, the pastor, "is a work of art," and its erection was made possible by the splendid mechanical ability and love for his art of A. J. Steppe of Turlock and the gift of land by E. H. Gatling, who at the age of seventy years became a convert to Christianity, partly through the efforts of the Rev. Richard Rodda. Constructed of waste chippings from the Raymond granite quarry, the building is 78x91 feet in size, of the mission style of architecture, and will seat, including the Sunday school room, 1000 persons.

está construyendo un nuevo campanario. El reverendo White era un hombre valiente, porque se comenta que, en el gran incendio del 7 de marzo de 1884, "el ministro presbiteriano luchó contra el fuego durante dos largas horas, retrocediendo solo cuando el calor lo abrasaba y ampollaba".

La parroquia episcopal existió hace unos dieciocho años, y en ese momento se erigió una pequeña capilla en la calle F. La Iglesia de la Misión probablemente fue suministrada por Stockton y Modesto. Tenían un fondo de \$1000 "disponible para fines de la iglesia en octubre de 1900" y, según el registro, "el archidíacono Emery ha estado aquí esta semana investigando el asunto".

Primera construcción de la iglesia de Oakdale

La Iglesia Metodista Episcopal de Oakdale fue organizada en septiembre de 1881 por el reverendo William D. Crabb, el primer pastor. Los servicios se llevaron a cabo en la escuela hasta la construcción de la "Iglesia de la Unión". Los metodistas luego se unieron con las otras iglesias. Al año siguiente, sin embargo, compraron un lote en la esquina de G y Third Avenue y, a un costo probable de \$3500, construyeron un pequeño y cómodo edificio. Fue inaugurado el 14 de diciembre de 1883 por el reverendo John Holmes de Alameda.

Fue asistido en el servicio por los Reverendos J. M. White y W. C. Curry y William D. Crabb. La música en el servicio de la mañana fue dirigida por la señorita Brinkerhoff de Modesto, y al cierre del servicio se solicitaron suscripciones para pagar la pequeña deuda de la iglesia, y se suscribieron y recogieron casi \$ 400 cuando se pasó la charola.

En nuestra investigación descubrimos que en febrero de 1895, se hizo una adición al edificio. Huntky & English firmaron un contrato para construir una adición de 24x38 pies con un techo arqueado de catorce pies, \$ 543 por el costo.

Uno de los edificios de iglesia más atractivos de California Central es la estructura actual de la Iglesia Metodista Episcopal de Oakdale. El edificio, dice Frank C. Farr, el pastor, "es una obra de arte", y su construcción fue posible gracias a la espléndida habilidad mecánica y el amor por su arte de A. J. Steppe de Turlock y el regalo de la tierra por E. H. Gatling, quien a la edad de setenta años se convirtió al cristianismo, en parte gracias a los esfuerzos del reverendo Richard Rodda. Construido a partir de desechos de la cantera de granito de Raymond, el edificio tiene un tamaño de 78x91 pies, del estilo arquitectónico de la misión, y tendrá capacidad para 1000 personas, incluida la sala de la escuela dominical.

The auditorium and balcony will accommodate 670 persons. The basement contains a large social hall, kitchen and dining room, and a furnace with an attachment serving both as a heating and a cooling plant. The building cost about \$20,000 and it was dedicated, debt free, July 29, 1917, by the Bishop Adna Wright Leonard. The morning service consisted of a hymn, baptismal service, soprano solo by Mildred Gilbert, reception of new members, solo by Rev. Richard Rodda, a short address by the bishop, hymn and benediction. In the afternoon the church was dedicated and a sermon delivered by Bishop Leonard. The services included anthems by the choir, Scripture reading and a prayer. In the evening there was evangelistic services, special choral music, a solo by Mrs. C. H. Atkinson and short addresses by former pastors.

The first Sunday school in Stanislaus County was organized near Burneyville under an oak tree in 1865 by A. J. Coffee, who acted as its superintendent. The first Methodist Episcopal pastor was the Rev. Pansy, who had an appointment near Burneyville. These facts were given to the Rev. F. C. Farr by Mr. Coffee shortly before his death. Mr. Coffee also said that at that time Oakdale was a "solid forest of white and live oak," with only one old shack of a home.

The following are the pastors who have served in the Methodist Church: William D. Crabb, 1881 to September, 1884; William Chilson, 1884-86; Joseph R. Wolfe, 1886-88; A. Holbrook, 1893-96; Hugh Copeland, 1896-97; Carl M. Warner, 1902-04; Alfred J. Chase, 1904-06; J. U. Simmons, 1906-08; Walter C. Howard, 1908-09; N. M. Parsons, 1909-11; Fay Donaldson, 1911-15. Three pastors have each remained in charge five years, Solomon Kinsey, 1888-93; Richard Rodda, 1897-1902, and F. C. Farr, since September, 1915.

The City Government

Like every question of importance there was an affirmative and a negative side to the question, "would a city government be beneficial to Oakdale?" For thirty years they lived without a city government, and without the heavy taxation that accompanies it. A community unorganized has its advantages; so, also, does a city government.

The opinions of a majority of its citizens favored a government and it was incorporated under the general law of 1906 as a city of the sixth class. The officers comprised five trustees, elected by the people, the trustees having

El auditorio y el balcón tendrán capacidad para 670 personas. El sótano contiene un gran salón social, cocina y comedor, y un horno con un accesorio que sirve como planta de calefacción y refrigeración. El edificio costó alrededor de \$ 20,000 y fue inaugurado, libre de deudas, el 29 de julio de 1917, por el obispo Adna Wright Leonard. El servicio matutino consistió en un himno, servicio bautismal, solo del soprano Mildred Gilbert, recepción de nuevos miembros, solo del reverendo Richard Rodda, un breve discurso del obispo, himno y bendición. Por la tarde la iglesia fue inaugurada con un sermón pronunciado por el obispo Leonard. Los servicios incluyeron himnos del coro, lectura de las Escrituras y una oración. Por la noche hubo servicios de evangelización, música coral especial, un solo de la Sra. C. H. Atkinson y discursos cortos de ex pastores.

La primera escuela dominical en el condado de Stanislaus fue organizada cerca de Burneyville bajo un roble en 1865 por A. J. Coffee, quien actuó como su superintendente. El primer pastor metodista episcopal fue el reverendo Pansy, que tenía una finca cerca de Burneyville. Estos hechos fueron entregados al reverendo F. C. Farr por el Sr. Coffee poco antes de su muerte. El Sr. Coffee también dijo que en ese momento Oakdale era un "bosque sólido de roble blanco y vivo", con solo una vieja choza de hogar.

Los siguientes son los pastores que han servido en la Iglesia Metodista: William D. Crabb, 1881 a septiembre de 1884; William Chilson, 1884-86; Joseph R. Wolfe, 1886-88; A. Holbrook, 1893-96; Hugh Copeland, 1896-97; Carl M. Warner, 1902-04; Alfred J. Chase, 1904-06; J. U. Simmons, 1906-08; Walter C. Howard, 1908-09; N. M. Parsons, 1909-11; Fay Donaldson, 1911-15. Tres pastores han permanecido a cargo cinco años, Solomon Kinsey, 1888-93; Richard Rodda, 1897-1902, y F. C. Farr, desde septiembre de 1915.

El gobierno de la ciudad

Al igual que todas las preguntas importantes, había un lado afirmativo y negativo de la pregunta: "¿sería un gobierno municipal beneficioso para Oakdale?" Durante treinta años vivieron sin un gobierno de la ciudad, y sin los impuestos pesados que le acompañan. Una comunidad no organizada tiene sus ventajas; también lo hace un gobierno municipal.

Las opiniones de la mayoría de sus ciudadanos favorecieron a un gobierno y fue incorporado bajo la ley general de 1906 como una ciudad de sexta clase. Los oficiales estaban compuestos por cinco fideicomisarios, elegidos por el

authority to appoint attorney, clerk, treasurer and marshal. Their term of service was four years. The following officers have since held office: 1906—J. B. Stearns, Oakdale's first blacksmith, presiding ; A. L. Gilbert, J. G. Thompson, W. R. Gray and W. F. Wheeler. 1910— T. B. Stearns, president; A. L. Gilbert, E. G. Crawford, W. R. Gray and W. F. Wheeler. 1914—W. F. Wheeler, president ; A. L. Gilbert, E. C. Crawford and W. R. Gray, with A. W. Reeder, city attorney; Roy L. Acker, city clerk; A. T. Maxwell, treasurer; George T. Morrison, marshal. 1916—E. M. Endicott, president; E. C. Crawford, H. G. Laughlin, E. N. Moulton and J. B. Stearns. 1918—E. P. Moulton, president ; A. E. Lowden, E. M. Endicott, H. G. Laughlin and I. Bi Thompson. 1920—1. B. Thompson, president; A. F. Lowden, E. F. Haslam, C. E. Wood and C. C. Wood.

The election of 1920 was quite exciting, the firemen electing their candidates, Clarence E. Wood and E. F. Haslam. Roy L. Acker again proved himself one of the most popular men in the community, defeating his opponent for city clerk, 309 to 85. He has been city clerk for the past twenty odd years. The total registration of the city, men and women over twenty-one years of age was 600, and the total vote for trustees was as follows: Dr. C. C. Wood, a dentist, 299; Clarence- Wood, assistant manager Bank of Italy, 276; Earl Haslam, garage owner, 274; H. G. Laughlin, 258.

The City Hall

Since the organization of the city of Oakdale in 1906, the city offices had been located in rooms owned by private individuals, and the trustees made a wise move when they concluded to purchase a building for the city use and thus save several hundred dollars a year rent. Fortunately at this time, March, 1920, they found on sale a very desirable property at the corner of West Railroad Avenue and G Street.

It was a one-story brick building, 50x60 feet, on a lot 50x100. The property belonged to Mrs. A. S. Emery of Santa Rosa, a former old-time resident of Oakdale. The property was on sale at \$8000, but learning that the city was desirous of purchasing the property for a city hall, she consented to cut the price to \$4500. The trustees had the cash on hand and promptly accepted her generous gift. The building was remodeled and the city officers are now "at home."

pueblo, los fideicomisarios tenían autoridad para nombrar abogado, secretario, tesorero y marshal. Su período de servicio fue de cuatro años. Los siguientes oficiales han ocupado desde entonces su cargo: 1906 — J. B. Stearns, primer herrero de Oakdale, presidente; A. L. Gilbert, J. G. Thompson, W. R. Gray y W. F. Wheeler. 1910— T. B. Stearns, presidente; A. L. Gilbert, E. G. Crawford, W. R. Gray y W. F. Wheeler. 1914 — W. F. Wheeler, presidente; A. L. Gilbert, E. C. Crawford y W. R. Gray, con A. W. Reeder, abogado de la ciudad; Roy L. Acker, secretario municipal; A. T. Maxwell, tesorero; George T. Morrison, mariscal. 1916 — E. M. Endicott, presidente; E. C. Crawford, H. G. Laughlin, E. N. Moulton y J. B. Stearns. 1918 — E. P. Moulton, presidente; A. E. Lowden, E. M. Endicott, H. G. Laughlin e I. Bi Thompson. 1920-1. B. Thompson, presidente; A. F. Lowden, E. F. Haslam, C. E. Wood y C. C. Wood.

La elección de 1920 fue bastante emocionante, los bomberos eligieron a sus candidatos, Clarence E. Wood y E. F. Haslam. Roy L. Acker nuevamente demostró ser uno de los hombres más populares de la comunidad, derrotando a su oponente para secretario municipal, 309 a 85. Ha sido secretario municipal durante los últimos veinte años. El registro total de la ciudad, hombres y mujeres mayores de veintiún años fue de 600, y el voto total para los fideicomisarios fue el siguiente: Dr. C. C. Wood, dentista, 299; Clarence-Wood, subgerente del Banco de Italia, 276; Earl Haslam, dueño del garaje, 274; H. G. Laughlin, 258.

Ayuntamiento Municipal

Desde la organización de la ciudad de Oakdale en 1906, las oficinas de la ciudad se habían ubicado en habitaciones propiedad de particulares, y los fideicomisarios hicieron un movimiento inteligente al concluir la compra de un edificio para uso de la ciudad y así ahorrar varios cientos de dólares al año por alquilar. Afortunadamente en este momento, marzo de 1920, encontraron a la venta una propiedad muy deseable en la esquina de West Railroad Avenue y G Street.

Era un edificio de ladrillo de un piso, 50x60 pies, en un lote de 50x100. La propiedad pertenecía a la Sra. A. S. Emery de Santa Rosa, un antiguo residente de Oakdale. La propiedad estaba a la venta en \$ 8000, pero al enterarse de que la ciudad deseaba comprar la propiedad para un ayuntamiento, consintió en reducir el precio a \$ 4500. Los fideicomisarios tenían el efectivo a mano y rápidamente aceptaron su generoso regalo. El edificio fue remodelado y los oficiales de la ciudad ahora están "en casa".

The Heroic Volunteer Firemen

For nearly a third of a century a number of men of Oakdale have been organized into a volunteer fire department, voluntarily and cheerily giving their time and their money, and oftentimes their lives for the protection of property from fire.

The official head of the Oakdale Fire Department says, "Organized in 1885," but it is of record that in the fire of March 7, 1884, "the Oakdale Hook and Ladder Company, the only fire organization in the village, turned out thirty men to fight the flames. The only method of putting out the fire was the old one by passing buckets of water from hand to hand and throwing it on the flames. There was a good water supply taken from iron tanks connected by pipes with water troughs, but it failed to stop the fire and they began tearing down buildings." Another account says, in recording the same fire, "The fire bell was rung and a few firearms were discharged, which awoke people from their slumbers. The firemen were out quickly and did splendid work, under Chief Landsee and Foreman Woodside. The Chief was seconded by Johnny Woodside, together with those heroes, Anderson Beachley Stearns, Martin Green, Kehoe, Willet and Tuson." These statements are taken from a correspondent to the Stockton Independent and Mail, and beyond any doubt the fire department was fully organized in 1884.

At that time the only fire apparatus owned by the firemen was a hook and ladder purchased from the city of Stockton. Some four years after this fire the citizens purchased a second-hand side-brake Button engine; and in the fire of January 3, 1890, which destroyed Moulton Hall, "the excellent work of the fire department with their hand engine saved the adjoining building." The engine which was manned or pumped by the firemen, drew water from cisterns or big wells dug in West Railroad Avenue and there were three of them along the street, says Henry Sanders, an old pioneer fireman. The engine, years later, was sold to the Waterford citizens. The flames which destroyed the Central Hotel in 1884 occupied by the Lyons family, January 11, 1895, also destroyed the Commercial Hotel and the Good Templars' Hall. Dr. Hamilton, the dentist, had a narrow escape from being caught by the flames and he lost everything, including \$200 worth of gold leaf.

In 1912 the building of the water works by the city gave the firemen good water facilities from the hydrants, but for further protection in

Los heroicos bomberos voluntarios

Durante casi un tercio de siglo, varios hombres de Oakdale se han organizado en un departamento de bomberos voluntarios, dando voluntaria y alegremente su tiempo y su dinero, y muchas veces sus vidas para proteger los bienes contra incendios.

El jefe oficial del Departamento de Bomberos de Oakdale dice: "Fundado en 1885", pero es un hecho que en el incendio del 7 de marzo de 1884, "Oakdale Hook and Ladder Company, la única organización de bomberos en la aldea, contaba con treinta hombres para combatir las llamas. El único método para apagar el fuego era el viejo, pasando cubos de agua de mano en mano y tirándolo a las llamas. Había un buen suministro de agua tomado de tanques de hierro conectados por tuberías con canales de agua, pero no pudo detener el fuego y comenzaron a derribarse edificios ". Otra versión dice, al registrar el mismo incendio: "Se tocó la campana de fuego y se descargaron algunas armas de fuego, lo que despertó a la gente de su sueño. Los bomberos salieron rápidamente e hicieron un trabajo espléndido, bajo el Jefe Landsee y Foreman Woodside. El Jefe estaba secundado por Johnny Woodside, junto con esos héroes, Anderson Beachley Stearns, Martin Green, Kehoe, Willet y Tuson". Estas declaraciones fueron tomadas de un corresponsal de Stockton Independent and Mail, y sin lugar a dudas el departamento de bomberos se organizó por completo en 1884.

En ese momento, el único aparato contra incendios propiedad de los bomberos era un gancho y una escalera comprados en la ciudad de Stockton. Unos cuatro años después de este incendio, los ciudadanos compraron un motor de botón de freno lateral de segunda mano; y en el incendio del 3 de enero de 1890, que destruyó Moulton Hall, "el excelente trabajo del departamento de bomberos con su motor de mano salvó el edificio contiguo". El motor, que fue tripulado o bombeado por los bomberos, extraía agua de cisternas o grandes pozos excavados en West Railroad Avenue y había tres de ellos en la calle, dice Henry Sanders, un antiguo bombero pionero. El motor, años después, fue vendido a los ciudadanos de Waterford. Las llamas que destruyeron el Hotel Central en 1884, ocupado por la familia Lyons, el 11 de enero de 1895, también destruyeron el Hotel Comercial y el Salón de los Buenos Templarios. El Dr. Hamilton, el dentista, tuvo un escape estrecho de ser atrapado por las llamas y perdió todo, incluso \$ 200 en pan de oro.

En 1912, la construcción de las obras de agua de la ciudad les dio a los bomberos buenas instalaciones de agua de los hidrantes, pero para una mayor

September of the same year the trustees, together with the firemen, purchased a La France combination chemical and hose wagon. This later was discarded and in 1917 the city purchased an auto combination hose and fire pump, capable of throwing four heavy streams of water. This pump was given its first test at the fire of October 14, 1919, which destroyed the Almond Growers' warehouse, with a total loss of warehouse and almonds of \$45,000.

It was the most destructive fire in the history of the town and "only the strenuous efforts of the firemen, backed by the new engine, prevented the spread of the flames to more valuable property. Neither the city pumps or the old Betsy would have been adequate to fight the flames."

The chief engineers of the Department so far as I have been able to obtain them are the pioneers: Henry Sanders, A. Arnold, E. L. Barkis and M. J. Nightingale.

Since 1907 the chiefs were H. W. Hughes, 1907 ; A. B. Haslacher, 1908-9-10-16; A. J. Jones, 1911-13-14-15; Dr. J. A. Young, 1912; D. E. Lee, 1912; O. Z. Bailey, since 1916. The present officers of the department are O. Z. Bailey, chief engineer ; Oswald Ball, first assistant engineer; Ed. Schmiedlin, second assistant engineer; J. M. Watson, Jr., secretary, and Frank Lee, treasurer.

The Oakdale Water Works

A fire department, no matter how well equipped, is worthless unless there be plenty of water at hand. San Francisco with its splendid fire department found out that fact when on April 18, 1906, the city was destroyed by fire. Hand pumps, water wells, and windmills were a common sight in Oakdale until 1884. In that year Thomas Roberts, a former resident of Knights Ferry, established a private waterworks.

It comprised a small pump, which, drawing the water from a deep well, forced it into a large brick cistern on top of a low knoll, just south of town. Mr. Roberts, a very worthy citizen, died in 1899; his remains lie buried in a brick vault in the cemetery, and a beautiful mosaic window in the west wall of the Methodist Church keeps ever in remembrance Oakdale's first enterprising citizen.

Previous to his death Mr. Roberts had leased the waterworks to a Mr. Rand.

That gentleman suddenly died, and his administrator, Dr. Case, carried

protección en septiembre del mismo año, los fideicomisarios, junto con los bomberos, compraron una combinación química de La France y un carro de manguera. Posteriormente se descartó y en 1917 la ciudad compró una manguera de combinación automática y una bomba contra incendios, capaz de arrojar cuatro corrientes pesadas de agua. Esta bomba recibió su primera prueba en el incendio del 14 de octubre de 1919, que destruyó el almacén de Almond Growers, con una pérdida total de almacén y almendras de \$ 45,000.

Fue el incendio más destructivo en la historia de la ciudad y "solo los arduos esfuerzos de los bomberos, respaldados por el nuevo motor, impidieron la propagación de las llamas a propiedades más valiosas. Ni las bombas de la ciudad ni la antigua Betsy hubieran sido adecuado para combatir las llamas".

Los ingenieros principales del Departamento, hasta donde he podido obtenerlos, son los pioneros: Henry Sanders, A. Arnold, E. L. Barkis y M. J. Nightingale.

Desde 1907 los jefes eran H. W. Hughes, 1907; A. B. Haslacher, 1908-9-10-16; A. J. Jones, 1911-13-14-15; Dr. J. A. Young, 1912; D. E. Lee, 1912; O. Z. Bailey, desde 1916. Los oficiales actuales del departamento son O. Z. Bailey, ingeniero jefe; Oswald Ball, primer ingeniero asistente; Ed. Schmiedlin, segundo ingeniero asistente; J. M. Watson, Jr., secretario, y Frank Lee, tesorero.

Las obras de agua de Oakdale

Un departamento de bomberos, sin importar cuán bien equipado esté, no tiene valor a menos que haya mucha agua disponible. San Francisco con su espléndido departamento de bomberos descubrió ese hecho cuando el 18 de abril de 1906, la ciudad fue destruida por un incendio. Las bombas manuales, los pozos de agua y los molinos de viento eran comunes en Oakdale hasta 1884. En ese año, Thomas Roberts, un ex residente de Knights Ferry, estableció una planta de abastecimiento de agua privada.

Se componía de una pequeña bomba que, al extraer el agua de un pozo profundo, la obligaba a entrar en una gran cisterna de ladrillo en la cima de una loma baja, al sur de la ciudad. Roberts, un ciudadano muy digno, murió en 1899; Sus restos yacen enterrados en una bóveda de ladrillos en el cementerio, y una hermosa ventana de mosaico en la pared oeste de la Iglesia Metodista recuerda siempre al primer ciudadano emprendedor de Oakdale.

Antes de su muerte, el Sr. Roberts había arrendado las obras hidráulicas a un Sr. Rand.

Ese caballero murió repentinamente, y su administrador, el Dr. Case,

on the water works as manager. Small water pipes were run through the streets of the town and four-inch mains were carried to the fire cisterns, to be turned on in case of fire. As the town grew in population there was a great demand for more water, but Dr. Case could not make any improvements, as he was restrained by the courts. A dispatch of August, 1900, declared that "use of water for irrigation had caused a great drain on the system and there is talk of piping water from the canal on the north side of the Stanislaus River for irrigation in Oakdale." About the same time it was reported that a stock company was to be formed to supply the town with water "as it is believed that water could be supplied cheaper than in the present case." Nothing came of it.

In 1903, however, Wallace Ferguson, who married Anna Roberts, took over the Rand lease, and acted as manager of the waterworks until 1912. At that time, says Roy L. Acker, the city took over the waterworks, paying the estate \$5000.

The citizens then voted a bond issue of \$50,000. A suitable piece of land was purchased from F. A. Cottle near the Stanislaus River, about a mile from the city.

On this land there was a hill eighty-six feet above the level of the town. On this hill a large concrete cistern was built, twenty-five feet in height, the cistern having a capacity of 500,000 gallons. When filled, the water height above the town is 121 feet. Near the bed of the river there are two large pumps drawing water from deep wells and run by electrical power forcing water into the cistern. The pumps are so arranged that in case of fire they can pump directly into the main pipes which connect in the city with the fire hydrants.

"Oakdale. May 12, 1913.—The city is now receiving water from the new waterworks.

The pumps and wells started out in great shape. The tank will supply the town with a water pressure of thirty-eight pounds and can be thrown directly into the main in case of fire with a 100-pound pressure."

The Sierra and Jamestown

Railroad Probably the enterprise most injurious to Oakdale was the

continuó con los trabajos de agua como gerente. Pequeñas tuberías de agua corrían por las calles de la ciudad y las tuberías principales de cuatro pulgadas se llevaban a las cisternas de incendios, para encenderlas en caso de incendio. A medida que el pueblo creció en población, hubo una gran demanda de más agua, pero el Dr. Case no pudo hacer ninguna mejora, ya que fue restringido por los tribunales. Un despacho de agosto de 1900 declaró que "el uso de agua para riego había causado un gran drenaje en el sistema y se habla de tuberías de agua del canal en el lado norte del río Stanislaus para riego en Oakdale". Casi al mismo tiempo se informó que se iba a formar una sociedad anónima para suministrar agua a la ciudad "ya que se cree que el agua podría ser más barata que en el presente caso". Nada salió de eso.

Sin embargo, en 1903, Wallace Ferguson, quien se casó con Anna Roberts, se hizo cargo del contrato de arrendamiento de Rand y actuó como gerente de la planta de abastecimiento de agua hasta 1912. En ese momento, dice Roy L. Acker, la ciudad se hizo cargo de la planta de abastecimiento de agua, pagando la propiedad \$ 5000.

Los ciudadanos luego votaron una emisión de bonos de \$ 50,000. Se compró un terreno adecuado a F. A. Cottle cerca del río Stanislaus, aproximadamente a una milla de la ciudad.

En esta tierra había una colina a ochenta y seis pies sobre el nivel de la ciudad. En esta tierra había una colina a ochenta y seis pies sobre el nivel de la ciudad. En esta colina se construyó una gran cisterna de hormigón, de veinticinco pies de altura, con una capacidad de 500,000 galones. Cuando se llena, la altura del agua sobre la ciudad es de 121 pies. Cerca del lecho del río hay dos grandes bombas que extraen agua de pozos profundos y funcionan con energía eléctrica que la obliga a entrar en la cisterna. Las bombas están dispuestas de manera que, en caso de incendio, pueden bombear directamente a las tuberías principales que se conectan en la ciudad con los hidrantes.

"Oakdale. 12 de mayo de 1913. — La ciudad ahora recibe agua de las nuevas obras hidráulicas.

Las bombas y pozos comenzaron en gran forma. El tanque abastecerá a la ciudad con una presión de agua de treinta y ocho libras y puede arrojarse directamente a la tubería principal en caso de incendio con una presión de 100 libras".

El ferrocarril de Sierra y Jamestown

Probablemente la empresa más perjudicial para Oakdale fue la

building of the Sierra Railroad. Up to that time the town was growing rapidly in wealth and population.

It was the depot of passengers and freight for the mining camps, and two stage lines daily left the town for camps, filled with passengers. But the railroad changed all this and for a time the growth of the town was slow.

The Sierra Railroad was built by Prince Poniatowski, Samuel D. Freshman and Thomas S. Bullock. The last named was the leading man in the enterprise. The three men, it is stated, met at Oakdale, January 1, 1897, and there planned to construct a railroad from Oakdale to Jamestown and Sonora with a branch road to Angels Camp. Surveyors were sent out to locate the line of road and Anthony Arnold of Oakdale was employed to obtain the rights of way. Ground was broken with appropriate ceremony March 24, 1897, and seven months later, October 26, the "golden spike" was driven at Jamestown, the town celebrating the event with great rejoicing. In the first construction of the road the company used forty-pound rails taken from a dismantled railroad in Arizona. Later, much heavier rails were laid and the old rails used for sidings only. Thomas S. Bullock, who died in San Francisco in May, 1919, was a very enterprising man. He was engaged in many projects and built the beautiful Turnback Inn at Tuolumne, and the Nevills hotel at Jamestown.

It was the railroad headquarters and was later destroyed by fire.

Banks and Banking

Oakdale has two fine banks, each bank carrying on business in its own handsome two-story brick building. The first bank in Oakdale, incorporated in 1884, was a complete failure. The Oakdale Bank was incorporated in January, 1888, with Thomas B. Dorsey, president; Louis Kahn, cashier, and H. Kahn, assistant cashier.

The bank became involved in the failure of Kahn and the irrigation enterprise and was compelled to close its doors. The court appointed A. L. Gilbert receiver and in the compromise suit, the Oakdale Irrigation Company paid him \$8000.

The second Oakdale Bank, the Stanislaus Savings, was incorporated January 23, 1905, with Edward Rodden, president; L. F. Brichetto, vice-president; William Rodden, cashier and treasurer; E. D. Wilkinson and C. E. Rodden, assistant cashiers, and Edward and W. L. Rodden, L. F. Brichetto, J.

construcción del ferrocarril de Sierra. Hasta ese momento, la ciudad crecía rápidamente en riqueza y población.

Era el depósito de pasajeros y carga para los campamentos mineros, y dos líneas de etapa salían diariamente de la ciudad hacia campamentos, llenas de pasajeros. Pero el ferrocarril cambió todo esto y por un tiempo el crecimiento de la ciudad fue lento.

El ferrocarril de Sierra fue construido por el príncipe Poniatowski, Samuel D. Freshman y Thomas S. Bullock. El último nombrado fue el líder de la empresa. Se dice que los tres hombres se reunieron en Oakdale el 1 de enero de 1897, y allí planearon construir un ferrocarril desde Oakdale a Jamestown y Sonora con una carretera secundaria hacia Angels Camp. Se enviaron agrimensores para localizar la línea de la carretera y Anthony Arnold de Oakdale fue empleado para obtener los derechos de paso. El 24 de marzo de 1897 se inició la ceremonia apropiada, y siete meses después, el 26 de octubre, se llevó a cabo el "pico de oro" en Jamestown, la ciudad que celebró el evento con gran alegría. En la primera construcción de la carretera, la compañía utilizó rieles de cuarenta libras extraídos de un ferrocarril desmantelado en Arizona. Más tarde, se colocaron rieles mucho más pesados y los rieles viejos se usaron solo para apartaderos. Thomas S. Bullock, quien murió en San Francisco en mayo de 1919, era un hombre muy emprendedor. Participó en muchos proyectos y construyó el hermoso Turnback Inn en Tuolumne y el hotel Nevills en Jamestown.

Fue la sede del ferrocarril y luego fue destruida por el fuego.

Bancos y Banca

Oakdale tiene dos bancos importantes, cada banco realiza negocios en su propio edificio de ladrillo de dos pisos. El primer banco en Oakdale, constituido en 1884, fue un completo fracaso. El Banco Oakdale se constituyó en enero de 1888, con Thomas B. Dorsey, presidente; Louis Kahn, cajero, y H. Kahn, asistente de cajero.

El banco se involucró en el fracaso de Kahn y la empresa de riego y se vio obligado a cerrar sus puertas. El tribunal designó al receptor de A. L. Gilbert y en la demanda de compromiso, la Compañía de Irrigación de Oakdale le pagó \$8000.

El segundo Oakdale Bank, el Stanislaus Savings, se constituyó el 23 de enero de 1905 con Edward Rodden, presidente; L. F. Brichetto, vicepresidente; William Rodden, cajero y tesorero; E. D. Wilkinson y C. E. Rodden, cajero asistente, y Edward y W. L. Rodden, L. F. Brichetto, J. Mansell, T. F. Laughlin, T. E.

Mansell, T. F. Laughlin, T. E. Snedigar and A. L. Leitch, directors. The bank is now incorporated as the First National Bank.

The Oakdale Commercial State Bank was incorporated August 29, 1912, with M. J. Nightingale, president and treasurer; Frank Guernsey, vice-president; W. A. Sayler, secretary and cashier, and C. F. Wood, assistant cashier. The directors were W. F. Ferguson, W. A. Savler, M. J. Nightengale, Tohn Sambuceto, Frank Guernsey and L. C. Walther.

The Mexican Bull Fight

The stranger who walks the streets of Oakdale today and notices the busy hustle of its merchants, the absence of whisky saloons, and the quiet, orderly character of its citizens would little believe that in the late 70s and '80s it was a wild, disorderly town of gamblers, shooting affairs and barbarous amusements.

There were at that time hundreds of Mexicans in that vicinity and one of their amusements was the celebration of the Mexican national day of independence. On this occasion, September 16, 1881, they concluded to have a bull fight. They advertised the sport extensively, engaged matadors from Mexico to torment the bulls and made great preparations for the event. The people came in from the surrounding country and cheerfully paid their dollar. At the appointed time two fierce looking bulls were driven into the ring. They showed no inclination to fight, however, for the weather was warm and the animals sleepy. The matadors goaded and dared them with the red flags, but there was no fight in them. Finally Charles Ingalls, vaquero, agreed to ride one of the bulls, if he were given five dollars. The purse was made up and Charley mounted the brute. Did the bull jump around and snort? No, he laid down. This ended the greatly advertised bull fight in Oakdale.

The July 4th Celebration, 1884

Oakdale has always been patriotic and the better class celebrated the Fourth of July in various ways. And on this occasion "the Fourth opened most gloriously to the credit of the Oakdale folks." At sunrise they fired a national salute of twenty-one guns. At ten o'clock they formed in procession "on the square in front of Kronemyer's hotel." The procession was formed in the following order: Turlock brass band. Uniform Rank Knights of Pythias, drum corps, Uniform Degree Camp, Odd Fellows, civic societies, Oakdale Bank,

Snedigar y A. L. Leitch, directores. El banco ahora se incorpora como el primer banco nacional.

El Oakdale Commercial State Bank se constituyó el 29 de agosto de 1912, con M. J. Nightingale, presidente y tesorero; Frank Guernsey, vicepresidente; W. A. Sayler, secretario y cajero, y C. F. Wood, asistente de cajero. Los directores fueron W. F. Ferguson, W. A. Savler, M. J. Nightengale, Tohn Sambuceto, Frank Guernsey y L. C. Walther.

La corrida de toros mexicana

El extraño que hoy camina por las calles de Oakdale y se da cuenta del ajetreo de sus comerciantes, la ausencia de salones de whisky y el carácter tranquilo y ordenado de sus ciudadanos no creería que a finales de los años 70 y 80 era un mundo salvaje y desordenado. ciudad de jugadores, tiroteos y bárbaros entretenimientos.

En ese momento había cientos de mexicanos en esa vecindad y una de sus diversiones fue la celebración del día nacional de independencia de México. En esta ocasión, el 16 de septiembre de 1881, decidieron tener una corrida de toros. Anunciaron ampliamente el deporte, contrataron matadores de México para atormentar a los toros e hicieron grandes preparativos para el evento. La gente llegó del país circundante y pagó alegremente su dólar. A la hora señalada, dos toros de aspecto feroz fueron conducidos al ruedo. Sin embargo, no mostraron inclinación a luchar, ya que el clima era cálido y los animales tenían sueño. Los matadores los incitaron y los desafiaron con las capas rojas, pero no hubo bravura en ellos. Finalmente, Charles Ingalls, vaquero, acordó montar uno de los toros, si le daban cinco dólares. El bolso estaba hecho y Charley montó al bruto. ¿Saltó el toro y resopló? No, se acostó. Esto puso fin a la muy publicitada corrida de toros en Oakdale.

La celebración del 4 de julio de 1884

Oakdale siempre ha sido patriótica y la clase media celebró el cuatro de julio de varias maneras. Y en esta ocasión "El día cuatro se festejó gloriosamente con el júbilo de la gente de Oakdale". Al amanecer dispararon un saludo nacional de veintiún balazos. A las diez en punto se formaron en procesión "en la plaza frente al hotel de Kronemyer". La procesión se formó en el siguiente orden: Banda de música Turlock. El cuerpo uniformado de tambores, de los Caballeros de Pythias, sus integrantes y sociedades cívicas, Oakdale Bank,

hook and ladder company, officers of the day in carriages, floral car and young ladies on horseback representing the different states.

After parading the principal streets, they marched to the pavilion and listened to the reading of the Declaration of Independence by Miss Thiza McGreen and an oration by E. L. Bremer of Sacramento. In the afternoon there was dancing in the pavilion with music by Professor Ponclett's orchestra. At sundown another salute of twentyone guns was fired, then there was dancing until midnight. At four o'clock there was a parade of the "San Joaquin Regulators," a body of young fellows in masks and dressed in all manner of ridiculous costumes. "Their mission," they said, "was to regulate society," and it was intended as a burlesque on the "regulators" of Modesto whoendeavored to clean up that town.

A Dry Town

The prohibition wave that overwhelmed the country in 1917 proved as disastrous to the saloonkeepers in Oakdale as in any other part of the state. Under the initiative and referendum law an election was held June 15 "for saloons or no saloons." Both thesaloonists and prohibitionists worked hard for their cause, and Louise Gilbert, Henrietta Holoway and Bernice Ferguson were among the most prominent workers.

They remained at the polls throughout the day, checking off voters and providing automobiles for those who had not voted. Quite a heavy vote was polled, just 100 less than the entire registration, 746. The drys won out by just three votes, quite a number of their votes being thrown out because marked with a pencil. Late in the afternoon it was predicted that the drys would have a majority of fifty votes. It was whispered around for the effect that if the saloons won the fight the trustees intended to raise their license to \$600 a year. This \$5,400 a year in high license revenue was quite a trick and many voted for the saloons who otherwise would have voted dry. As a result of the election the nine saloons must go out of business within the next ten days. In the evening some of the drys had a jollification. They paraded the town in automobiles, rang bells and blew horns. They made it a special point to parade along D Street. "Now, this street," said the reporter, "was in sentiment and in fact the wettest part of the town, and parading there was like rubbing salt into old sores."

compañía de ganchos y escaleras, oficiales del día en carruajes, autos florales y señoritas a caballo que representan a los diferentes estados.

Después de desfilar por las calles principales, marcharon hacia el pabellón y escucharon la lectura de la Declaración de Independencia de Miss Thiza McGreen y una oración de E. L. Bremer de Sacramento. Por la tarde se bailaba en el pabellón con música de la orquesta del profesor Ponclett. Al anochecer se disparó otro saludo de veintiún balazos, luego hubo baile hasta la medianoche. A las cuatro en punto hubo un desfile de los "Reguladores de San Joaquín", un cuerpo de jóvenes con máscaras y vestidos con todo tipo de disfraces ridículos. "Su misión", dijeron, "era regular a la sociedad", y pretendía ser una parodia para los "reguladores" de Modesto que se esforzaban por limpiar esa ciudad.

Una ciudad seca

La ola de prohibición que abrumó al país en 1917 resultó tan desastrosa para los taberneros en Oakdale como en cualquier otra parte del estado. Según la ley de iniciativa y referéndum, se celebraron elecciones el 15 de junio "para salones o no salones". Tanto los a favor como los prohibicionistas trabajaron duro por su causa, y Louise Gilbert, Henrietta Holoway y Bernice Ferguson se encontraban entre los trabajadores más destacados.

Permanecieron en las urnas durante todo el día, controlando a los votantes y proporcionando automóviles a quienes no habían votado. Se logró una gran cantidad de votos, solo 100 menos que el registro completo, 746. Las secas ganaron con solo tres votos, muchos de sus votos fueron descartados porque se marcaron con un lápiz. A última hora de la tarde se predijo que las secas tendrían una mayoría de cincuenta votos. Se susurró por el efecto de que si los salones ganaban la pelea, los fideicomisarios tenían la intención de elevar su licencia a \$ 600 al año. Estos \$ 5,400 al año en ingresos por licencias altas fueron un gran truco y muchos votaron por los salones que de otra manera hubieran votado en seco. Como resultado de las elecciones, los nueve salones deben cerrar en los próximos diez días. Por la noche, algunas de las zonas secas tuvieron una celebración. Desfilaron la ciudad en automóviles, tocaron campanas y tocaron bocinas. Hicieron un punto especial para desfilas por la calle D. "Ahora, esta calle", dijo el periodista, "era sentimental y, de hecho, la parte más húmeda de la ciudad, y desfilas allí era como echar sal a las llagas viejas".

The Hero Dead

When the bugle notes of war broke over these United States, here in California it did not seem to startle us in the least. We had had fifty years of peace; children had grown to manhood, married, raised children and died, and perhaps we could not realize the meaning of war. But when we saw the boys line up to march to camp, then came the thought of war's meaning, and that many of them perhaps would never return. Then, when we read of the terrible fighting and saw some of the badly crippled soldiers and the first ones were brought home to their parents, dead, we realized for the first time the horrors of war.

When the conscripted boys were called, it hit Knights Ferry pretty hard, and out of a registration of twenty-one voters, nine were drafted. It was said that "the draftsman must have thought it was the days of '49, when 10,000 persons were in that district." Among those conscripted were two of the sons of the postmaster, E. S. Collins, and two sons of A. Morrison, a cattleman.

One of the first from this district to give his life in the Allied War was a native «on of Oakdale Parlor, Stanley Lewis Collins. He was on the transport Tuscania when that vessel was torpedoed in the Irish Sea, February 5, 1918. A year later, on February 24, 1919, Oakdale Parlor held a memorial service in honor of their head hero. The services were held in the Methodist Episcopal Church with Frank Lee, grand inside guardian of the Grand Parlor, acting as president of the meeting. Short addresses were made by Governor William D. Stephens, John V. Snyder, grand president; John B. Curtis, Lewis L. Dennett, Hugh R. McNoble, past president, and Rev. H. K. Pitman of Modesto and Rev. Frank Farr of Oakdale.

Governor Stephens, in his closing address, said "To have died in defense of our country's flag is to live forever in the affection and esteem of all our people. No greater tribute can be paid to a man than to have it said 'He died a patriot.' Stanley Collins gave his life for the land he loved—for home and mother. 'He died a patriot.' On the behalf of all our people, may I convey to you, his mother, the love we feel, the honor we all render and the gratitude that is deep in our hearts."

El héroe muerto

Cuando las notas de la corneta de la guerra estallaron en estos Estados Unidos, aquí en California no pareció sorprendernos en lo más mínimo. Habíamos tenido cincuenta años de paz; los niños se habían convertido en hombres, se casaron, criaron y murieron, y quizás no pudimos comprender el significado de la guerra. Pero cuando vimos a los muchachos en fila para marchar al campamento, entonces se nos ocurrió el significado de la guerra, y que muchos de ellos tal vez nunca regresarían. Luego, cuando leímos sobre los terribles combates y vimos a algunos de los soldados gravemente lisiados y los primeros fueron llevados a casa con sus padres, muertos, nos dimos cuenta por primera vez de los horrores de la guerra.

Cuando se llamó a los muchachos reclutados, golpeó a Knights Ferry con bastante fuerza, y de un registro de veintiún votantes, nueve fueron reclutados. Se dijo que "el dibujante debe haber pensado que eran los días del '49, cuando 10,000 personas estaban en ese distrito". Entre los reclutados se encontraban dos de los hijos del jefe de correos, E. S. Collins, y dos hijos de A. Morrison, un ganadero.

Uno de los primeros de este distrito en dar su vida en la Guerra Aliada fue un nativo del Salón de Oakdale, Stanley Lewis Collins. Estaba en el transporte Tuscania cuando ese buque fue torpedeado en el Mar de Irlanda, el 5 de febrero de 1918. Un año después, el 24 de febrero de 1919, el Salón Oakdale celebró un servicio conmemorativo en honor a su héroe principal. Los servicios se llevaron a cabo en la Iglesia Metodista Episcopal con Frank Lee, gran guardián interno del Gran Salón, actuando como presidente de la reunión. Hicieron discursos breves el gobernador William D. Stephens, John V. Snyder, gran presidente; John B. Curtis, Lewis L. Dennett, Hugh R. McNoble, ex presidente, y el reverendo H. K. Pitman de Modesto y el reverendo Frank Farr de Oakdale.

El gobernador Stephens, en su discurso de clausura, dijo: "Haber muerto en defensa de la bandera de nuestro país es vivir para siempre en el afecto y la estima de toda nuestra gente. No se puede rendir un mayor tributo a un hombre que haber dicho que murió". El patriota Stanley Collins dio su vida por la tierra que amaba, por el hogar y su madre. "Murió como un patriota". En nombre de toda nuestra gente, puedo transmitirle a usted, su madre, el amor que sentimos, el honor que todos rendimos y la gratitud que es profunda en nuestros corazones".

KNIGHTS FERRY SOCIETIES

Stanislaus Lodge No. 170, I. O. O. F., was instituted at Knights Ferry, April 18. 1870, by Grand Master John B. Harmon, who in 1878 was elected grand sire of the Sovereign Grand Lodge. He was assisted by Charles Cutting, H. K. Covert, William Floto and George Hanley. The first officers were Samuel Haslacher, noble grand; J. R. Horsley, vice-grand; L. B. Walthall, recording secretary, and R. C. May, treasurer. The lodge had six charter members and at the grand lodge session reported eleven members. Here we record a rather peculiar event in Rebekahship. In September, 1919, by invitation of Acorn Lodge No. 261 of Oakdale, a degree staff from Lebanon No. 97 of Stockton, accompanied by Laura Lawrie, past president, and Fanny Clancy, grand marshal, initiated nineteen candidates into Acorn Lodge. The following candidates were inducted into the order: Belle M. Bartlett, Anna G. Baugh, Emma Coop, Madge M. Crabtree, Arleen Cowin, Grace E. Gray, Hattie B. Morrison, Annie Scriven, Mildred Taylor, Viola Watson, Samuel C. Baugh, John F. Brevort, E. J. Coop, Charles Emart, Ernest Gray, Richard Scriven, W. W. Stover, J. G. Taylor and Isaac Watson.

Knights Ferry Lodge No. 361, of the Rebekahs, was instituted at Knights Ferry on September 20, 1919, by Mary E. Donoho, specially commissioned. The following are the first officers: Anna G. Baugh, noble grand ; Grace Gray, vice grand ; Belle Bartlett, chaplain; John Brevort, recording secretary ; Emma Coop, treasurer; Samuel Baugh, financial secretary; Ernest Gray, inside guardian; Charles Emart, outside guardian; Isaac Watson, right support, noble grand?; Viola Watson, left support, noble grand; Arleen Cowin, right support, vice grand; Mildred Taylor, left support, vice grand.

Over a hundred Odd Fellows and Rebekahs were present from Tamestown, Sonora, Tuolumne, Modesto and Stockton. The same degree staff as at Oakdale! with Louise Beckman, noble grand, put on the degree work after installation of officers.

THE OAKDALE RAILROAD

The whys and the wherefores of any railroad are past finding out, but almost immediately the Southern Pacific, commencing at Peters, so named after the well-known grain buyer and buhach grower, Joseph D. Peters, began building a branch road to Farmington and on to the Stanislaus River near Burneyville. The work was in charge of Capt. W. L. Moulton, who had been

KNIGHTS FERRY SOCIETIES

LaLogia Stanislaus No. 170, I. O. O. F., fue instituida en Knights Ferry, el 18 de abril de 1870, por el Gran Maestro John B. Harmon, quien en 1878 fue elegido gran padre de la Gran Logia Soberana. Fue asistido por Charles Cutting, H. K. Covert, William Floto y George Hanley. Los primeros oficiales fueron Samuel Haslacher, noble grandioso; J. R. Horsley, vicegrande; L. B. Walthall, secretario de grabación, y R. C. May, tesorero. La logia tenía seis miembros fundadores y en la sesión de la gran logia se iniciaron once miembros. Aquí registramos un evento bastante peculiar en Rebekahship. En septiembre de 1919, por invitación de la Logia Acorn No. 261 de Oakdale, un grupo del Levanon No. 97 de Stockton, acompañado por Laura Lawrie, ex presidenta, y Fanny Clancy, gran mariscal, iniciaron diecinueve candidatos en la Logia Acorn. Los siguientes candidatos fueron incluidos en la orden: Belle M. Bartlett, Anna G. Baugh, Emma Coop, Madge M. Crabtree, Arleen Cowin, Grace E. Gray, Hattie B. Morrison, Annie Scriven, Mildred Taylor, Viola Watson, Samuel C. Baugh, John F. Brevort, EJ Coop, Charles Emart, Ernest Gray, Richard Scriven, WW Stover, JG Taylor e Isaac Watson.

La Logia Knights Ferry No. 361, de Rebekahs, fue instituida en Knights Ferry el 20 de septiembre de 1919 por Mary E. Donoho, encargada especial. Los siguientes son los primeros oficiales: Anna G. Baugh, noble grandiosa; Grace Gray, vicegrande; Belle Bartlett, capellán; John Brevort, secretario de grabación; Emma Coop, tesorera; Samuel Baugh, secretario financiero; Ernest Gray, guardián interno; Charles Emart, tutor externo; Isaac Watson, ¿apoyo correcto, noble grado ?; Viola Watson, apoyo izquierdo, noble grandioso; Arleen Cowin, apoyo correcto, vicegrande; Mildred Taylor, apoyo izquierdo, vicegrande.

Más de cien Odd Fellows y Rebekahs estuvieron presentes en Tamestown, Sonora, Tuolumne, Modesto y Stockton. ¡El mismo personal de grado que en Oakdale! con Louise Beckman, noble grande, se graduó después de la instalación de oficiales.

EL FERROCARRIL DE OAKDALE

Los porqués y los donde de cualquier ferrocarril han pasado, pero casi de inmediato el Pacífico Sur, que comienza en Peters, llamado así por el conocido comprador de granos y cultivador de la colonia buhach, Joseph D. Peters, quien comenzó a construir una carretera secundaria a Farmington y hacia el río Stanislaus cerca de Burneyville. El trabajo estuvo a cargo del Capitán W. L.

interested in the two former projects, the Stockton & Copperopolis and the California Pacific roads. Moulton had 400 men and 200 horses at work and he laid the rails three-fourths of a mile per day. Within two miles of the river, Moulton was compelled to await the completion of the bridge. The work on the bridge was hurried along and September 25, 1871, the reporter wrote: "Soon the whistle of the iron horse will be heard in the grove of gigantic live oaks among which is situated the new town of Oakdale, the most pleasant and inviting pleasure ground in the whole San Joaquin Valley."

Passenger trains were running to Oakdale, commencing September 9, and from the end of the line they took stages for Burnett's Station ; Sisson's stage line connecting at Burnett's for Knights Ferry and other mountain camps. There was but one train a day. It left Stockton at 7 A. M. and arrived at Oakdale at 8:35 A. M., left that point at 2:38 P. M., arriving at Stockton at 4:10 P. M.

THE OAKDALE IRRIGATION SYSTEM

The Oakdale Irrigation District, organized in 1909, was the outgrowth and enlargement of the old Knights Ferry ditch. There was formed in 1888 a corporation known as the San Joaquin Land & Water Company. They purchased the old Knights Ferry ditch, then used as an irrigation ditch by the ferry people, and announced that they would build it down into the San Joaquin Valley. It failed to materialize because of law suits and many other causes which beset those early day irrigation enterprises.

Time passed on and July 7, 1899, a company was incorporated as the Stanislaus Water Company, with a capitalization of \$450,000. Its incorporators were Alvinza Hayward, a capitalist of Alameda County : Mrs. Anna G. Lane, the wife of Charles D. Lane, the mining man; Charles Tulloch, the mill owner; R. R. Bigelow and H. G. Stevenson.

They proposed to supply water for irrigation in Stanislaus and San Joaquin counties and electric power for Oakdale, Modesto and Stockton. Their canal, they stated, "was one of the oldest in the state. It starts at Six Mile Bar on the Stanislaus and parallels the river until it reaches Oakdale. It then turns toward Stockton and traverse one of the most fertile sections in the state." There were no results from this company, as Hayward and Lane, two of the largest stockholders, became very much embarrassed financially because of their extensive speculations in mining stock.

Moulton, quien había estado interesado en los dos proyectos anteriores, Stockton & Copperopolis y las carreteras del Pacífico de California. Moulton tenía 400 hombres y 200 caballos en el trabajo y puso los rieles a tres cuartos de milla por día. A dos millas del río, Moulton se vio obligado a esperar la finalización del puente. El trabajo en el puente se apresuró y el 25 de septiembre de 1871, el periodista escribió: "Pronto se oirá el silbato del caballo de hierro en la arboleda de gigantescos robles vivos entre los que se encuentra la nueva ciudad de Oakdale, la más agradable y placentera. invitando a la tierra de placer en todo el Valle de San Joaquín".

Los trenes de pasajeros corrían hacia Oakdale, comenzando el 9 de septiembre, y desde el final de la línea tomaron etapas para la estación de Burnett; La línea de la etapa de Sisson conecta en Burnett's para Knights Ferry y otros campamentos de montaña. Solo había un tren al día. Salía de Stockton a las 7 a.m. y llegaba a Oakdale a las 8:35 a.m., dejaba ese punto a las 2:38 p.m., llegando a Stockton a las 4:10 p.m.

EL SISTEMA DE RIEGO OAKDALE

El Distrito de Riego de Oakdale, organizado en 1909, fue la extensión y ampliación de la antigua zanja de Knights Ferry. Se formó en 1888 una corporación conocida como San Joaquin Land & Water Company. Compraron la antigua zanja de Knights Ferry, luego la gente del ferry la usó como zanja de riego y anunciaron que la construirían en el valle de San Joaquín. No se materializó debido a demandas judiciales y muchas otras causas que acosaron a las empresas de riego de los primeros días.

Pasó el tiempo y el 7 de julio de 1899, se incorporó una compañía como Stanislaus Water Company, con una capitalización de \$ 450,000. Sus incorporadores fueron Alvinza Hayward, capitalista del condado de Alameda: la señora Anna G. Lane, la esposa de Charles D. Lane, el hombre minero; Charles Tulloch, el dueño del molino; R. R. Bigelow y H. G. Stevenson.

Propusieron suministrar agua para riego en los condados de Stanislaus y San Joaquín y energía eléctrica para Oakdale, Modesto y Stockton. Su canal, declararon, "era uno de los más antiguos del estado. Comienza en Six Mile Bar en el Stanislaus y es paralelo al río hasta llegar a Oakdale. Luego gira hacia Stockton y atraviesa una de las secciones más fértiles del estado ". No hubo resultados de esta compañía, ya que Hayward y Lane, dos de los accionistas más grandes, se disminuyeron financieramente debido a sus extensas especulaciones sobre el stock minero.

There was in existence in 1890 an organization called the Oakdale Irrigation Company. They were struggling for existence and at a stockholders meeting, January 18, the president stated that there were funds sufficient to carry the canal work along until April. What happened after that is to me unknown. They must have done considerable work, for one of the party attending the Stockton business men's excursion to Oakdale in January, 1890, wrote: "Returning from Schell's vineyard the party stopped at the Oakdale irrigation canal and a number of the party went through the 800-foot canal. It heads in the river about one mile above Knights Ferry and, completed, will be eleven miles long, ten feet at the bottom and carrying four feet of water. It will be completed in October and Oakdale will have a great celebration."

The canal was not completed, for "after the death of Louis Kahn, the Oakdale banker and principal owner of the stock, it was discovered that the company was in a bad shape financially. The few stockholders were at the mercy of outside interests," and they made proposals to the Stanislaus Power & Water Company to take over the irrigation company.

At a meeting March 5, 1905, with Charles Tulloch, manager of the power company, they came to an agreement. Mr. Tulloch told them he could not furnish water at the former rates, ten dollars for water rights and one dollar and fifty cents per acre, but his rate would be three dollars per acre, and no water rights charge.

This they had to accept.

The company was always known as the Tulloch system.

THE OAKDALE IRRIGATION DISTRICT

Leading up to the organization of the district, I quote from an article by T. M. Maxwell in May, 1911. Near Oakdale, on what is now Brichetto's ranch, and in other places, pumping plants were put up and a few vegetables raised. In these small beginnings was the germ which developed later into the mighty system of irrigation, of which Turlock and Modesto were the first. Many of the discontented of the Modesto district sold their holdings and came to Oakdale. They later saw the land which they had sold at ten dollars, fifteen dollars and twenty dollars an acre increase in value (by irrigation) and sold at fifty dollars and \$100 an acre and they knew wisdom at last.

About two years ago it became apparent to the well-informed that

Existió en 1890 una organización llamada Oakdale Irrigation Company. Luchaban por la existencia y en una reunión de accionistas, el 18 de enero, el presidente declaró que había fondos suficientes para llevar el trabajo del canal hasta abril. Lo que sucedió después de eso es desconocido para mí. Deben haber hecho un trabajo considerable, ya que uno de los participantes que asistieron a la excursión de los hombres de negocios de Stockton a Oakdale en enero de 1890 escribió: "Al regresar del viñedo de Schell, la agrupación se detuvo en el canal de riego de Oakdale y varios de los participantes pasaron por el 800-foot canal. Este se dirige hacia el río aproximadamente una milla por encima de Knights Ferry y, completado, tendrá once millas de largo, diez pies en el fondo y cuatro pies de agua. Se completará en octubre y Oakdale tendrá una gran celebración".

El canal no se completó, ya que "después de la muerte de Louis Kahn, el banquero de Oakdale y principal propietario de las acciones, se descubrió que la compañía estaba en mal estado financiero. Los pocos accionistas estaban a merced de intereses externos", e hicieron propuestas a Stanislaus Power & Water Company para hacerse cargo de la empresa de riego.

En una reunión el 5 de marzo de 1905 con Charles Tulloch, gerente de la compañía eléctrica, llegaron a un acuerdo. El Sr. Tulloch les dijo que no podía suministrar agua a las tarifas anteriores, diez dólares por derechos de agua y un dólar y cincuenta centavos por acre, pero su tarifa sería de tres dólares por acre, y sin cargo por derechos de agua.

Esto tuvieron que aceptar.

La compañía siempre fue conocida como el sistema Tulloch.

EL DISTRITO DE RIEGO DE OAKDALE

Antes de la organización del distrito, cito un artículo de T. M. Maxwell en mayo de 1911. Cerca de Oakdale, sobre lo que ahora es el rancho de Brichetto, y en otros lugares, se levantaron plantas de bombeo y se cultivaron algunas verduras. En estos pequeños comienzos fue el germen que más tarde se convirtió en el poderoso sistema de riego, del cual Turlock y Modesto fueron los primeros. Muchos de los descontentos del distrito de Modesto vendieron sus posesiones y vinieron a Oakdale. Más tarde vieron la tierra que habían vendido a diez dólares, quince dólares y veinte dólares por acre de aumento de valor (por riego) y vendieron a cincuenta dólares y \$ 100 por acre y por fin conocieron la sabiduría.

Hace aproximadamente dos años se hizo evidente para los bien

Oakdale also must have its irrigation system.

A mass meeting was held in the city hall to discuss the advisability of forming an irrigation district under the Wright law. So great was the enthusiasm shown that the City Hall was not large enough, and larger quarters had to be obtained. A committee of twelve was appointed to take charge of the preliminary work.

Engineers under the instructions of H. S. Crowe were immediately put in the field to survey the boundaries of the district. As soon as the boundaries had been established, a petition signed by a majority of the land holders petitioned the supervisors to declare it an irrigation district. It was submitted to a vote of the people and carried 40 to 1. Officers were elected and bonds voted almost unanimously for \$1,600,000.

The Oakdale Irrigation District then joined with the South San Joaquin District, then being organized, and together they purchased the Tulloch system, paying Mr. Tulloch \$650,000, the amount being divided equally between the two districts. "A partnership dam known as the Goodwin dam was built on the Stanislaus River," says Arlington Otis, "near Knights Ferry and the two districts agreed to share the use of eight miles of main canals, which has a carrying capacity of 1,700 cubic feet. The Oakdale Irrigation District comprises 74,146 acres on both sides of the Stanislaus River, 6,000 acres of the amount being in San Joaquin County."

Here ends the narration taken from the book "History Stanislaus County", written by George H. Tinkham and published by Historic Record Company, in Los Angeles, California, in 1921.

Oakdale California was used as a film location for the United Artists motion picture Bound For Glory (1976) starring David Carradine. There is a scene where hoboes were herded off on a westbound train by railroad cops. Oakdale doubled as a dusty 'Texas' town using railroad scenes for the film.

Today, Oakdale is diverse, being both agricultural and industrial.

With the Stanislaus River and Woodward Reservoir nearby, recreation and outdoor sports are available to everyone. The waters offer rafting, swimming, sailing, boating and fishing. For those who prefer terra firma,

informados que Oakdale también debe tener su sistema de riego.

Se llevó a cabo una reunión masiva en el ayuntamiento para discutir la conveniencia de formar un distrito de riego bajo la ley de Wright. Tan grande fue el entusiasmo demostrado que el Ayuntamiento no era lo suficientemente grande, y se tuvieron que obtener cuartos más grandes. Se designó un comité de doce para hacerse cargo del trabajo preliminar.

Ingenieros bajo las instrucciones de H. S. Crowe fueron puestos inmediatamente en el campo para inspeccionar los límites del distrito. Tan pronto como se establecieron los límites, una petición firmada por la mayoría de los propietarios solicitó a los supervisores que lo declararan un distrito de riego. Fue sometido a votación de la gente y llevó 40 a 1. Los oficiales fueron elegidos casi por unanimidad y los bonos por \$ 1,600,000.

El Distrito de Riego de Oakdale luego se unió al Distrito Sur de San Joaquín, luego se organizó y juntos compraron el sistema Tulloch, pagando al Sr. Tulloch \$ 650,000, la cantidad se dividió en partes iguales entre los dos distritos. "Una presa de asociación conocida como la presa Goodwin fue construida en el río Stanislaus", dice Arlington Otis, "cerca de Knights Ferry y los dos distritos acordaron compartir el uso de ocho millas de canales principales, que tiene una capacidad de carga de 1,700 pies cúbicos. El Distrito de Riego de Oakdale comprende 74,146 acres a ambos lados del río Stanislaus, 6,000 acres de la cantidad que se encuentra en el condado de San Joaquin".

Aquí termina la narración tomada del libro "History Stanislaus County", escrito por George H. Tinkham y publicado por Historic Record Company, en los Ángeles, California, en 1921.

Oakdale California se utilizó como lugar de filmación para la película de la United Artists Bound For Glory (1976) protagonizada por David Carradine. Hay una escena en la que policías ferroviarios conducen vagabundos en un tren hacia el oeste. Oakdale se convirtió en una ciudad polvorienta de 'Texas' usando escenas ferroviarias para la película.

Hoy, Oakdale es diversa, tanto agrícola como industrial.

Con el río Stanislaus y el embalse de Woodward cerca, la recreación y los deportes al aire libre están disponibles para todos. Las aguas ofrecen rafting, natación, vela, navegación y pesca. Para aquellos que prefieren tierra firma, hay

there are several riverside parks for camping.

As professional rodeo men and women moved into Oakdale, the interest in rodeos grew. The Saddle Club started putting on rodeos in the spring, and the city became known as the "Cowboy Capital of the World".

Oakdale residents have much to be proud of... their agriculture, industry, well-kept homes, and the peaceful, picturesque countryside that brought so many of their forefathers to this location.

Oakdale Rodeo

The Oakdale Rodeo was the first outdoor rodeo in the Western United States, and since 1954, has been held rain or shine. Oakdale earned the title "Cowboy Capital of the World" because of the number of successful Professional Rodeo Association cowboys who lived here. Today, the contestants, which have grown in number to over 400, and now include female barrel racers, are often professional athletes instead of the ranch-born and bred contestants of the earlier days. Over the years, as the winner's purse has increased, and so has the pride of the Oakdale Saddle Club as it presents this superior exhibition.

The Oakdale Rodeo takes place the 2nd weekend in April, and includes activities for the week prior to that, including:

Local Roping / BBQ
Cowgirl Luncheon
Arrest Your Boss Day
Queen Coronation
Cowboy Museum Mixer

On Saturday morning, the Rodeo Parade kicks off at 9am, and includes mounted horse groups, decorated floats, and bands; giving spectators a look at a genuine heartland celebration. The Rodeo gets underway at 1pm, and continues through Sunday. Don't miss the Rodeo Dance on Saturday night.

varios parques ribereños para acampar.

A medida que los hombres y mujeres profesionales de rodeo se mudaron a Oakdale, el interés en los rodeos creció. El Saddle Club comenzó a montar rodeos en la primavera, y la ciudad se hizo conocida como la "Capital mundial del vaquero".

Los residentes de Oakdale tienen mucho de qué enorgullecerse... su agricultura, industria, hogares bien cuidados y el paisaje pacífico y pintoresco que trajo a tantos de sus antepasados a este lugar.

Rodeo de Oakdale

El Rodeo de Oakdale fue el primer rodeo al aire libre en el oeste de los Estados Unidos y, desde 1954, se celebra bajo la lluvia o el sol. Oakdale se ganó el título de "Capital mundial del vaquero" debido a la cantidad de vaqueros exitosos de la Asociación de rodeos profesionales que vivieron aquí. Hoy, los concursantes, que han crecido en número a más de 400, y ahora incluyen mujeres corredoras de barriles, a menudo son atletas profesionales en lugar de los concursantes criados en ranchos y criados en los días anteriores. A lo largo de los años, a medida que el bolso del ganador ha aumentado, también lo ha hecho el orgullo del Oakdale Saddle Club, ya que presenta esta exposición superior.

El Rodeo de Oakdale se lleva a cabo el segundo fin de semana de abril e incluye actividades para la semana anterior, que incluyen:

Local Roping / BBQ
Cowgirl Luncheon
Arrest Your Boss Day
Queen Coronation
Cowboy Museum Mixer

El sábado por la mañana, el Desfile de Rodeo comienza a las 9 am e incluye grupos de caballos montados, carrozas decoradas y bandas; dando a los espectadores un vistazo a una verdadera celebración del corazón. El Rodeo se pone en marcha a la 1:00 pm y continúa hasta el domingo. No te pierdas el Rodeo Dance el sábado por la noche.

Oakdale Cowboy Museum



The Oakdale Cowboy Museum contains the sights, sounds, and smells of the Wild West and with its focus on the land and its people, seeks to embody the past and embrace the future. Items on display include saddles, buckles, ranching implements and memorabilia from pioneer ranching families, as well as rodeo stars Ted Nuce, Jerold Camarillo, Ace Berry and many more Oakdale greats.

The Cowboy Museum is located in the historic Southern Pacific railroad depot building at Sierra and East F Street. Open Monday -Friday, 11 am to 3pm. Tour groups welcome, with Saturday tours by appointment.

CTRA Roping

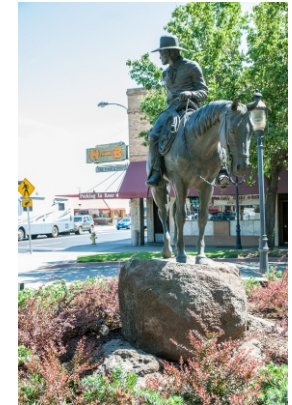
The California Team Roping Association comes to Oakdale on Labor Day weekend, bringing cowboys and girls from all over the country to compete to cash prizes in team roping. Each 2-person team gets several chances to turn in the best time for roping and tying a calf. This free show is open to the public at the Rodeo Grounds, on Highway 120, starting the Friday before Labor Day.

Oakdale Chocolate Festival

The third weekend in May, the Annual Chocolate Festival takes place. Includes vendors in Chocolate, arts & crafts, commercial, and food.

There is a 1K & 5K Fun Run, classic car show, amusement park rides, and western theme areas.

Museo del vaquero de Oakdale



El Oakdale Cowboy Museum contiene las vistas, los sonidos y los olores del Salvaje Oeste y, con su enfoque en la tierra y su gente, busca encarnar el pasado y abrazar el futuro. Los artículos en exhibición incluyen sillas de montar, hebillas, implementos de cría en granjas y recuerdos de familias pioneras de la ganadería, así como las estrellas de rodeo Ted Nuce, Jerold Camarillo, Ace Berry y muchos más grandes de Oakdale.

El Cowboy Museum está ubicado en el histórico edificio del depósito ferroviario del Pacífico Sur en Sierra y East F Street. Abierto de lunes a viernes de 11 a.m. a 3 p.m. Se admiten grupos de turistas, con visitas los sábados con cita previa.

CTRA Roping

La California Team Roping Association llega a Oakdale el fin de semana del Día del Trabajo, trayendo vaqueros y muchachas de todo el país para competir por premios en efectivo en el equipo de roping. Cada equipo de 2 personas tiene varias oportunidades para elegir el mejor momento para atar con la cuerda una pantorrilla. Este espectáculo gratuito está abierto al público en Rodeo Grounds, en la autopista 120, a partir del viernes anterior al Día del Trabajo.

Festival del chocolate de Oakdale

El tercer fin de semana de mayo tiene lugar el Festival Anual del Chocolate. Incluye vendedores de chocolate, artesanías, comerciales y comida.

Hay una divertida carrera 1K y 5K, show de autos clásicos, atracciones en parques de atracciones y áreas temáticas del oeste.

Admission at the gate is \$6 Adults, \$5 Seniors (Over 60), and kids under 12 years old are free when accompanied by an adult.

There is a \$1 off per ticket when you bring canned food item.



This here's the oldest surviving home in Oakdale, built in 1869. Plan a visit and go back in time to learn about the history of our quaint little town. Open Wed & Thur, 1 to 4 and Sat, 10 to 4.

2. Geography

The city is located on the Stanislaus River in the east-central portion of the San Joaquin Valley, adjacent to the foothills of the Sierra Nevada. California State Routes 108 and 120 (Tioga Pass Road) intersect in the city.

According to the United States Census Bureau, the city has a total area of 6.1 square miles (16 km²), of which 6.0 square miles (16 km²) is land and 0.05 square miles (0.13 km²) (0.81%) is water.

The National Weather Service has maintained a cooperative weather station at Woodward Dam for many years. In January, average temperatures are a maximum of 52.4 °F (11.33 °C) and a minimum of 35.1 °F (1.72 °C). In July, average temperatures are a maximum of 102.8 °F (39.33 °C) and a minimum of 58.4 °F (14.67 °C). The record high temperature was 114 °F (45.56 °C) on July 18, 1925.

The record low temperature was 12 °F (-11.11 °C) on December 11,

La entrada en la puerta es de \$ 6 adultos, \$ 5 adultos mayores (mayores de 60 años) y los niños menores de 12 años entran gratis si van acompañados por un adulto. Hay un descuento de \$ 1 por boleto cuando traes comida enlatada.



Esta es la casa sobreviviente más antigua de Oakdale, construida en 1869. Planifique una visita y retroceda en el tiempo para conocer la historia de nuestro pintoresco pueblo. Abierto miércoles y jueves, de 1 a 4 y sábados, de 10 a 4.

2. Geography

La ciudad está ubicada en el río Stanislaus en la parte este-central del Valle de San Joaquín, adyacente a las estribaciones de Sierra Nevada. Las rutas 108 y 120 del estado de California (Tioga Pass Road) se cruzan en la ciudad.

Según la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la ciudad tiene un área total de 6.1 millas cuadradas (16 km²), de las cuales 6.0 millas cuadradas (16 km²) son tierra y 0.05 millas cuadradas (0.13 km²) (0.81%) son agua.

El Servicio Meteorológico Nacional ha mantenido una estación meteorológica cooperativa en Woodward Dam durante muchos años. En enero, las temperaturas promedio son un máximo de 52.4 °F (11.33 °C) y un mínimo de 35.1 °F (1.72 °C). En julio, las temperaturas promedio son un máximo de 102.8 °F (39.33 °C) y un mínimo de 58.4 °F (14.67 °C). La temperatura alta récord fue de 114.5 °F (45.56 °C) el 18 de julio de 1925.

La temperatura baja récord fue de 12 °F (-11.11 °C) el 11 de diciembre de

1932. Annually, there are an average of 84.6 days with highs of 90 °F (32 °C) or higher and an average of 30.8 days with lows of 32 °F (0 °C) or lower.

Average annual rainfall is 13.33 inches. There are an average of 44 days annually with measurable precipitation. The wettest year was 1958 with 22.15 inches and the driest year was 1947 with 7.99 inches. The most rainfall in one month was 8.63 inches in January 1911. The most rainfall in 24 hours was 5.72 inches on April 3, 1958. The record snowfall was 1.5 inches in January 1930.

3. Demographics

3.1 2010

The 2010 United States Census reported that Oakdale had a population of 20,675. The population density was 3,392.6 people per square mile (1,309.9/km²). The racial makeup of Oakdale was 16,558 (80.1%) White, 163 (0.8%) African American, 210 (1.0%) Native American, 463 (2.2%) Asian, 37 (0.2%) Pacific Islander, 2,386 (11.5%) from other races, and 858 (4.1%) from two or more races. Hispanic or Latino of any race were 5,398 persons (26.1%).

The Census reported that 20,488 people (99.1% of the population) lived in households, 75 (0.4%) lived in non-institutionalized group quarters, and 112 (0.5%) were institutionalized.

There were 7,288 households, out of which 3,016 (41.4%) had children under the age of 18 living in them, 3,853 (52.9%) were opposite-sex married couples living together, 1,009 (13.8%) had a female householder with no husband present, 436 (6.0%) had a male householder with no wife present. There were 517 (7.1%) unmarried opposite-sex partnerships, and 36 (0.5%) same-sex married couples or partnerships. 1,573 households (21.6%) were made up of individuals and 694 (9.5%) had someone living alone who was 65 years of age or older. The average household size was 2.81. There were 5,298 families (72.7% of all households); the average family size was 3.28.

The population was spread out with 5,766 people (27.9%) under the

1932. Anualmente, hay un promedio de 84.6 días con temperaturas máximas de 90 ° F (32 ° C) o más y un promedio de 30.8 días con temperaturas mínimas. de 32 ° F (0 ° C) o menos.

La precipitación anual promedio es de 13.33 pulgadas. Hay un promedio de 44 días al año con precipitaciones mensurables. El año más húmedo fue 1958 con 22,15 pulgadas y el año más seco fue 1947 con 7,99 pulgadas. La mayor cantidad de lluvia en un mes fue de 8.63 pulgadas en enero de 1911. La mayor cantidad de lluvia en 24 horas fue de 5.72 pulgadas el 3 de abril de 1958. La nevada récord fue de 1.5 pulgadas en enero de 1930.

3. Demografía

3.1 2010

El Censo de los Estados Unidos de 2010 informó que Oakdale tenía una población de 20,675. La densidad de población era de 3,392.6 personas por milla cuadrada (1,309.9 / km²). La composición racial de Oakdale era de 16,558 (80.1%) blancos, 163 (0.8%) afroamericanos, 210 (1.0%) nativos americanos, 463 (2.2%) asiáticos, 37 (0.2%) isleños del Pacífico, 2,386 (11.5%) de otras razas, y 858 (4.1%) de dos o más razas. Hispanos o latinos de cualquier raza fueron 5,398 personas (26,1%).

El Censo informó que 20,488 personas (99.1% de la población) vivían en hogares, 75 (0.4%) vivían en cuartos grupales no institucionalizados y 112 (0.5%) estaban institucionalizados.

Había 7.288 hogares, de los cuales 3.016 (41,4%) tenían niños menores de 18 años que vivían en ellos, 3.853 (52,9%) eran parejas casadas del sexo opuesto que vivían juntos, 1.009 (13,8%) tenían una mujer como cabeza de familia sin marido. actualmente, 436 (6.0%) tenían un jefe de familia masculino sin esposa presente. Hubo 517 (7.1%) parejas solteras de sexo opuesto y 36 (0.5%) parejas casadas o parejas del mismo sexo. 1,573 hogares (21.6%) estaban compuestos por individuos y 694 (9.5%) tenían a alguien que vivía solo y que tenía 65 años o más. El tamaño promedio de los hogares era de 2,81. Había 5,298 familias (72.7% de todos los hogares); el tamaño promedio de familia era 3.28.

La población se extendió con 5,766 personas (27.9%) menores de 18

age of 18, 1,837 people (8.9%) aged 18 to 24, 5,436 people (26.3%) aged 25 to 44, 5,083 people (24.6%) aged 45 to 64, and 2,553 people (12.3%) who were 65 years of age or older. The median age was 34.9 years. For every 100 females, there were 95.4 males. For every 100 females age 18 and over, there were 90.8 males.

There were 7,822 housing units at an average density of 1,283.5 per square mile (495.6/km²), of which 4,454 (61.1%) were owner-occupied, and 2,834 (38.9%) were occupied by renters. The homeowner vacancy rate was 2.7%; the rental vacancy rate was 7.7%. 12,342 people (59.7% of the population) lived in owner-occupied housing units and 8,146 people (39.4%) lived in rental housing units.

3.2 2000

As of the census of 2000, there were 15,503 people, 5,610 households, and 4,050 families residing in the city. The population density was 3,084.6 people per square mile (1,190.0/km²). There were 5,805 housing units at an average density of 1,155.0 per square mile (445.6/km²). The racial makeup of the city was 83.82% White, 5.48% African American, 1.09% Native American, 1.18% Asian, 0.12% Pacific Islander, 9.27% from other races, and 4.04% from two or more races.

There were 5,610 households out of which 37.9% had children under the age of 18 living with them, 52.8% were married couples living together, 14.2% had a female householder with no husband present, and 27.8% were non-families. 22.9% of all households were made up of individuals and 9.9% had someone living alone who was 65 years of age or older. The average household size was 2.73 and the average family size was 3.20.

In the city, the population was spread out with 28.9% under the age of 18, 8.9% from 18 to 24, 29.1% from 25 to 44, 20.2% from 45 to 64, and 12.8% who were 65 years of age or older. The median age was 34 years. For every 100 females, there were 92.1 males. For every 100 females age 18 and over, there were 87.0 males.

The median income for a household in the city was \$39,338, and the median income for a family was \$44,024. Males had a median income of \$40,494 versus \$24,747 for females. The per capita income for the city was \$17,019. About 8.6% of families and 11.3% of the population were below the poverty line, including 14.0% of those under age 18 and 9.8% of those age 65 or over.

años, 1,837 personas (8.9%) de 18 a 24 años, 5,436 personas (26.3%) de 25 a 44 años, 5,083 personas (24.6%) de 45 a 64 años. y 2,553 personas (12.3%) que tenían 65 años de edad o más. La mediana de edad fue de 34,9 años. Por cada 100 mujeres, había 95.4 hombres. Por cada 100 mujeres de 18 años o más, había 90.8 hombres.

Había 7,822 unidades de vivienda con una densidad promedio de 1,283.5 por milla cuadrada (495.6 / km²), de las cuales 4,454 (61.1%) estaban ocupadas por sus propietarios, y 2,834 (38.9%) estaban ocupadas por inquilinos. La tasa de vacantes de propietarios fue de 2.7%; la tasa de vacantes de alquiler fue del 7.7%. 12.342 personas (59,7% de la población) vivían en viviendas ocupadas por sus propietarios y 8.146 personas (39,4%) vivían en viviendas de alquiler.

3.2 2000

En fecha el censo de 2000, había 15.503 personas, 5.610 hogares, y 4.050 familias que residían en la ciudad. La densidad de población era de 3,084.6 personas por milla cuadrada (1,190.0 / km²). Había 5,805 unidades de vivienda en una densidad media de 1,155.0 por milla cuadrada (445.6 / km²). La composición racial de la ciudad era 83.82% blancos, 5.48% afroamericanos, 1.09% nativos americanos, 1.18% asiáticos, 0.12% isleños del Pacífico, 9.27% de otras razas y 4.04% de dos o más razas.

Hubo 5.610 hogares, de los cuales el 37.9% tenían niños menores de 18 años que vivían con ellos, el 52.8% eran parejas casadas que vivían juntas, el 14.2% tenía a una mujer como cabeza de familia sin marido presente, y el 27.8% no eran familias. El 22.9% de todos los hogares estaban formados por individuos y el 9.9% tenía a alguien que vivía solo y que tenía 65 años o más. El tamaño promedio de los hogares era de 2,73 personas y el de las familias de 3,20.

En la ciudad, la población se extendió con un 28,9% menor de 18 años, un 8,9% de 18 a 24 años, un 29,1% de 25 a 44 años, un 20,2% de 45 a 64 años y un 12,8% de 65 años o más. . La mediana de edad fue de 34 años. Por cada 100 mujeres, había 92.1 hombres. Por cada 100 mujeres de 18 años o más, había 87.0 hombres.

Los ingresos medios por hogar en la ciudad eran de 39.338 dólares, y los ingresos medios por familia eran 44.024 dólares. Los hombres tenían unos ingresos medios de \$40.494 frente a \$24.747 para las mujeres. El ingreso per cápita de la ciudad fue de \$17.019. Alrededor del 8.6% de las familias y el 11.3% de la población estaban por debajo de la línea de pobreza, incluido el 14.0% de los menores de 18 años y el 9.8% de los 65 años o más.

4. Environment

4.1 Soil characteristics

Historically the area has been used for orchards and other agricultural uses. Some of the common soil types found in Oakdale are Delhi sand, Oakdale sandy loam, Hanford sandy loam, and Tujunga loamy sand. Oakdale is generally on level ground at an elevation of approximately 190 feet (58 m) above mean sea level. Drainage is generally to the northwest towards the Stanislaus River.



4.2 Contamination

There have been several local releases of toxic chemicals that have resulted in soil contamination and aquifer water contamination. Examples of these releases are:

Beacon Service Station, 1590 East F Street, Oakdale.

This release was a fuel leak caused by an underground tank failure in 1985. Approximately 2,000 gallons of product was released into the environment. The groundwater has been contaminated with reported benzene concentrations as high as 1790 parts per billion. Soil remediation began as early as 1989.

Chevron Service Station, 346 East F Street, Oakdale. An unknown quantity of gasoline was released. The release was discovered on May 25, 1987 through a site inspection. Groundwater is contaminated and cleanup

4. Ambiente

4.1 Características del suelo

Históricamente, el área se ha utilizado para huertos y otros usos agrícolas. Algunos de los tipos de suelo comunes que se encuentran en Oakdale son arena de Delhi, arena arcillosa de Oakdale, Arena arcillosa de Hanford y arena arcillosa de Tujunga. Oakdale está aproximadamente en terreno llano a una altura de aproximadamente 190 pies (58 m) sobre el nivel medio del mar. El drenaje es generalmente hacia el noroeste hacia el río Stanislaus.



4.2 Contaminación

Se han producido varias emisiones locales de productos químicos tóxicos que han provocado la contaminación del suelo y la contaminación del agua del acuífero. Ejemplos de estos lanzamientos son:

Estación de servicio Beacon, 1590 East F Street, Oakdale.

Esta liberación fue una fuga de combustible causada por una falla de un tanque subterráneo en 1985. Aproximadamente 2,000 galones de producto fueron liberados al medio ambiente. El agua subterránea ha sido contaminada con concentraciones de benceno reportadas hasta 1790 partes por billón. La remediación del suelo comenzó ya en 1989.

Estación de servicio Chevron, 346 East F Street, Oakdale.

Se liberó una cantidad desconocida de gasolina. El lanzamiento fue descubierto el 25 de mayo de 1987 a través de una inspección del sitio. El agua

work ensued.

Cruse Brothers, 663 South Yosemite Avenue, Oakdale. Diesel fuel contamination was discovered on November 11, 1988 during the removal of a 30-year-old steel 500-gallon tank. The Central Valley Regional Water Quality Control Board sent an Enforcement Action Letter on January 23, 1989.

5. Government

J.R. McCarty was elected mayor in 2018.

In the California State Legislature, Oakdale is in the 8th Senate District, represented by Republican Andreas Borgeas, and the 12th Assembly District, represented by Republican Heath Flora.

In the United States House of Representatives, Oakdale is in California's 10th congressional district, represented by Democrat Josh Harder.

6. Economy

The Oakdale economy centers on agriculture, food manufacturing, and tourism.

Oakdale was the home to the Oakdale Hershey Plant, a satellite plant of Hershey Chocolate, that closed in January 2008 and moved to Mexico. It opened in May 1965, operated the Hershey's Oakdale Visitor Center and Shop in town, and employed about 575 local people. The plant was purchased by Sconza Candy Company, which began production in October 2008.



subterránea está contaminada y se realizó trabajos de limpieza.

Cruse Brothers, 663 South Yosemite Avenue, Oakdale.

La contaminación del combustible diesel fue descubierta el 11 de noviembre de 1988 durante la extracción de un tanque de acero de 500 galones de 30 años de antigüedad. La Junta de Control de Calidad del Agua Regional del Valle Central envió una carta de acción de cumplimiento el 23 de enero de 1989.

5. Gobierno

J.R. McCarty fue elegido alcalde en 2018.

En la Legislatura del Estado de California, Oakdale se encuentra en el 8º Distrito del Senado, representado por el republicano Andreas Borgeas, y en el 12º Distrito de la Asamblea, representado por el republicano Heath Flora.

En la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Oakdale se encuentra en el décimo distrito del Congreso de California, representado por el demócrata Josh Harder.

6. Economía

La economía de Oakdale se centra en la agricultura, la fabricación de alimentos y el turismo.

Oakdale fue el hogar de la planta Oakdale Hershey, una planta satélite de Hershey Chocolate, que cerró en enero de 2008 y se mudó a México. Se inauguró en mayo de 1965, operaba el Centro de Visitantes y Tienda Hershey's Oakdale en la ciudad, y empleaba a unas 575 personas locales. La planta fue comprada por Sconza Candy Company, que comenzó a producir en octubre de 2008.



Many other large food manufacturing operations are nearby including a ConAgra Foods Hunt's plant which is one of the largest tomato processing plants in the world. Cattle ranching is common in the surrounding areas, adding to the diversity and character of the local economy.

7. Education

Oakdale has a high school, a junior high school and four elementary schools. Together they comprise the Oakdale Joint Unified School District.

Oakdale High School; mascot is the mustang.
Oakdale Junior High School; mascot is the ram.
Cloverland Elementary School; mascot is the cougar.
Fair Oaks Elementary School: mascot is the falcon.
Magnolia Elementary School: mascot is the bear.
Sierra View Elementary School; mascot is the coyote.

8. Notable people

Michael Allsup - guitarist for the band Three Dog Night, born in Oakdale.

Bruce Coslet - professional football player and coach, born in Oakdale and attended Oakdale High School, winning 16 varsity letters before graduating and playing at University of the Pacific.

Brett Michael Dennen - folk/pop singer and songwriter, born in Oakdale.

Eddie LeBaron - College Football Hall of Fame member, attended Oakdale High School.

Eric Medlen - NHRA Fuel Funny Car driver, attended Oakdale High School and was raised in Oakdale.

Miguel Olivo - professional baseball player, was a catcher for the Seattle Mariners and is now a free agent, he resides in Oakdale.

Muchas otras grandes operaciones de fabricación de alimentos están cerca, incluida una planta de ConAgra Foods Hunt, que es una de las plantas de procesamiento de tomate más grandes del mundo. La ganadería es común en las áreas circundantes, lo que aumenta la diversidad y el carácter de la economía local.

7. educación

Oakdale tiene una escuela secundaria, una escuela secundaria junior y cuatro escuelas primarias. Juntos comprenden el Distrito Escolar Unificado Conjunto de Oakdale.

Escuela secundaria de Oakdale; La mascota es el mustang.
Oakdale Junior High School; La mascota es el carnero.
Escuela primaria Cloverland; La mascota es el puma.
Escuela Primaria Fair Oaks: la mascota es el halcón.
Escuela Primaria Magnolia: la mascota es el oso.
Escuela primaria Sierra View; La mascota es el coyote.

8. Gente notable

Michael Allsup - guitarrista de la banda Three Dog Night, nacido en Oakdale.

Bruce Coslet - jugador y entrenador de fútbol profesional, nacido en Oakdale y asistió a Oakdale High School, ganando 16 reconocimientos del equipo universitario antes de graduarse y jugar en la Universidad del Pacífico.

Brett Michael Dennen - cantante y compositor de folk / pop, nacido en Oakdale.

Eddie LeBaron, miembro del Salón de la fama del fútbol americano universitario, asistió a Oakdale High School.

Eric Medlen, conductor de NHRA Fuel Funny Car, asistió a Oakdale High School y se crió en Oakdale.

Miguel Olivo, jugador de béisbol profesional, fue receptor de los Marineros de Seattle y ahora es agente libre, reside en Oakdale.

9. Attractions

The Oakdale Cowboy Museum focuses on the area's ranchers and rodeo cowboys and cowgirls. Exhibits include historic photographs, saddles, rodeo artifacts, and cowboy gear.



The Oakdale Museum is located in the oldest home in Oakdale and focuses on the families and businesses of the area. Exhibits include historic photographs, furniture, home goods, clothing, yearbooks, and more. The museum is also a research center for people interested in finding about family from the area.

The Oakdale Cheese & Specialties is owned and operated by Dutch immigrants Walter and Lenneke Bulk. Cheesemaking has been in Walter's family for 4 generations. They specialize in Gouda and offer a variety of choices.



9. Atracciones

El Oakdale Cowboy Museum se centra en los ganaderos y vaqueros y vaqueras de rodeo del área. Las exhibiciones incluyen fotografías históricas, sillas de montar, artefactos de rodeo y equipo de vaquero.



El Museo Oakdale está ubicado en la casa más antigua de Oakdale y se enfoca en las familias y los negocios del área. Las exhibiciones incluyen fotografías históricas, muebles, artículos para el hogar, ropa, anuarios y más. El museo también es un centro de investigación para personas interesadas en conocer a la familia de la zona.

El Oakdale Cheese & Specialties es propiedad y está operado por los inmigrantes holandeses Walter y Lenneke Bulk. La fabricación de queso ha estado en la familia de Walter durante 4 generaciones. Se especializan en Gouda y ofrecen una variedad de opciones.



The Stanislaus River offers areas for rafting, kayaking, swimming, fishing, camping and hiking.



El río Stanislaus ofrece áreas para rafting, kayak, natación, pesca, camping y senderismo.



The Sierra DinnerTrain is located just south of the main intersection (Yosemite & F). Operating on the 3rd oldest rail line in North America, Sierra Railroad, the train has been featured in dozens of film productions. Sierra DinnerTrain meanders through open-countryside and offers a unique, year-round venue for dining and family excursions.



This work has been prepared by Armando Ríos Jáquez.
Summer of 2019

Sierra DinnerTrain se encuentra justo al sur de la intersección principal (Yosemite & F). Operando en la tercera línea ferroviaria más antigua de América del Norte, Sierra Railroad, el tren ha aparecido en docenas de producciones cinematográficas. Sierra DinnerTrain serpentea por campo abierto y ofrece un lugar único durante todo el año para cenas y excursiones familiares.



Este trabajo ha sido elaborado por Armando Ríos Jáquez.
Verano de 2019.